



A-1  
77-93861  
LIBRARY OF CONGRESS  
6  
JUL 29 1980  
COPY  
OPPER DIVISION

دۇنيادىن كاتون  
كتاب پولىسى شىبىر

دۇنيادىن

رجوع به صفحه ۳۴





بیرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان موقعیکه روحانیون شهر کابل و اعضای جمعیت علمای افغانستان را پذیرفته و با آنها صحبت مینمایند



# اقتصاد و قایم ملت

در جلسه که به ریاست انجنیر نظر محمد عضو کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و عضو شورای انقلابی و وزیر فواید عامه در سالون هوتل هرات-ایر گردیده بود پیرامون یک سلسله موضوعات بحث و مذاکره صورت گرفت.

دستگیر پنجمین عضو وپروی سیاسی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و عضو شورای انقلابی ۱۶ جوزا بانطق والی بغلان وارد خنجان شده وبا سر انجنیر و آمر حفظ و مراقبت شاهراه سالنگ در زمینه احداث سړک ولسوالی خوست و فرنگک و بغلان و اعمار مجرب بل کنده سنگت علاقه داری تاله ویرک مذاکره نموده و تصامیم لازم اتخاذ شد.

به مردم شریف و زحمتکش ولسوالی میوند ولایت کندهار رسانید. وزیر مخابرات در حالیکه والی و قوماندان قول اردوی کندهار حاضر بودند در اجتماع از روحانیون، موسفیدان و مردم زحمتکش ولسوالی میوند ولایت کندهار در مرکز آن ولسوالی اشتراک نموده پیرامون اهمیت و ارزش های حیاتی اصول اساسی جمهوری دموکراتیک افغانستان تو ضیحات مفصل ارائه نمود.

بیرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان ساعت نه قبل از ظهر ۳۰ جوزا با هیات جمعیت علمای افغانستان و نمایندگان علما و روحانیون شهر کابل در مقر شورای انقلابی (ارگ) در حالیکه عبدالوهاب صافی معین وزارت عدلیه نیز حاضر بود ملاقات و گفتگو نمودند.

پوهنمل گلداد عضو کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، عضو شورای انقلابی و وزیر تحصیلات عالی و مسلکی ۱۹ جوزا در حالیکه والی غور حاضر بود در سالون آن ولایت با موسفیدان قراء غلمین و آهنگران مربوط چغچران مرکز ولایت غور ملاقات نمود. درین موقع پوهنمل گلداد مداخلات بسی شرمانه امپریالیزم امریکا و هندستان خاین آت را در خاک مقدس ما تقبیح کرده ایجاد و همبستگی کامل مردم شریف آن ولایت را در راه شگوفانی افغانستان عزیز آرزو کرد.

اسلم و طنجانر عضو کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، عضو هیات رئیس شورای انقلابی و وزیر مخابرات که اخیرا از کندهار بکابل آمده بود. روز ۲۰ جوزا دوباره برای واری واری امور حزبی و دولتی ولایت کندهار وارد آن ولایت شد.

به جواب پیام تبریکه بیرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان به مناسبت روز ملی جمهوری سوسیالیستی چکوسلواکیا پیام امتنانیه از طرف گوستاف هوسناک منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست چکوسلواکیا و رئیس جمهوری جمهوری سوسیالیستی چکوسلواکیا ولوبامیر شتروگال صدر اعظم آن کشور عنوانی بیرک کارمل به کابل مخابره شده است.

به جواب تلگرام تبریکه بیرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان به مناسبت انتخاب چوی ییتین میانوویک بهیث رئیس ریاست جمهوری فدرالی سوسیالیستی یوگوسلاویا پیام امتنانیه عنوانی بیرک کارمل از جانب مو صوف مواصمت کرده است.

فضل الرحیم مومند وزیر زراعت و اصلاحات ارضی روز ۱۸ جوزا در دفتر کارش با محی الدین اوف نورالدین اکرام و ویج معاون تاقبای تجارت و صنایع اتحاد شوروی ملاقات نمود.

در میدان هوایی کندهار از طرف والسی و قوماندان قول اردوی نمبر ۲ و قوماندان خاندوی اعضای کمیته های ولایتی و شمیری و رسانی دوایر وعده از شهریان کندهار استقبال گردید.

یوهاند دوکتور محمد ابراهیم عظیم وزیر صحت عامه روز ۲۰ جوزا در دفتر کارش با کرافت یومیل سفیر کبیر جمهوری دموکراتیک آلمان مقیم کابل ملاقات نمود.

دکتور راز محمد بکتین عضو کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان عضو شورای انقلابی و وزیر آب و برق در حالیکه والی بامیان با وی همراه بود از جریان تدریسی لیسه مرکز بامیان دیدن نمود.

بیست و پنج هزار کتا بچه و دو صندوق لوازم درسی را شاگردان مکاتب اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی از طریق انجمن دوستی و روابط فرهنگی اتحاد شوروی با کشور های خارج به شاگردان وزارت تعلیم و تربیه جمهوری دموکراتیک افغانستان هدیه داده اند.

نیت انقلابی بیرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان را برای رفاه و سعادت مردم افغانستان ۱۷ جوزا اسلام و طنجانر عضو کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان عضو شورای انقلابی و وزیر مخابرات



# به پیش در راه بهر وزی نسل آینده کشور

... وسپاس و نورود، ما بر نو باندای کودك

سیمای کودك در ادبیات معاصر

زندگی های فاقد عدالت اجتماعی در شهر ها و روستا ها

کمبود منزل رهاشی يك دشواری در سطح ملی

فراری قاتل

مکاتب آینده ما مجهز با آخرین وسایل تعلیمی عصر خواهد بود

اطفال امروز خوشبختان جامعه بهروز فردا

زین قلم حیرت جایی گل نکرد...

سخنی در زمینه مسؤولیت خانواده هادر برابر اجتماع

الهیک مسکو جهانیان را برای ..

قیمت عدالت

دملی شقاقت اوملی دولنیز ژوند به تکامل کی دملی او اصیل هنر ارزش

در محکمه فامیلی چه خبر است؟

روی جلد: استاد سر آهنگ سر تاج موسیقی افغانستان

نابلوی متن: کودك در حالیکه به آینده نگران است دنیا را در آغوش کشیده

بدون اینکه از خود پلی با یی در جهان هستی بگذارند نیست و تا بود می شود فقط یگانه خا طره ای که از خود نزد پدر و ما در باقی می ماند هما نا داغ جگر سوز است که جراحات آن التیام نا پذیر است.

در وطن عزیز ما نیز کودكان بسیار رنج برده اند و همین اکنون نیز مبارزه انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان در راه دفن کردن جسد ننگین عقب ماندگی ادامه دارد زیرا از گذشته های دور خانواده ها مخصوصا اطفال کشور ما از بین جهت خیلی رنج برده اند.

خوشبختانه امسال روز جهانی کودك تحت شعار «اطفال در سالهای ۸۰» در فرصتی تجلیل می گردد که کشور ما در مرحله نوین از تکامل انقلاب نور قرار دارد و سخت در تلاش آن است تا کو دکان که نهال های ضعیف امروز و درختان پرثمر آینده کشور اند پر بار و تر و پرثمر تر بار آیند آرزوی دولت انقلابی ما این است که اطفال مادریگز فقر و گرسنگی

حکارتی در لب نداشته باشند و از بسی دوائی و بی غذایی مرگنا به هنگام دامگیری شان نشود و تعلیم و تربیت سالم دیگر دیو جهل و بی دانشی را از سر راه شان دور نماید. شرايط شمول در کودكان ها، پرورش شگاه ها و مدارس و مکاتب خیلی سهل خواهد شد همچنان و وسایل سرگرمی، پارک ها و تفرجگاه های کو دکانان بسط و گسترش خواهد یافت.

بنا برین باید شعرا این باشد که همه خانواده ها در راه تربیت سالم و ساختن يك محیط انسانی غرض رشد و تکشاف ذهنی و جسمی کودكان درین راه بسیج گردند و علاوه بر جهت ساختن شخصیت اجتماعی کودكان و رفاه و آسایش ایشان از سعی و تلاش دریغ نورزند.

مخصوصا مادران درین قسمت رسالت بسی عظیمی را به عهده دارند زیرا رازیکه در وجود مادر نهفته است و با دوستی و صمیمیت لایتنانی می تواند بهترین باغیان برای پرورش گلها پیش که عیار از کودكانش میباشند باشد.

رها یی کودكان بنا مییم خیلی به جا خواهد بود.

به همین اساس برای نجات بشریت از قید ظلم و احتیاج روز ها سالها دهدها را نام گذاری نموده اند که ما به افتخار از یکی از روز های خجسته تجلیل به عمل می آوریم.

این روز روز با عظمت و رابته کودكان است که از طرف ملل متحد به سویه جهانی تجلیل و ارج گذاری می شود. درین روز است که نندای کودكان جهان را هر چه رساتر می شنویم که با هم و با يك ندای پاک و انسانی میگویند: **مرگ بر جنگ و جنگ آوردان، زنده باد صلح و همبستگی در سراسر جهان بشریت.**

بی جهت نیست که کودكان جهان این شعار را به آواز رسا میدهند زیرا آنها می دانند که دربر توصل و دوستی می شود رشد طبیعی و اجتماعی کودكان به صورت درست صورت گیرد و حیات مرفه و خواستنی برای شان مهیا گردد.

مگر با تا سقف باید گفت که همین اکنون که از وجود پاک و معصوم کودكان تجلیل بعمل می آید در کشورهای تحت استعمار این موجودات ماند پذیران و ما دران شان تحت ضرب های کشنده سرمایه داری قرار دارند و بنا ها و اشکال رنگارنگ تحت فشار و شکنجه های غیر انسانی بسر می برند.

مثلا در افریقای جنوبی سالانه هزارها موجود بی گناه و معصوم قربانی سیاست تبعیض نژادی می شوند و یا میلیون ها کودك بی پناه و رنج کشیده در آسیای امریکای لاتین و افریقا مانند کرم ها در خاک و خاشاک می لولند و زنده گی نا کرده و شگوفه های امید شان بربری می گردد و مرگ و میر قا به هنگام آنها نسبت نبودن غذای کافی، زنده گی صحتی وسایل نا بسامانی اجتماعی است در کشورهای عقب مانده از لحظه ای که کودك چشم به جهان هستی می گشاید در میان مصیبت ها و رنج و امراض بوجود آمده و با لاخره در میان سبیل محرومیت ها

در طول تاریخ جوان معیشتی بهر شخصیت بعد از ایجاد اولین جامعه مبتنی بر استثمار فرد از فرد که آنرا به نام فورماسیون اجتماعی بردگی می نامند کودكان زحمتکش را مواجه به رنج و محنت تاریخی می شوند و از همان آوان جامعه بسر دگی استثمار و ظلم طبقات استثمارگر به اکثریت آغاز می یابد که نمره و توشه تاریخی آن تا ایجاد جامعه عاری از تساقط طبقاتی دوام داشته و سراسر جامعه طبقاتی ازین محرومیت، قصه ها و نکته ها دارد.

طبقات استثمارگر در طول تاریخ تا قدرت داشتند خون زحمتکش را چون باد سر کشیدند تا خود شان آرام و سعادتمند باشند بایک نظر مختصر و گذرا به تاریخ جوان معیشتی خیلی روشن دیده می شود که در اطراف قصر های سر به فلک کشیده و بنا های پرزرق و برق ستشماران تاریخ، انسان های خیلی نیازمند و محتاج به وسایل اولیه زیست، زندگی داشته و دارند اما باید آگاه بود که طبقات مستعبدیده در طول تاریخ علیه طبقات ظالم و استثمارگر جنگیده و پیکاری امان نموده اند و در راه آزادی خود، خانواده و مخصوصی کودكان خویش که آینده سازان جوان بعدی اند محنت و رنج فراوان را متحمل شده اند که این مبارزات گرم و پیگیر در دهلیز های تاریخ همیشه طنین افکن بوده و در نتیجه سبب کامیابی ها و پیروزی های زحمتکش و محنت دیدگان گردیده است.

مبارزه کارگران قهرمان در جامعه سرما به داری فروغ تابان و روشنی را به از مغنا آورده که نتیجه آن نجات بشریت و به ویژه کودكان معصوم از استثمار و ایجاد جامعه مترقی است.

به همین ارتباط اولین کشور سوسیالستی در جهان به وجود آمد - شوروی دمان محروم و زحمتکش از یوغ استثمار و بدبختی نجات یافتند و کودكان که بعد از آن کشور چشم گشودند و زنده گی را به آغاز گرفتند در خانواده اجتماع مورد تکریم و احترام بیشتر قرار گرفتند که اگر این عصر را عصر و زمان



# گډوډ

## ځوانان دنوی ټولنی د جوړولو ستر مسوولیت لری

پنځلس کاله مخکې کله چې دافغانستان د خلک دموکراتیک گوند په هیواد کی تاسیس شو، نو گوند ستره هیله دافغانستان ځوانانو ته وکړه. ځکه چې د ځوانانو په وجود کی دپایه یی قوت لیدل کېده او هغه وظایف چې دافغانستان د خلک دموکراتیک گوند د هیواد دکار گری طبیی او ټولو زیار ایستونکو گوند باید سر ته رسولی وای، همدغو ځوانانو په ښه او غوره توگه سر ته رسولی شول لکه چې سر ته یی هم رسول.

گوند دافغانستان د ځوانانو د تنظیم، پیاوړتیا او روزلو په برخه کی ستر وظایف درلودل چې دغه وظایف یی په شرافتمدانه توگه سر ته رسول او په زرگونو ځوانان یی د هیواد د کار گری طبیی او زیار ایستونکو دگوند په لمن کی وروزل او وپاللی. تنظیمه دگوند په لمن کی وروزل او وپاللی.

چې البته د ځوانانو د روزنې، پالنې، او گوندنه دهغوی دجنوبولو مساله تر ټولو مهمه او په عین حال کی سمخته او پېچلی مساله وه. خو گوند دغه وظیفه په بریالیتوب سره سر ته ورسوله.

گوند دخپل تاسیس په وخت کی د عقیده درلوده چې واقعه په هغی ټولنی کی چې په طبقاتو ویشل شوی وی، ځوانان عموماً، یعنی له ټولنیز و طبقاتو او اقتدارو څخه بهر وجود نه شی لرلی.

گوند بدو سختو کلونو کی چې دافغانستان له سلطنتی ارتجاع سره له مخامخ مبارزه لگیاو، د دویم انتر ناسیونال د مشر او پسی خبری باندی سمته او ټینگه عقیده درلوده چې، ځوانان د هیواد دکار گری طبیی او ټولو زیار ایستونکو د گوند یوه ستره زیر مه او تکیه گاه تشکیلوی او «موږ راتلونکی گوند یو او را تلونکی په ځوانانو پوری تعلق لری. موږ د متکړینو گوند یو او ځوانان تل په شهر رضایت او خوښی سره دمتکړینو لار تقیوی. موږ دزاده ورسوالی پر ضد دسر بشنلونکی جگړی گوند یو او

سره یی د عمومی نهضت بهیر له خانو نه ورکول کول.

او گوند په ډیر زغم او پوره دقت سره د افغانستان د ځوانانو د سیاسی روزنی او په هغوی کی داتلابی ټوری لید دخبرولو پروگرام پر مخ بیوه او زموږ ځوانان یی په اتقلابی اید بالوژی باندی سمبالول. په هغه نجات بشونکی علم باندی چې انسان ته ډولنی او طبیعت داتقلابی بدلون په خاطر د مبارزی لاری جاری ورزده کوی.

دافغانستان ځوانان چې دافغانستان دآزادی او مشروطیت دلاری دډوه ورو میړنیو، او د «عشق خان پروانی» په غیر سر بشنلونکو او یو لادیزو آزادی غو بشتونکو او لاندو نه او لسمیان وو، د ظاهر شاهي استبداد په ډیر سختو کلنو کی په میړانه وجنگیدل اودخپلو آزادی غوښتو لکو او مشروطه طلبو پلرونو او لیکونو د دودونو بیرغ یی لوړو سانه او له هر راز سپکوی څخه یی وزغوره.

دافغانستان ځوانانو دافغانستان د ځوانانو د دموکراتیک سازمان په وجود کی را تابه کړه چې د مشروطه غوښتونکو او د آزادی دلاری د سر بشنلونکو قهرمانانه، نامانی نهضت د لارښوونکو او دشورا داومی اوانمی دوری د ځوانانو د نهضت خلف الصدقان دی او دهغوی دډوه وړتیا او سر بشندنی له دودونو سره سم دهیواد دخلکو د غرت او شرافت بیرغ لوی سانې اود خلکو د عادلانه آرمان په لار کی جنگیږی.

دافغانستان ځوانانو دافغانستان د خلک دموکراتیک گوند په لمن کی دارتجاع اوستم، داستعمار او لویماری پرضد دغه پخلا کېدونکی مبارزی خلا ند در سو ننه وا خستل او هغه نجات بشونکی علم یی زده کړ چسې دهغی په وسیله یی کولی شول، خپله ټولنه په اتقلابی توگه بدله کړی. همدغه علم زموږ ځوانانو ته ور زده کړل چې څنگه باید د ډیر اصیلو اتقلابیو په خیره میړانه سره دمرکت سرگوتی وگوری او ترینه ونه ډارشی. څنگه د طبقاتی مبارزو په اویو کی دخلکو د غرت او شرف بیرغ لوړو سانې. د عصر دمخکینو او اتقلابی افکارو بیرغ له سپکوی څخه بیج کړی، څنگه دخلکو عادلانه آرمان په لار کی رسولی. پرمختک، دموکراسی، آزادی، ټولنیز عدالت او رقی په لار کسې و جنگیږی او څنگه پر نه له امتیاز څخه نه ستړی کېد نکی مبارزه وکړی. څنگه گوند له هر ډول شی او «کین» انحراف له اپور تو نیزم، سکتر یزم، دکمنایزم، رویز یو نیزم، کاذب اتقلابی توب، ما جرا جویی، افارشیزم، شوونیزم، کاغذ بازی دکمنایزم، امتیاز غو ښتی او داسی نورو... څخه خوندی وساتي او لدغو سازمانی او سیاسی ناروغیو سره په میړانه او نه ستړی کېدونکی او نه پخلا کېدو نکی اتقلابیو تو په خیره مبارزه وکړی.

څنگه له جگړی، نژادی تو پیر، اپاناید، راسیزم او فاشیزم، بی عدالتی، استعمار او نوی استعمار، امپریالیزم، صهیونیزم او ارنیاج سره په میړانه مبارزه وکړی او له دغو ټیټو

څنگه له جگړی، نژادی تو پیر، اپاناید، راسیزم او فاشیزم، بی عدالتی، استعمار او نوی استعمار، امپریالیزم، صهیونیزم او ارنیاج سره په میړانه مبارزه وکړی او له دغو ټیټو

مفاهیمو څخه کر که ولری. څنگه د سولې دستر آرمان دموکراسی او بشری کرامت او له استعمار څخه دخپلو خلکو او بشريت د خلاصون په لار کی مبارزه وکړی. هغوی دگوند په لمن د وطنپالنې او کار گسری انتر ناسیونالیزم او له بشريت سره دمنی او علاقې او دنورو هیوادو له زیار ایستونکو سره د صمیمیت اوملگر توب درسونه زده کول.

زموږ ځوانانو چې اتلابی ښوونه او زده کړه کړی ده، نو ددور انقلاب په بریالیتوب کی یی خپل ستر اتلابی رول ولو باوه.

دگوند په امر زموږ ځوانانو ډیری سختی وظیفی په غاړه واخیستی. او کله چې دسی، آی. ای مشهور اجنت حفیظ الله امین اود هغه نور فاشیستی بانو زموږ د قهرمان گوند پر ضد دسیسه او تو طه پیل کړه او پسی لار کی یو لړ بریالیتوبونو نه ورسید زموږ ځوانانو، دافغانستان د خلک دموکراتیک گوند داصولی مشر توب په دستور د هغه ددور او ناولی اقتدار پر ضد د روا او عادلانه مبارزی بیرغ پورته کړه زموږ ځوانان ډله ډله جیلونو ته ولاړی، شکنجه خاویونه یی ولیدل، بولی گونو ته ولاړل، ډله ډله شهیدان شول، خو دگوند دوفی او دخلکو دشرف او عزت بیرغ یی له لاسه ونه غورځوه او نسلینه ټیټه نه شو.

زموږ ځوانانو دایمن دور فاشیستی بانو اقتدار په شرایطو کی خپل وظایف هیر نکړل او د دویم انتر ناسیونال د مشر دغه وینا په اساس چی! «یوځای له کار گرانو او بزگرانو سره دکار له لاری واقعی اتلابی کیدی شی» دافغانستان له کارگرانو او بزگرانو سره اوزه په اوزه داستبداد او ستم پر ضد وجنگیدل او یو ځل بیا یی خپلی قهرمانی زموږ په تاریخ کی ثبت کړل.

او دای وروسته د دور انقلاب له تکاملی پراوه، زموږ د ځوانانو په غاړه، دنوی اوله استعمار دخلاصی ټولنی دجوړولو سترمسوولیت پروت دی.

پدی باب دافغانستان دخلک دموکراتیک گوند د هر کرزی کېښی عمومی منشی، د اتلابی شورا رئیس اوو صدر اعظم ببرک کارمل د ځوانانو د دموکراتیک سازمان فعالیتو ته خطاب وویل.

«ستا سی وظیفی... هراړ خیزه، پراخه او ژوری دی... باید وواویو ناسی څنگه کولی شی یو نیممن او وروسته پانی هیواد په یوه پهای او سر لوپی هیواد باندی بدل کړی، څنگه کولی شی یوپی سواده او نیممن هیواد په یوه با سواده او پر مخ تللی هیواد بدل کړی. نو زموږ د هر ځوان، وظیفه ده چی په خپله یی زده کړی او دامنگان په حدودو کی او له خپل ډیر کوچنی وزگار وخت څخه په استفادی سره زیار ایستونکو ته په لیک لوست ور زده کولو سره د کار گری طبیی او دافغانستان دټولو زیار ایستونکوسیاسی او طبقاتی شعور دسطحی دلوړو او په لاره کی، د کار گری طبیی په جلب او جذب اوسازمان ورکولو کی، په کلی او ښارکی مبارزه وکړی.. ځکه دنوی ټولنی دجوړولو ټول سترمسوولیت په وروستی تحلیل کی ستاسو، ځوان نسل په غاړه دی.







# ...وسپاس و درود

## ما بر تو باد، ای

### کودک

#### کودکان ما آنها که

#### میمیرند و آنها که زنده

#### میمانند



و نوکتورس انا هیتا درین لحظه میگریست، باتمام وجود خود میگریست، چرا که خاطره آفانیکه در راه وطن جان باخته بودند یکبار دیگر زنده گردید.

\* در کشور ما ۳۵ کودک از هر یک صد کودک نارسیده به سن پنج سالگی میمیرند، در حالیکه میتوانند زنده باشند و زندگی کنند اگر شرایط وقایع و معافیت کتلوی به صورت سر تا سری گسترش یابد.



\* در تالار بزرگ کابل نداری نا گهان سکوت سایه انداخت اشک در چشم هانشت و عقده هاراه های گلوهارا گرفت و همه به گریه افتادند - گریه تلخ و دردناک - گریه - بی که از قلب ها مایه میگریست و با اشک ها آشکار میگردد، و این صحنه بود تلخ و تکان دهنده، زیرا ....

روز جهانی کودک که به اساس فیصله سال ۱۹۵۴ سازمان ملل متحد همه ساله به کوشش اداره یونسف و به وسیله همه کشورهای عضو ملل متحد بزرگداشت میگردد در واقع هوشداری است برای حکومت ها و سازمان های وابسته که بادرک و شناخت شرایط و ضوابطی که در مجموع حیات کودک را خوشی بخشنی و آینده اش را با خطر برابر می سازد کارنامه های علمی و تطبیقی را در ابعاد گونه گونی که بتواند جلو گیرنا بسامانی های زندگی کودک در سطح ملی و جهانی باشد به عمل پیاده کنند و به این ترتیب زمینه های مطمینی را برای نسل فردایی ریزی نمایند.

در کشور های شور از انکشاف نگهبانته شده جهان سوم که به خاطر استیلای خان سالاری در جریان سده های فراوان چوابع انسانی فقر - بیسوادی و بیماری سه پدیده شوم زندگی همگانی مردم به شمار میاید حیات کودک بیشتر در معرض انواع گونه گسون بیماری ها قرار دارد و نه تنها مسایل انکشاف ذهنی روانی و اجتماعی به هیچ عنوانی مطرح نمیشاند که به خاطر عدم حتی کمترین شرایط زیست انسانی که زندگی را بتواند در پائین ترین سطح آسایش و آرامش قرار دهد حین وفیات کودک هر سال بیشتر و بزرگتر می نماید و به تعداد قربانیان خرد سال افزایش به عمل میاید.

در افغانستان این تراژیدی - تراژیدی مرگ های نا بهنگام کودک و یازندگی در پائین ترین سطح ممکن آن عمیق تر از هر کجای جهان در چشم انداز مافراقا شارد - پایین بودن سطح سواد و آگاهی عمومی - پایین بودن سطح

اقتصاد ملی - عدم شرایط زیست صحتی - عدم شرایط تامین حفظ الصحة فردی خانوادگی و اجتماعی - کشف بودن محیط زندگی - کمبود وسایل گسترش خدمات اجتماعی، عدم موازنه در عرصه خدمات تعلیمی و صحتی میان شهر و ده و عدم یک کار نامه موثر و قوی سر تا سری در شمار عوامی است که موجب میگردد از آنکه به سن پنج سالگی جامعه ما ۳۵ تن آنها پیش و بقیه نیز حیات درد ناک را که فاقد هیچ گونه بیمه اجتماعی است بگذرانند.

باتوجه به اینکه این همه عوامل نابسمان در زندگی کودک میراث شوم روش های سیاسی نادرست خان سالاری است که در جریان سده های فراوان حکمفرمای زندگی مردم بوده است با آنکه در حال حاضر آن نظام هائیمستند و روشی های مرفی سیاسی جایگزین آن گردیده است با هم جبران آن کاری نیست که در مدت کم بتواند عملی گردد و ایجاب طرح و تطبیق کار نامه ها و پلان های مختلفی را در ابعاد وسیع زندگی اجتماعی میکند در گذشته روز جهانی کودک در کشور ما و تجلیل از آن صرف یک شعار بود و بزرگداشت از آن فقط در جمع آمدن عده ای به سالون های مجلل و گلو پنداندن مقاله خوانی های بی محتوا و گفتن و یختر کردن حرف های طلایی و وعده های دروغیم خلاصه میگردید و این مراسم هم فقط برای کودکان خانواده های پر گزار می شد که در سطح رفاه خانوادگی و اجتماعی قرار داشت و گرنه میلیون ها کودکی که در ده و دشت و کوه و شهر ما گرسنه بودند و نان نداشتند بیمار بودند و دوا نداشتند و امراض ساری گشتند





کودکان ناز و وکتون پارچه زیبای وحدت ملی را به نمایش گذاشتند این نمایش چه از نظر شکل و چه از نظر محتوی خود نمایشی بود قابل پذیرش .

جوانان کشور هند سیم داشتند ویر نامه هری را به اجرا در آوردند . آنچه در بخش های مختلف این نمایش گونه بیشتر جلب توجه میکرد استعداد قابل پرورش کودکان ما در زمینه های هنری و نمایش «بیرق» که به وسیله گروهی از های چشمگیری خاصی داشت . نمایش «بیرق» که به قبیله گروهی از کودکان شیرپور و وکتون به اجرا آمد در تحریک احساسی عاطفی بیننده ها نقش فراوان داشت ، در این نمایش کودکان به چهار گروه تقسیم بندی شده بودند و هر گروه ملیس به لباس های سیاه ، سرخ و سبز بودند که در مجموع خود رنگ بیرق ملی را افاده میکرد و گروه چهارم نیز لباس تیره یی به تن داشتند لفظاً ورق بزیند

به وسیله ریاست کودکانهای کابل و با شرکت اعضای شورای انقلابی برخی از اعضای کابینه ، فعالین حزبی و مسؤولان ارگان های دولتی به تجلیل آمده از آنکه آیاتی چند از قرآن عظیم الشان تلاوت گردید و سرود ملی جمهوری دموکراتیک افغانستان پخش شد ، پیانیه های به وسیله رئیس کود - کستانها - رئیس حمایه طفل و مادر نماینده یونسف در کابل ، معاون صحت طفل و مدیر مسؤول مجله طفل و مادر ایراد گردید که در آن به تحلیل وضع زندگی کودک در ابعاد مختلف آن در کشور مابرداخته شد .

در بخش دوم این مراسم نمایش گونه یی ترتیب شده بود که به وسیله کودکان کون - کستانهای «حمید و وکتون» «شیرپور و وکتون» «جمال مینه و وکتون» «مهری و وکتون» «نازو و وکتون» «مکرو و وکتون» «حلیمه و وکتون» به اجرا آمد و در بخشی از نمایش نیز نو -

صحت تنها معنی سلامت جسمی را ندارد بلکه بهبود کامل حالت های جسمی ، روانی اجتماعی است که معنی صحت را دارد .

\* نمایش گونه های که به وسیله کودکان کونستانهای کابل به اجرا آمد در مجموع بیانگر استعداد ها و ظرفیت های هنری بود که در میان کودکان ما وجود دارد .

زیر این شعار ، توسعه هر چه بیشتر تبادل تجارب و معلومات را در میان کشور ها به استناد وادامه زمینه توسعه معلومات در مورد پراپلم های اطفال کشور های مختلف و به تجزیه و تحلیل آوردن این پراپلم ها ، انکشاف خدمات ترجیحی برای معلومات تخنیکي ، سهم گیری در انکشاف و تنظیم پالیسی های مشر برای اطفال و توسعه همکاری و تعاون در خدماتیکه به بهبود و بهتر شدن وضع اطفال در کشور های روبه انکشاف ارتباط دارد تاکید میکند و کشورهای عضو را به عملی ساختن آن توصیه میدارد .

بلون شک اگر کشور های از انکشاف دور نگه داشته شده فعالیت جمعی گسترده در این زمینه ها داشته باشند و پراپلم کودک را جدی تر از آنچه تاکنون بوده است تلقی کنند دشواری ها راه حل مییابد مشروط به اینکه اداره یونسف نیز در تمویل پرو گرام های که باید به عمل پیاده گردد سهم فعال بگیرد و این کشور ها را که بیشتر آنها به مشکل اقتصادی مواجه اند یاری دهند .

در کابل یازدهم جوزا روز جهانی کودک ، امسال با شکوهی هر چه بیشتر در تالار کابل نداری بر گزار گردید در این مراسم که

سال در میان شان به درد و مرگ میپرداخت از این جشن ها خبر داشتند و نه هم آثرا خود میدانستند ...

اداره یونسف سازمان ملل متحد امسال جهانی کودک را با شعار «کودکان در دهه شصت» در همه کشورهای وابسته به سازمان ملل به تجلیل میاورد و از این روز قدر دانی می نماید . این شعار یکبار دیگر به همه ی حکومت و خاصاً حکومت کشور های جهان سوم یاد آوری میکند که با تحقیق و مطالعه در زمینه یکی کودک عوامل نارسایی ها و نابسامانی و تشخیص دهند و با پیاده کردن طرح علمی شرایط تازمی را به وجود آورند صحت طفل در سه بعد وسیع جسمی - روانی - اجتماعی خود تقصیر نکنند - فعالیت های یوی علیه امراض و بیماری های کشنده یکی کودکان توسعه داده شود زمینه های یسی و آموزشی فراهم آید و شخصیت یک در خانوا دو اجتماع مورد احترام بیشتر و گیرد .

با توجه به اینکه هیچ کشوری تنها با انکا تجارب خود نمیتواند بر نابسامانی ها فایق شود و برای دفع دشواری های زندگی کودک سطح جهانی با ید تلاش مشترک کشورهای موجود داشته باشد . اداره یونسف



کودکان شیر پور و وکتون در اجرای نمایش بیرق استعداد فراوان خود را تبارز دادند.





واین کودکان زنان و مردان فردای کشورمانند فردایی که چگونگی رشد و انکشاف آن به چگونگی ضوابط و شرایط تربیوی امروز ما وابسته است .

دوبارچه رقص بومی که به وسیله نوجوانان کشور هندبه اجرا آورده شد در نوع خود جالب و دیدنی بود، اما جالب تر از اجرای نمایش اناناس مربوط به این بخش نمایش بود که در آن تذکر میرفت اجرای رقص ..... به وسیله «کودکان!» کشورهند، حتی در متن چاپ شده پروگرام روز جهانی کودک که برای یبندگان توزیع گردید هم نوشته شده است که: «دوبارچه نمایش هنری از اطفال کشور دوست هندوستان» در حالیکه حداقل سن اجرا کنندة های این بخش از پانزده سال بالا میباشد و معلوم نیست از نظر پرودیوسر های پروگرام تجلیل از کودک دوران کودکی تا چند سالگی میباشد، اما آنچه از این نمایش فهمیده میشود این است که انسانها تا بیست سالگی هم میتوانند کودک به شمار آیند .

• • •

وزیر تعلیم و تربیه در آخرین بخش برنامه بزرگداشت کودک تحافیه را که به وسیله اداره یونسف تهیه شده بود برای نماینده

ما همه افغانییم - ما همه انسانییم  
را به اجرا می آورند ، اما سخن در مورد اجرای نمایش گونه وحدت ملی این است که نماینده مردم کابل هم در ردیف ملیت های افغان به سن ظاهر میگردد و معلوم نیست این تفکیک ملیتی چگونه باید توضیح گردد. چه در نمایش سخن از ولایت های افغانستان و خصوصیات فرهنگی شان نیست بلکه ملیت های افغان با لباس های محلی شان نمایش از وحدت ملی را به نمایش میگذارند که ظاهر شدن و شرکت کودک خرد سال ملیس به لباس محلی مردم کابل در کنار این ملیت ها زاید است .

«نمایش پسته چینی» که آنرا کودکان کودکستان مکروریان به اجرا می آورند نیز ابتکاراتی چشمگیر دیده میشود و در این شمار است ایران بیانیه والی منطقه یش از کشایش مراسم پسته چینی و به وجود آوری یک نمای رسمی تشریفاتی در یک نمایش هنری به وسیله کودکان .

مکروریان بود که در پهلوی غورم و ارانه خوب از محتوی با مفهوم تری نیز برخوردار بود .  
دو بخش نمایش وحدت ملی نخست مادر وطن روی سن ظاهر میگردد و دکلمه زیبایی را به اجرا می آورد و بعد دسته های دو نفری خرد سالان دختر و پسر که هر کدام لباس های محلی یکی از ملیت های افغانستان مانند : ازبک، هزاره، بلوچ، پشتون و... را پوشیده اند به ترتیب روی استیج می آیند و در مجموع ترانه ی زیبای :

«هوستان ماهمه گسی زاده ایمن نامانییم  
گر که پشتون و اگر ترکمن از جوز جانییم

ما همه افغانییم - ما همه انسانییم  
اگر از لوگر رو پنجشیر و اگر از بامیان  
گر هزاره و اگر زاده نورستانییم  
گر که سنی و اگر شیعه و اگر ناجیکیم  
همه گلهای همین گلشن و این بوستانییم

همه گی یار و برادر همه غم خوار بهیم  
گر بلوچیم و اگر ازبک و ترکستانییم

که گنگان میروند در مشغوم سمبولیک خود هدف از رنگ سفید و نمایاندن صلح خواهی مردم در زندگی ملی شان بوده است .

در بخش دیگر نمایش که زیر عنوان «استعدادها شکوفان میگردد» به وسیله کودکان جمال مینه به اجرا آمد در ترتیب دیکو و نمایش ذوق زیاد به کار رفته بود اما ارتباط

منطقی میان نامی که برای نمایش بر گزیده شده بود و آنچه که محتوای نمایش را تشکیل

میداد وجود نداشت ، شاید هدف از این نامگذاری متوجه ساختن بیننده به استعداد

های بوده است که قابلیت شکوفایی و باروری را دارند ، پارچه نمایشی کوتاهی که به وسیله دوتن از کودکان مرستون اجرا شد از نظر ارائه مایم های چهره اجرا کننده ها و تلاش که در داین زمینه به عمل می آوردند جالب توجه بود .

جالب ترین بخش های این نمایش اجرای «وحدت ملی» به وسیله کودکان نازو و وکتون و پسته چینی به وسیله اطفال کودکستان





بخش دیگر از نمایش روز کودک کسه نمایانگر استعداد های خفته و قابل پرورش کودکان ماست .

آنگاه بار خواهند آمد و در غنای فرهنگی ما

سهم عمده بی خواهند گرفت ، آری این ها مسایلی است که نه تنها در روز جهانی کودک بلکه در همه روز های سال و سال های قرن تا زمانی که صحت عام گردد و تعلیم و تربیه تعمیم یابد هم چنان به عنوان دشواری های قابل حل در چشم انداز ما قرار دارد و بدون شک انقلاب افغانستان نیز چشمی باز به سوی این مسائل دارد و آفر در رأس فعالیت های اصلاحی بنیادی خود پذیرفته است چنانکه در اصول اساسی انقلابی به همه این مسائل به حق حیات با صحت ، به حمایه طفل و مادر به تامین و تعمیم معافیت کنلوی در مجموع به زندگی کودک و مادر عطف توجه شده و این مسائل در ماده های بیست و هشتم و بیست و نهم به خوبی انعکاس یافته است .

به آرزوی آن روز که همه ی این دشواری ها راه حل یابد و کودکان ما از زندگی با بیمه و بشوانه بر خور دار باشند ..

مادر چه شرایط نا هنجار و نا بسامانی رشد میکند و بزرگ میشوند و هر گز از یاد نمیرند که مرگ های ناپهنگام سه صد و پنجاه کودک از هر یک هزار کودک که از سن تولد تا پنج سالگی اتفاق می افتد در حکم یک فاجعه ملی است ، فاجعه بی که اگر طب و قیای بی ما گسترش یابد و معافیت کنلوی عملی گردد اگر شرایط تغذیه طفل و مادر بهبود یابد و آگاهی کافی در مسائل صحت خانواده به مردم داده شود ، اگر محیط زیست از آلودگی ها پاک گردد و تا مین حفظ الصحه فرست خانواده و محیط به عمل آید و اگر عوامل بیماری زائد مجموع به کنترل آید این زندگی ها همه قابل وفایه اند و هر گز ما شاهد مرگ ۳۵ کودک از هر یکصد کودک خود در سنین میان نو تولد تا پیش از پنج سالگی نخواهیم بود و در همین شمار اگر شرایط تربیوی و آموزشی مساعد شود و ساجه عرضه خدمات اجتماعی در دهات و روستاهای ما گسترش یابد آنها یکبه زنده میمانند هر یک فردی سالم ، با سواد و

کودکان معصوم چه غمه های جانکاهی را باید در قلب های کوچک خود لانه دهند و چه خاطره های دردناکی را برای همیشه با خود داشته باشند ؟

مراسم خاتمه میباید در حالیکه چشم ها هنوز نمناک است و فطرات اشک نمسته در گوشه چشم ها و با افتاده بر روی رخسار ها در زیر نور چراغ های روشن سالون درخشش خاصی دارند .

تجلیل و بزرگداشت روز جهانی کودک در کشور ما با شکوه آغاز گردید و باشکوه خاتمه یافت ، اما مطالعه و تحقیق در زمینه زندگی کودک و نا بسامانیهای آن کاری است که تازه باید شروع گردد و میگرد - چرا که امروز هیچ دولت متری با شعار پراگتی به سراغ مسائل و دشواری ها نمیرود و انتظار هم ندارد که شعار دهی راه حل مشکلات جا معه باشد بدون شک مسوولان امور مربوط به کودک به خو بی آگاهی دارند که کودکان

ای کودکان کستانهای کابل و آن کودکانی که برانسان در جریان قدرت نمایی امین ناامین مانند خونخوار وی به شهادت رسیده بودند زبیر کرد و این وقت انگیز ترین صحنه های طغی این برنامه نمایشی بود ، چرا که کنسورس اناهیترانتبازاد در این زمان فقط یک عضو بیسته نبود ، یک یک زن بود ، یک مادر بود ، دوی که احساس داشت و این احساس شک را به فراوانی در چشمش می نشاند و به سیره اش و امید داشت ، وی میگریست و با تمام احساس خود واز ته دل میگریست ، گریه در چشمان ایننده هاهم اشک می نشاند ، شاید در این لحظات درد آور هم سوسر اناهیترانهم همه ی بیننده هادر این اندیشه بودند که در روز جهانی کودک چه ییشمار کودکان ماکه در سوک پدران از دست رفته اند ناباورانه اشک میریزند ، چه ییشمار آرزو ی که در مورد این کودکان معصوم بخاک نه است و چه خانواده هایی که بار سنگین دست دادن عزیزان روی شانه های خمیده و فشار می آورد و آنها می اندیشند که این



# سلسله گفت و شنود ها و نشست های اقتصادی ژوندون در میزگرد

## مسایل

## سیاسی و اجتماعی ، فرهنگ

## دارید از دیدن نقطه و انعقاد

### لطفاً دست نگه دارید ورق نزنید

در جریان دو هفته ای که از کارنشر نخستین جلد ما در دور چهارم آن میگذرد و بد نبال در خواستی که از خواننده های ژوندون به عمل آمد ناطرح عمیق ترین و همگانی ترین دشواری های خود را با ما در میان گذارند، صد ها خانواد و تعداد بی شماری از علاقمندان این سلسله گرد هم آیی ها با ما تماس گرفتند و مساله کمبود مسکن و عدم ضوابط و معیار های تثبیت شده در کارگرایه منازل را به عنوان يك مشکل اساسی همه خانهدوش های شهر که تعدادی فراوان از جمعیت ما را در کابل تشکیل میدهند، معرفی کردند، ماضی اظهار سپاس از همه ایسین خواننده های تنها مجله هفتگی همه خانواد های کشور موضوع کمبود جای رهایی را با شرکت مسوولان صلاحیتدار دولتی به جدل می آوریم و باز هم در انتظار نظر دهی های سودمند شما خواننده های آگاه خود و نظرات و انتقادات و پیشنهادات شما میباشیم.

ذیر نظر گروه مشور و تی ژوندون.

### را حله راسخ خرمی :

باستانی پیرامون اهداف ژوندون از دایر ساختن گرد هم آیی های این مجله دور سخن را به گشایش می گیرد و میگوید :

- رسالت های گروهی و وسائل ارتباطی تنها رسالت تئوری و آموزش توده های وسیع کم سواد و بی سواد را عهده دار نمیشاندند - این سازمان ها در واقع پل رابطی هستند میان مردم و حکومت ها و به همان پیمانه بی

که این پل از استحکام بیشتری برخوردار باشد تقاضا و توافقی بیشتری هم میان اقشار و طبقات و درکن اجرای دولت بوجود میآید ژوندون این مجله همه خانواد های کشور بادرک چنین مسوولیتی است که میکوشد با طرح همگانی ترین ، دشوار ترین و عمیق ترین مسایلی که مردم به عنوان يك مشکل در زندگی خود با آن رو برو اند و یا انگیزه یابی و کاوش شگری در آن باورنی تگری که خاصه این



وزارت ها و تاسیسات دولتی باید در بودجه سالانه خود مقدار پولی را جهت تهیه خانه برای ما مو ران بی بضاعت در نظر بگیرند تا کوپرا - تیف تهیه مسکن با استناد به اژاین پول برای ما مو ران مستحق بدون استعانت خانه مسکونی تهیه بدارد تنها راه حل دشواری کمبود مسکن در کابل رشد تولید صنعتی تعمیراتی است .

• • •

\* حکومت های از تجاری عمداً آگاهانه کوشیدند مرا وریان ها بانوا قصص صنعتی ساخته شود و فعلاً لیت های مکرور بان سازی جهت انحراف بیابا تا مردم از زندگی آبارتمان نشینی رو گردان شوند .

# سرنوشت جوانان ، جوانان و خانواده ها

## هایشی یک دشواری در سطح ملی

گونه زندگی میکنند و با چه مشکلاتی روبرو میباشند

پلان ها و کار نامه های علمی و با اشتراکات تمام موسساتی که به نحوی باموضوع ارتباط دارند راه حل بیابد و ژوندون شاد است که باز هم ابتکار و بدست می گیرد ، پیشگام میشود و با زمینه سازی برای این گرد هم آیی که در آن از همه مسؤولان امور در این زمینه دعوت شده است نقش و رسالت مطبوعاتی خود را به انجام میآورد امیدوارم این کار ژوندون دنبال روی هایی داشته باشد و سازمان ها و موسساتی که با مسائل مربوط به زندگی مردم در تماس اند ، این روش را در گردهم آیی ها و بحث آزاد و مرور مشکلات و بر رسی واکنیزه یا بی اجرا گیرند تا راه حل دشواری ها زود تر به کاوش آید .

سخن را بهرووی راصع می چهارم که طرح و تنظیم گفت و شنودهای ژوندون با اوست تا پرسش ها را به طرح آورد و چدل را آغاز کند.

### رووف راصع :

باتوجه به اینکه دشواری کمبود مسکن هر سال وسعت و پهنای بیشتری مییابد - تصور نمیشود که فعالیت های خانه سازی به شکل مدرن که بیشتر شامل مکروربان سازی و بلاک سازی میشود ، بتواند جوابگوی نیازمندی های ما در این زمینه باشد ، بهترین گواه نیز در این مورد این است که در جریان یک دهه تاسیساتی خانه سازی ما نتوانستند اند برای بیش از تقریباً دو هزار خانواده جای رهایشی تهیه و اعمار کنند در حالیکه برای رفع حتی نسبی این مشکل همگانی ما به اعمار چند هزار مسکن درصاف نیاز داریم ، پرسش این طور طرح میگردد که مسؤولان امور شهر سازی و خانه سازی با چه دلایلی از پیاده ساختن طرح های تعمیراتی مدرن و گران قیمت به عمل

یکروز و دو روز است و نه به وسیله یک دستگاه و اداره از میان برداشته شده میتواند . کاری است که باید با مطالعه و تحقیق کافی علل و اسباب به وجود آوردن آن ، با طرح و تطبیق

مافرار دارد ، مشکلی که هر روز گسترش بیشتر میابد و خانواده های زیاد تری را در جمع خانه به دوش های شهر ما قرار میدهد بدون شك حل رفع این دشواری نه کار

جدل هاست به علت ها برسد و اساسی ترین راه های حل دشواری را عنوان کند .

مسئله بی خانگی در شرایط کنونی به صورت يك مشکل چند بعدی همگانی در مقابل



گوشه بی از میز گرد ژوندون در زمینه کمبود منزل رهایشی



\*شاروالی کا بل زمین تو ذبح میکند بدون آنکه در فکر تا مین خد-  
مات شهری مانند آب، برق وغیره باشد. همین اکنون در خانه های مباحه چمن  
وزیر آباد که شاروالی زمین تعمیراتی آنرا تو ذبح کرده بیش از دو متر  
آب ایستاده جمع است و برای مردم خیر خانه تا هنوز هم با تا نك آب  
آشنا مید نی تو ذبح میگردد.



در ساختمان های میکروبیان تمام ضروریات و هایشی مدنظر گرفته شده است

دفاع می کنند چرا کوشش نمیشود که راه  
های متمرکز دیگری برای حل این برابلم به  
کوشی گرفته شود؟

#### سخنی غیرت رئیس تهیه مسکن:

نظر پرسنده محترم را قانید میکنم در  
مورد اینکه فعالیت های مکروریان سازی با  
جریان کند و بطی خود جوابگوی نیاز مندی  
های ما در زمینه کمبود مسکن نبوده و نیست،  
اما پیاده شدن طرح های بلاک سازی به عمل  
در واقع تنها روشن بوده که امکان تهیه  
خانه های کاملاً صحتی را نیز در کشور مافرا-  
هم آورده است.

پس شك پروژه های مکروریان سازی اگر  
به همان گونه ای که به طرح آمده بود به  
تطبیق هم میآمد تعداد بیشتر مردم میتوانستند  
که از این طریق صاحب خانه شوند، اما با  
کمال تأسف حکومت های ارتجاعی سد راه  
انکشاف مکروریان سازی شدند، به عنوان  
مثال یاد آور میشود که تمام بلاک های ساحه  
اول و دوم مکروریان که شامل شصت بلاک  
رهایشی میشود و در آن بیش از دو هزار خانواده  
زندگی دارند در مدت پنج سال اول پلان خانه  
سازی اعمار شده است.

انحرافی داشت، مانند سرك سازی، بل سازی



گوشه ای از ساختمان های رهایشی سرهمینه

و یا اسفالت برخی از کارته های شهر ...

چنین نا بسامانی های بود که جلو رشد  
سریع تولیدات مدون ساختمانی را گرفت  
اما خوش پختانه از دو سال پیش دوباره این  
فعالیت ها در جریان اصلی خود قرار گرفت  
و تلاش به عمل میاید که بارفع نا هنجاری ها  
ساحه تولید گسترش داده شود که در این  
زمینه رفیق حبیب به شما معلومات میدهند.

#### حبیب کارگر معاون فنی خانه سازی

- به تائید گفته های رئیس تهیه مسکن  
یاد آوری میکنم که حکومت های ارتجاعی  
و غیر ملی افغانستان پیش از پیروزی انقلاب  
تور تلاش میوزیدند که بهر قیمتی که باشد  
جلو انکشاف و حتی فعالیت خانه سازی گرفت  
شود چنانکه اگر انقلاب ثور فقط چند ماهه برتر  
به پیروزی میرسید این موسسه بدون شك  
باركود و توقف کامل برابر میشد.

مابعد از انقلاب فابریکه را در شرایط پدید  
ناهنجاری تسلیم شدیم و برای پیاده ساختن  
يك رفورم وسیع در اولین فرصت تصمیم گرفت  
شد که با تعدیل وظایف فابریکه حجه  
تولیدات خانه سازی بلند برده شود.

پلان پنجم ساله خانه سازی به گونه ای طرح  
گردید که در سال اول پلان ۴ بلاک در سال  
دوم ۶ بلاک در سال سوم ۸ بلاک در سال چهارم  
۱۰ بلاک و در سال پنجم ۱۲ بلاک ساخته شود  
به اساس طرح تطبیق در نظر گرفته شده بود  
که در سال ۱۳۵۷ - ۸۰ بلاک اعمار گردد  
که با تلاش انجمنیان و کارگران ما ۶۰  
بلاک ساخته شد هم چنان حجم کار در سال  
۱۳۵۸ بیشتر از حد پیش بینی شده بود.



زمین های ساحه شهر را به مصرف تعمیرات میسرانیم پیش برویم در چند سال اول پلان ۲۵ ساله شهر کابل تمام زمین ساحه تعمیراتی ۲۵ ساله را از دست می دهیم و با مشکل عدم تطبیق ماستر پلان رو برو میگردیم پلائی که به اساس آن درآمد ۲۵ سال باید بچاه و یک در صد مجموع تعمیرات شهر بلند تر

از چهار منزله باشد فعالیت های خانه سازی و تهیه ممکن در شرایط کنونی به حدی کم و ناچیز است که درواقع باید آذراهیج به حساب نیاریم برای رفع مشکل کمبود ممکن ما باید چندین دستگاه ساختمانی که ظرفیت هر کدام چند برابر ظرفیت موجود خانه سازی

قبول واقع گردد .

شاروالی کابل درخربان مدت دوسال بعد از پیروزی انقلاب در زمینه رفع مشکل کمبود ممکن فعالیت های گسترده ای داشته است که پیاده ساختن در حدود دوازده پلان تأهیلی و توزیع بیش از ده هزار نمره زمین در این شمار است ، اما با آن هم از حجم مشکل کمبود ممکن کاهشی چشمگیری به عمل نیامده که من دلیل آنرا افزایش مهاجرت ها از شهر ها و روستا ها به خاطر شرایط خاص کشور به سوی مرکز میدانم و یقیناً باعادی شدن اوضاع و بر گشت مهاجران به جایگاه های اصلی شان خود به خود مشکل کمبود خانه نیز تا حد زیادی رفع میگردد رفقا

کافی به نظر میرسد اینک از محترم سروش می خواهیم در این مورد که چرا شاروالی کابل نمیتواند فعالیت های خانه سازی و یا توزیع زمین تعمیراتی را در حد نیاز مندی افزایش دهد صحبت کنند ؟

### دیپلوم انجیر فروش :

مشکل کمبود ممکن عماله است که خاص کابل و حتی افغانستان نمیباشد به جرأت میتوانم بگویم که این دشواری امروز درسطح جهانی مطرح میباشد و تا جوامع بشری همبند همهی کشور ها صرف نظر از جنگ و نا ارامی های سیاسی شان به پیمانه های کم یا زیاد با آن مواجه خواهند بود من در بررسی نخست خود سه عامل را به عنوان به وجودآورنده

این يك حقیقت روشن است که خانه سازی به شکل مدرن خود به هیچ وجه نمیتواند مشکل کمبود ممکن را در کشور ما حل کند ، دلایل دراین زمینه فراوان است به اجازه شما بگویم به آمار می اندازیم : ظرفیت نهایی خانه سازی در سال ۱۳۵۷-۳۱ هزار مترمکعب بوده است و با تعدیلاتی که قرار است درسال های ۵۸ و ۵۹ به عمل آید این ظرفیت به صورت نهایی خود به ۴۱ هزار متر مکعب در سال میرسد که به این ترتیب ما بااستفاده از قدرت نهایی خود بعد از عملی شدن تعدیلات در نظر گرفته شده خواهیم توانست سالانه فقط ششصد منزل رهاشی را اعمار کنیم ، و این حتی نمیتواند يك دهم نیاز مندی هارا هم



### رووف راصع :

به پاسخ گفته های آقای سروش من تو نکته را یادآوری میکنم که در واقع انتضادی است به دفاعیه شان مورد اول اینکه شاروالی کابل قسمت های از شهر را زیر تخریب می گرد اما آبادی آن سال ها دوام میاورد به عنوان مثال من تخریبات غف وزارت تعلیم و تربیه و خیابان کابل را نام می گیرم این مناطق تخریب شد .

اشاره می داشتند مبنی بر اینکه مشکل کمبود ممکن باید از طریق شاروالی و با توزیع بیشتر زمین به منظور اعمار خانه های ارزان قیمت حل گردد اما من با این طرز تفکر موافق نیستم هر چند در شرایط کنونی چیز این چاره دیگری هم به نظر نمیاید . برای حل مشکل به شکل علمی آن نظر من است که باید تولید صنعتی ساختمان افزایش داده شود و تعمیرات بلند منزل جایگزین منازل به شکل افقی گردد . اگر ما به همین روال و پیمانه ای که اکنون

کمبود ممکن در کابل بر می شمرد - عامل اول رشد غیر طبیعی نفوس و افزایش بی تناسب جمعیت است و عامل دوم مهاجرت های که از شهر ها و روستا های کشور به مرکزیه صورت روز افزون صورت می گیرد - عامل سوم هم تر از دو اصل اولی است و آن اخلاقی فساد و وفردی گرایی است به این ترتیب که همه احساس مالکیت دارند و می خواهند به صورت مستقل صاحب منزل رهاشی باشند منزل های که دو منزله و بیشتر از آن باشند و این طبیعی است که نمیتواند به عنوان يك اخلاق اجتماعی ستوده مورد ستایش و حتی

رفع کند ، بنا برین به نظر من در پهلوی فعالیت های خانه سازی - تهیه ممکن - بنای ساختمانی افغان و دیگر موسساتی که عهده دار تهیه منازل رهاشی مدرن میباشد اگر پروژه های تهیه منازل رهاشی ارزان قیمت مانند پروژه پنجصد فامیلی خبر خانه به صورت گسترده در دست تهیه گرفته نشود بسیار مشکل است که بتوانیم دشواری کمبود ممکن راه حل بیابیم .

### رووف راصع :

دلایلی که مسؤولان امور تهیه ممکن و خانه سازی در زمینه انتقاد و توبیخ ارائه دادند





قنوش

به مناسبت روز جهانی کودک .

## سیمای کودک

### در ادبیات معاصر

مقولات، قرا و داد ها و نهادهای خشت  
پوسیده و ناکارآمد می آباشند . و  
به این وسیله زمینه ی ذهنی آنان راوبران  
می نمودند .

درگوشی های شان افسانه می خواندند  
نه حماسه . اما در روزگاران ما . اوضاع  
و زمانه دیگر گشته است کودکان  
قرن ما دلبسته ی افسانه های زرد پری  
وسیز پری نیستند . کودکان قرن ما خواب  
نیستند پیدا ر اند .

به پری های سرخ می اندیشند به  
دگرگونی ها و دستاویز های اجتماعی  
به شفق های سرخ و سپیده دمان را ستین .  
در گذشته که جامعه ی ما به شیوه ی  
غیر عادلانه و استبدادی اداره می گشت  
و تفاوت ها و ناهنجاری های اجتماعی-  
بیداد می کرد . کودکان ما نیز درعصر نی  
سنگین دست و پا می زدند . پسر ادب  
پان پو شی از حریر به مکتب می آمد  
و مر کبی رهوار داشت و پسر دهقان با جامه  
ای وصله دار و چرکین با پای پر خنه  
و تن لاغر .

اما ادبیات معاصر که از زندگی جدا  
نیست ، اندوه کودکان را ، رنج شان  
و بدبختی های شان را که در جوامع  
طبقاتی زندگی می نمایند بازتاب می -  
دهد .

بشامی مرا به خانه ی خود برد مهمان  
مردی بزرگ مرتبه از دوستان من  
بردم به سبب با خود آن کودکی که هست  
نخل امید من ، گل من ، بوستان من  
شدن میزبان ز دیدن اوشادمان و گفت:  
خرم شدند از قدمت کودک کان من !  
گفتش ز بر ، بر آور اکنون قیای خویش  
آزادوار دست ببر سوی خوان من .  
دیدم بدید شد عرق شرم بر رخسار  
چند آنکه آب شد جگر خوشنجان من  
لرزید در برم دلو گفتم چه شد ترا ؟  
ای مر جع امید من و نود ما من ؟  
از من نیست راز دل خویش را دریغ  
آنکس که دردل است چو راز نهان من .  
از شرم خیره خیره نگه کرد سوی چرخ  
چون آهوی ریمیده غزال جوان من  
تا چار بستم و شد همچو زهر تلخ  
هر لقمه ای که رفت فرو در دهان من  
از کوی دوست جانب منزل شد دروان  
او در کنار من جو غم بیکران من  
گفتم : قیاجرا نمودی زتن برون ؟  
ازمن مپوش راز خود ، ای واژدان من  
گفت : ای پدر اگر بگشمن من زتن قیا  
خندند بر بر هتگیم همگان من  
گفتم خطاست گرتو بشر می زعفر خویش  
فقر است فخرت ای شرف دودمان من  
طفلی که در بهار تنم شود بز رگ  
آگه ز درد کس نشود در گمان من (۱)

شاعر درین قطعه به کودک زمانه ی خود  
درس زندگی می دهد . تضادهای آشتی  
نا پذیر طبقاتی را می نمایاند . اما تسلیم  
نمی شود . او به کودک نمی گوید که  
صبر پیشه نماید و در ذهن او تداعی نماید  
که کودک دارا شایسته ی آن است  
که در نازدگی و نعمت به سر برد و تو  
کودک مردی را دار و فقیر هستی با بد این  
لکیت را پذیر و حکمی از لی آشتی تلقی

پری و زرد پری را جعل می کردند . این  
گونه نویسنده گان به گونه ی نا خود آگاه  
ستا یشگران کاخها و شاهزادگان می  
گردند و بنیویان و فقیران را تحقیر می  
کردند . نشان می دادند که کودک کسی  
فقیر و یتیم گشته آواره می شود شهر و  
دیوار خود را ترک می کند تا به سبب پری  
ها و زرد پری ها بر سبب . یعنی به کاخ  
پادشاهان راه یابد و برده ی دربار  
ها شوند . افسانه سازان گذشته برای  
کودکان از پری های سرخ حرف نمی  
زدند آنان نمی خواستند که در چشم  
کودکان کینه بکارند . خشم در برابر  
مستکبران و غاصبان و کاخ نشینان که  
فقیر و فقر را تحقیر می کردند . می  
خواستند که فقر پسر ما به گدا ،  
بشاهزاده و پادشاه دخت آشتی نماید  
و این طرحی بود پوشالی و حتی خابانه که  
توده ها را در تاریکی و نا آگاهی می  
داشتند و می خواستند عملاً در خدمت  
اربابان بیاورند .

به اصطلاح نویسندگان در گذشته تمامی  
توانمندی ذهن کودکان را با یک مشت

خدمت یک اقلیت ن آسای و تنبل نیست  
که نظاهر به هنر شناسی می نمایند  
برابر مظاهر هنری قیافه ای می گیرند  
و چنان وانمود می نمایند که گویا از هنر  
چیزی نمی فهمند . باری کودک در گذشته  
ادبیات نداشته . اگر داشته از نوع ادبیات  
زرد پری و سبزه پری بوده است .  
نویسنده گان در گذشته که خود آرزو  
های سرکوفته داشتند ورویاها یی در  
سر می پروراند و شب ها خواب کاخ های  
مرمر و فرش های الوان و کنیزکان  
سیمینین و غلام زربین کمر می دیدند  
این آرزوهای سرکوفته را به گونه  
قصه ، نشر افسانه ، داستان و شعر بیان می  
داشتند . در ذهن خویش قصه ها یی را  
پرورش می دادند و به صفحه ی کاغذ می  
ریختند و یا در مجامع و مجالس می خواندند  
و با این صحنه آرای ها و پندارهای نا  
ذهن کودکان را مسموم می نمودند .  
نویسنده گان در گذشته برای آنکه  
به آرزو ها و امیال سرکوفته ی خود  
پاسخی داده باشند دست به آنهمه پندار  
بافی می زدند .  
داستان های شاهزاده و گدا و سبزه

سیمای کودک دکان ، کودکان دوست  
داشتنی که آتش فردا را فروزان نگاه می  
دارند ، آینده به دست های شان ساخته  
می شود .

بر هر چه دشواری است و ناامیدی  
پیر و ز می آیند . در ادبیات دری بازتابی  
کسترده داد . هم در مبتون نثری و هم  
در متن شعرهای امروز .

در گذشته به مسالهی کودکان و نوجوانان  
کمتر توجه میشد . کودک را به مسایلی  
واهی سرگرم می داشتند و او را دستور  
می دادند : « کودک خوب سلام می دهد .  
سلام به هر کلام می دهد . فقط همین .  
بگذریم ازین که این نظم گونه از نظر  
قافیه هم غلط است و به جای کلام کلام  
باید می بود . ادبیات در گذشته به این

بخش بر اهمیت یعنی ادبیات کودکان توجهی  
نکرده است و این می تواند اهمالی باشد  
که قلم به داستان گذشته مرکب گردیده  
اند . اما در روزگاری که همه ی بنیادها  
و ارزش های بی پاسخ به نیاز انسان در هم  
می شکند و فرو می ریزد . ادبیات هم  
هدفی دیگر می جوید و هنر دیگر فقط در



که آینده به دست های شان ساخته می شود کوچک ترین تأمینی وجود ندارد ادعا می شود اما واقعیت چیز دیگری است نظام های انسان شکن سر ما به داری در همه زمینه ها و زمانه ها ادعا می کند ، لای می زند و ذهنیت های با یک سلسله تبلیغات میان نمی و به دور از واقعیت می زند . اما حقیقت نهفته نسی ما ند ، در چو مع سر ما به داری کود کان به سوی نابودی ، نیا هی و انحراف کشانیده می شوند . برای آنان ارزش ها بی تعین کرده اند که به کودک مجال شگفتن و توانا بی های دیگر را نمی دهد . اگر پرورش گا ، شیر خوار گا و کا نو ن های فر هنگی می و چون دارد انحصاری است . برای همه نیست . همه ی کود کان در کشور های سر ما به داری از مزایای یکسانی بر خود دار نیستند . کود کان ثروتمندان در بهترین مکتب و مد رسه ها در سر می خوانند . همه چیز برای شان عیسر است . اما کود کان نرحمکشان با با یی برهنه و شکم های گر سته و بی هشی لاغر ی تکیده به عکسب خانه های آیند . قطعه ی با لا نیز به این گر فنا ری ها ، غصه و عسرت های کود کان شاره دارد که در سر زمین های طبقاتی زند گی می کنند شاعر چون ذهنی شرفی دارد رنج کود کان بیان می کند و با کود کان همنوایی می نماید . اما نتیجه ای عمیق از

او متاد نما د لوح بسمه سر که چو او ، هیچ طفل کو د ن نیست من که هر خط نو شتم و خوا ندم بخت ، با خواندن و نوشتن نیست چرخ ، هر سنگ دا شت بر من زد دیگر ش سنگ در فلاخن نیست چکم خانه ی زمانه خراب

که دلی از جفاش ایمن نیست (۲) در این قطعه رنجی که کود کان یتیم می کشند ، رنجی که نظام استبدادی بر او تحمیل می کند ، نشان داده شده است در نظام های سر ما به داری سر نو شت بسیاری از کود کان همین گونه است نظام غار گر مادر و پدر او را از دستش می گیرد و آواره اش می نماید در نظام های



طراز سر ما به بسیاری از کود کان پدر و مادر خود را نمی شناسند . پیش از آن که به سنین قانونی بر سنده به کار های شاق و توان شکن واداشته می شوند . برای گذران زندگی غم بار ترین مشاوری ها را متحمل می گردند . تا مین جان و زندگی میلیون کودک را کشت و این لکلی ننگی ندارند . امر یکای غارتگر در و یتنام یک است در تاریخ برای غاصبان و سیاه کاران . در کشور ها بی که به شیوه ای غیر عادلانه اداره می شوند . برای کود کان

لعل من هم به هیچ معدن نیست لعل من چیست ؟ غده های د لیم غده خو این به هیچ سخن نیست اشک من ، گوهر بنا گو شسم اگر گوهری به گردن نیست کود کان را کلیج هست و مسرا نان خشک از برای خوردن نیست چاه ۱۲ را به نیم جو نخر نسد این چنین چاه جای ارزن نیست تر سم آنکه دهند پیر هنسم که نشانکی و نا مسی از تن نیست کودک گفت : ممکن تو کجاست ؟ گفتم اینجا که هیچ ممکن نیست صله ، دائم زدن به جامعه ی خویش حکم نخ کم است و سوزن نیست نوشته ای چند می توان نسیم چید

چه توان کرد و وقت خر من نیست در سپایم نخوا ند ما ند تمام چکنم در چراغ روغن نیست همه گو یند پیش مسسا مشین هیچ جا بپر من نشمین نیست من نرفتم به باغ با طفلان پسر پرمردگان شگفتن نیست گل اگر بود ما در من بسود جو نکه او نیست ، گل به گلشن نیست گل من خار های پای من است گر گل و یا سمن و سوسن نیست

کنی . شاعر هر گر چنین نتیجه نمی گیرد تسلیح نمی شود . در کودک حس مقاومت را پیدا می کند به او یاد می دهد که هر مایه ی سر افکندگی نتواند بود . فقری آگاهانه مایه فقر فراوان است آدمی درین کوره است که آید بد و پولادین می شود . می تواند برادر بر بنیاد های پیداد قامت را ست نماید و به دور از حکم روا بی چار آن خاتمه دهد . فقر بزرگترین آموزگار است و بسیار از افتخارات چو مع انسانی کمائی بودند که در دامان گر سنگی ها بزرگ شده . رنج آنها معلم شان بوده است و آنان را به قله های دانش رسانیده است باری فقر افتخار است افتخار انسان . فقر ویران می کند و می سازد . بود ها را به تفکر و بر خاش او می دارد . پدر که شاعر است به فرزند می آموزد که باید تلخی ها را زشتی ها و غصه را تجربه کرد و شناخت نا بی درد بار نیاید . زیرا بی دردی نفی کنند همه ارزش های انسانی است نیاید بی درد بود و از رنج نمی دانند بی خبر . شاعر به فرزند خویش می آموزد که مادی فقر تعیین کننده ی زندگی فر نیست . با پدیده ی بی دستان و فقر زدگان را در یک صف واحد مبارزه بسج کرد و بر ضد اربابان سر ما به و ستم بر انگیزت . یاد از درد آود ها از رنج مردم بی خبر نم اند . شاعر به کود کان زمانه ی خود می آموزد که آید به باشد مانند بولاد و ستار باشد مانند سنگ و صخره . دوش مبارزه را تا آخرین مرحله ی پیروزی از کف نگذارد . با همه مستبران ، غاصبان و سیاهکاران در ستمیزی پیوسته به سر برد .

کودکی کوزه ای شکست و گریست که مرا پای خانه رفتن نیست چکنم او ستاد اگر پرسد ؟ کوزه ی آواز و ست آژن نیست زمین شکسته شدن ، دلم بشکت کار ایام جز شکستی نیست چکنم گر طلب کند تا وان خجلت و شرم کم ز مردن نیست گر نکو هش کند که کوزه چه شد ؟ سخمین از برای گفتن نیست گا شکلی دود آه می دینم د حیف دل را شکاف و وزن نیست چیز ها دیده و نخر است ۱۴۱۴ دل من هم دل است آهمن نیست کود کان گر به می کنند و مر ا فرستی پیر گر به گردن نیست دامن مادران خوشی ست چه شد ؟ که سر من به هیچ دامن نیست خواندم از شوق هر که را مادر گفت بامن ، که مادر من نیست از چه یک دوست پیر من نگذاشت ؟ وصله ، دائم زدن به جامعه ی خویش خوشه ای چند می توانم چید گر که با من ، زمانه دشمن نیست دیشب از من ، خجسته روی بیافت کار ایام جز شکستن نیست گر چه معیت ، دیه بر تن نیست من که دیبا ندا شتم همه غمسم دیدن ای دوست چون ششیدن نیست طوق خوشید ، گر زمر د بسود شماره ۱۱-۱۲



اما نیچه ای که می گیرد ، نیچه ای علمی و دقیق نیست . به تو همت متوسل می شود به شیوه ای قدما می گناه را به دوش یخت و پیر و فلک می اندازد . و تسلیم می شود . عصیان نمی کند و نمی خواهد این واقعیت را بگوید که بدبختی کودکان با آسمان و فلک را پله ای ندا رد این نظام های پو سید و وارثا عی است و سر ما به دارا ن غاصب است که بدبختی پدید می آورند عسرت و سیه روزی می کارند . شاعر نمی گوید که گناه از اربابان محلی و حکام مستغیر است که دارا یی ها و ثروت ها در جنگ خود دارند . آسایش خود را در خوردن ، گشتن و فرسایش دیگران می جویند برای آنکه نور چشمی های شان در رفاه باشند و از آن کودک بیوا شب گر سینه سر به بالش می گسارند ( اگر بالشی داشته باشند ) شاعران با دید صریح باشند و اهلیت گشتن و سروین را داشته باشند . دوران ما دوران فروپاشی زنجیر های استبداد است .

به گفته ای از عماد پهرنگی آن نویسنده ساده ی روستایی که دوست کودک کان بود . «... به کودک کان تو کنار محبت با بد کینه را هم آموخت . کینه ای مقدس و رها یی بخش را .» نمی توان یا سخ کینه ی دیگران با محبت داد خشم در برابر خشم . در زمانه ی ما دیگر کودک کان نیز امیر نیستند ، دانش روز به ها یی به روی شان کشوده است . دیگر مجبور به اطاعت های ذرد پری و سرخ پری را باور کنند کودک کان دوران ما قصه ی ما هی ها سیاه کو چولو را می خوانند به حرکت ، رفتن ، کوشش و سر انجام پیر وزی ایمانی را ستین و خارا یین دارند می روند تا برسند .

ای کودک دلفریب و زیبا وی میوه ی زندگانی من آینه ی روشن است رویت از کودکی و جوانی من من عمر عزیز رفقه ام را در روی تو می کنم نما شما بینم ز در یچه های چشمیت آینه ی پر سعادتی را چشمیت دو ستاره درشت است چون اختر بخت تو در خشان بوی نفس معطر تنو آرام دل امت و راحت جان آنگه که دوست کو چک نو چون حلقه فد به گردن من گو می بودم جهان در آغوشی لرزد ز محبت تن من ، ما در چه فدا یی عجیبی است از خود گذرد برای فرزند ما در دل و جان و زندگی را با مهر کند فدای فرزند . ای کودک دلشین زیبا وی نو گل زندگانی من گر سر دل هم نمی سپارم یک لحظه ترا به دست دشمن گر پشه به صورتت نشیند از جای پر م ، شو م دگر گون آخر چه تحلی که بنیم

افتی تو میسان آتش و خون گر چشم مرا کند از جیای گر قلب مرا کند یساره حاضر نشوم که شعله ی جنگ آتش ز ندت به گما هواره چون من همه مادران کرسی دا رند ز جنگ نفرت و ننگ ای لعنت مادران دنیا بر هر که فرزند آتش جنگ . (۳)

آن گونه که اشاره گردید کودک کان در کشور های طراز استبدادی مانند لاله های نازه رس و شگوفه های سپید لکد مال می شوند . امنیت برای شان نیست جنگ افروزان و سطره چویان می خواهند برای نو لیدات لعنتی خویش برای اسلحه ی انسان کشی خود بازار بیا بند . نمی خواهند که در جهان صلح و صفا و امنیت و برابری برقرار باشد همه ی پیمان ها و قرار داد های صلحی وانه را نقض و نابود می نمایند . سوداگران سر ما به های انسان را اند . می خواهند حبیب های خود را بکوبند و زنده گی را به کام دل بگذرانند و از این روست که جنگ بدید می آورند و در قلمرو ها و سر زمین های دیگر به غارت و تجاوز می رانند . جهان را در اند و غاصبان . اگر نمی ار ساکنان روی زمین و حتی بیشتر از آن نابو شوند برای آنان فرق نمی کند ، امپریسم لیسیم و استعمار در بی آن است که آقایی جهان را به دست آورند یک تا زان باشند و بر تر . به عسای حلقه دل خوش دارند . به رنگ ها و نژاد های خود را اصلت غری خا نوادگی افتخار می نمایند . امیر با لیسیم و استعمار در جوازت مر گباری که هیرو شیمما ، ویتنام ، لبنان ، افریقا ، امریکا ی لاتین پدید آورد ، میلیون ها کودک را بی مادر نمود و میلیون ها مادر را بی فرزند .

شاعر زمانه ی ما که خود ما دراست و دلیسته ی کودکان و قسی آنبه بی - دودی و بی بندوباری را می نگرد نمی تواند سکوت کند و با این سکوت در جایت سیاهکاران انباز گردد . مادر که زندگی او را فرزندش تعبیر می نماید چگونه می تواند بر ضد جنگ افروزان و جهانخواوران نشورد صدای خود را از دیوار های سیاه استبداد بلند نکند ، او نمی تواند خشم خود را فرو خورد . و از بیادگران کینه به دل نگیرد .

سر نوشت مادر و کودک نمی تواند از هم جدا باشد . مادر که شاعر نیز هست می خواهد خود را فدا کند و نگذارد که جنگ افروزان به فرزند او صدمه ای وارد نمایند . او زندگی خود را برای فرزند خود می خواهد زندگی ما در بی وجود کودک ما نند آشیانه ای تیرامت خالی از شور و شگوفایی ، شاعر زمانه ما که از ادبیات و شعر دریافتی دیگر دارد وشناختی منطبق به آنچه سر نوشت کودک کان را به تباهی می کشاند بر خاش می نماید . جنگ های تجاوزگرانه و تخریبی که بسیاری از ارزش های انسان را نابود می کند و خا لوانه ها را بر باد می

دهد . برای شاعر زمانه ی ما که آگاه است و به رویداد های جهان نظر دارد . پدیدهای لعنتی و نامقدسی . زیرا «با کشته شدن پاك انسان، است که کاینات را از میان می برند .» انسان است که دنیا را دگرگون می کند . بزرگترین شکوهندی ها را می سازد . و آخرین تضاد های خود را با طبیعت حل می کند .

در شعر مادران صلح می خواهند شاعر از کودک کان سخن می گوید از آن شگوفه های سپید و جوانه های بالنده که جهان را فر داری می سازند . دنیا یی برین وزیا را ، در این قطعه شعر فطرت بند ی محضی کودک کان نیست نفسی خواهد که زیبا یی ها و شیرینی های آنان را حکایت کند و میزان دوستی خود را بیان دارد . او به پدیدهای لعنتی و نامقدسی که همانا جنگ های تجاوز گرانه باشد نفرت و نفرتین پی فرستد و از همه ی مادران دنیا دعوت می نماید که خشم و نفرت خویش را از جنگ های غارتگرانه و انسان کش اظهار دارند جنگ های که منطق نمی شناسد ، دیوانه است و لگام گسیخته و حتی گاهواره های کودک کان بی گناه را خونین می کند .

سر خوش و خندان زجا برخاستم خانه را همچون پشت آرامتم شمع های رنگ رنگ افروختم عود واسپند اندر آتش سو خیم جلوه دادم هر کجا را با گلی نرگسی یا میخکی یا سنبلی کودک کم آمد به بر خواند وورا جامه های ناز به پوشاندم ورا شادمان رو ، جانب پر زن نهاد تا بداند عید ، یا ران چه داد . ساعتی بگذشت و باز آمد ز در همچو طوطی قصه ساز آمد زدر گفت : مادر ! جامه ام چرکین شده قیرگون از لکه های کین شده بسکه بر او چشم حسرت خیره شد

دو نقش شکست ورتگی تیر شد هر نگاه کینه کز چشمی گسست لکه ای شد روی دامانم نشست از سر دهر کس شراری بر فروخت زان سر ریک گوشه ازین جامه سوخت ماند بر این جامه نقش چشم شان کینه واندوه و قهر و خشم شان . گفتش این گفته جز پندار نیست گفت مادر! دیده ات بیدار نیست بقیه در صفحه ۵۴





بمناسبت اولین کنگرهی معلمان کشور :

الف : هم

# مکاتب آینده ما مجهر با آخرین وسایل تعلیمی عصر خواهند بود

پرستانه‌ی حزب و دولت  
کنگره‌ی سراسری معلمان جمهوری دموکراتیک افغانستان و با شرکت نمایندگان کشور  
های دوست در کابل دایر گردید که روشنگر  
کار این کنگره بیانی‌های ارزشمند، انقلابی  
و عالمانه بزرگ کارمل منشی عمومی کمیته  
مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان  
رئیس شورای انقلابی و صدر اعظم جمهوری  
دموکراتیک افغانستان بود، ایشان در بیانی‌های  
پر شور و همه جانبه‌ی شان موجزاً پلان‌ها  
و پروگرام‌های دولت انقلابی را در زمینه‌ی  
تعلیم و تربیه تشریح کردند.

طوریکه همه می دانیم در گذشته‌ها یعنی  
قبل از پیروزی انقلاب نجابتش ثور کشور ما  
در همه شئون اعم از اقتصادی و سیاسی و اجتماعی  
کشوری بود دارای نظام اقتصادی اجتماعی

فئودالی، که این نظام ماهیتاً عقب مانده  
و عقب گرا و در تصرف عده‌ی مصلود می  
خوار و مر تجع و وابسته به امپریالیزم بود،  
توأم با این وضع، وضع تعلیم و تربیه در کشور  
مانیز عقب مانده و منحصر بود. متناسب با  
فیصدی بی سواد و تحصیل نکرده (اعضای از  
نود در صد) تعداد طفل مکتب رو نیز در همین  
سطح بود. فرا گرفتن تعلیم و تربیه منحصر  
به طبقات حاکمه‌ی مرتجع و تا حدودی به اقشار  
متوسط الحال بود طفل دهقان و زحمتکش هم  
از نگاه نبودن مکتب و وسایل تعلیم و هم از  
نگاه ضعف اقتصادی و اجبار به کار برای رفیع  
معیش، راهی به مکتب و فراگیری تعلیم  
و تربیه نداشتند. چنانچه در بین مورد بزرگ  
کارمل منشی عمومی کمیته‌ی مرکزی حزب  
دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای  
انقلابی و صدر اعظم جمهوری دموکراتیک  
افغانستان در بیانی‌های شان چنین می فرمایند:

«سیستم تعلیم و تربیه در گذشته به منافع  
طبقه‌ی حاکم جبار خدمت می کرد و در حلقه‌ی  
کوچک سلاطین و اغنیای قرار داشت. آیداهقان  
و یا کارگران و پیشه وران می توانستند طفل  
خود را به مکتب شامل سازند؟  
مگر میلیون‌ها طفل کشور خود را ندیده  
ایم که در سنین کودکی با مادر و پدر زحمتکش  
خود در مزارع و کارگاه‌ها هر روز با کار توأم  
نفرسا دست بگریان پوده اند؟...»

آری مردم زحمتکش ما با وجود آنکه همه  
نعمات مادی جامعه را با عرق ریزی و کسار  
طاقت فرسا می آفریدند خود از دست آورده‌ها  
و نتایج حاصله‌ی کار خود امکان استفاده را  
نداشتند علاوه بر آنکه عده‌ی بسیار محدود از  
اطفال زحمتکش و اقشار و طبقات متوسط می  
توانستند به مشکل به مکتب بروند و تعلیم  
عقب مانده‌ی آنوقت را فرا گیرند در مرحله‌ی  
متوسطه‌ی تعلیم سد و مانع دیگری را هم طبقات  
حاکمه و دولت‌های مرتجع بمقابل آنها قرار  
می دادند.

چنانچه در ریفرم به اصطلاح معارف در سال  
۱۳۵۴ بزرگ داوای امتحان تبعیض طلبانه‌ی  
کانکور صنوف هشتم را اختراع کردند که  
در نتیجه‌ی آن تعداد بیشمار از نوجوانان  
از نعمت تعلیم محروم ساخته شدند. اگر  
امروز آرشیف وزارت تعلیم و تربیه را ورق  
بزنیم خواهیم دانست که در لست به اصطلاح  
ناکام‌های کانکور صنوف هشتم اکثریت  
قریب به اتفاق شان نوجوانان مربوط طبقات  
زحمتکش و متوسط جامعه‌ی ما بود و اگر تعداد  
انگشت شماری از نورچشمی‌های طبقات  
حاکمه اتفاقاً زیر ساطور کانکور آمدند آنها  
فورا به ممالک خارج جهت ادامه‌ی تحصیل  
روانه شدند و دست کانکور تنها گله‌ی  
زحمتکش را فقرد.

و برای اغوی مردم ما کورس‌های به اصطلاح  
حرفه‌ای را دایر نمودند، شرط اساسی این  
کورس، این بود که شاهلان آن بعد از فراغت  
هیچ حق نداشتند از دولت طالب کار شوند.  
در همان وقت صدای اعتراض مردم زحمتکش  
بلند شد که ما با تحمل فقر و مذلت و بارندش

بودن بگرن فامیل‌های خود کورس به اصطلاح  
حرفه‌ای را تعقیب نماییم و پس از فراغت از  
آن باز هم از آینده اطمینان نداشته باشیم  
و بارندش فامیل (پدر و مادر) زحمتکشی که  
همانقدر پول بدست می آورند که خود شان  
بخورند و نمیرند) باشیم. ولی کجا بود گوش  
های شنوا، کجا بود کسی که حق را بشنود  
و بحق رفتار نماید.

طلوع آفتاب جانپوشی انقلاب ظفرمند نسر  
همه این بیخ‌های ظلم و استبداد و تبعیض  
را آب کرد و لغو کانکور صنوف هشتم و جلب  
و جذب شاگردان کانکور زده از جمله‌ی  
اولین اقدامات فرهنگی دولت انقلابی جمهوری  
دموکراتیک افغانستان بود و دروازه‌های معارف  
بدون تبعیض و بدون استثناء برای همه و  
بخصوص زحمتکش مفتوح گردید و زمینه  
فراگیری تعلیم به همه میسر گشت.

ولی پس از آنکه به کمک و امرامپریالیزم  
و بخصوص امپریالیزم جهانخواهر امریکا خلف  
دیگر مرتجعین سابق یعنی حفیظ الله امین  
(این دشمن تعلیم و تربیه همانند همه دشمنان  
حیات مردم ما دستخوش در همی و بر همی  
شده و این غول خونخوار حتی از محبوس ساختن  
اطفال معصوم منجمه‌ی شاگردان صنوف ابتدائیه  
هم دریغ نوزید خانه، مکتب، اداره، کارگاه،  
فابریکه، مزرعه و بالاخره همه جارا وحشت و  
ترس از دولت جبار امین فرا گرفت و کشور  
ما به یک زندان بزرگ تبدیل شد چنانچه بعد  
از غنوع عمومی زندانیان سیاسی تعداد بیشمار  
از اطفال که محبوسین سیاسی بودند از حبس  
رها گردیدند و این داغ تنگی است بر جبین  
سپاه امین و بانیش.

ولی باز هم به یاد می‌رود مرد دلیر و آزاده‌ی  
افغانستان و به ابتکار زعامت انقلابی حزب  
دموکراتیک خلق افغانستان و سرپنازی اردوی  
رهایی بخش کشور طومار جبر و فساد امین  
بتاریخ شش جلدی ۵۸ درهم پیچیده شد و مردم  
ما یکبار دیگر با صمیمیت و برادری و برابری  
در فضای آزاد کشور به کار و پیکار انقلابی  
و وطن پرستانه پرداختند.

نظریه گذارش وزیر تعلیم و تربیه‌ی جمهوری  
دموکراتیک افغانستان تحولات چشم گیر و  
سنگینی بعد از پیروزی انقلاب ظفرمند نسر  
در ساحة تعلیم و تربیه نصیب مردم کشور ما  
شده است: «فرزندان تمام اقشار جامعه،  
صرف نظر از ملیت، جنس، مذهب، موصف  
اجتماعی در کسب معلومات از حقوق مساویانه  
برخوردار باشند. سیستم واحد تعلیم و تربیه  
تعلیم به لسان مادری رایگان بودن تمام انواع  
تعلیم و تربیه از مشخصات سیستم جدید  
مکاتب است».

آری همانطوریکه محو تبعیض و نفاق در همه  
ساحات حیات جامعه‌ی ما از طرف حزب و دولت  
پیگیرانه عملی می شود هکذا وزارت تعلیم و  
تربیه به هدایت مقامات بالای حزب و دولت  
و در صد تطبیق ریفرم و اقامت مکتب و انقلابی  
در کشور می باشد چنانچه در گذارش فوق  
این موضوع چنین ارزیابی شده است: «در  
حال حاضر فعالیت‌های دامنه داری در  
جهت ایجاد سیستم جدید تعلیم و تربیه آغاز  
بقیه در صفحه ۵۴





نانوان پشت ناتوان باربود و تـوانا پشت هردوی آن

# س - مروهز اطفال مصیبت زده‌ی جهان در چه حال اند زندگی‌های فاقد عدالت اجتماعی در شهرها وروستاها

ریشه‌های سرطانی بقایای ما قبل  
فیو دالی و فشارهای بی‌حد و حصر  
فیو دالیزم، بیداد و دسپوتیسم و نیرنگ‌های  
دولت‌های وابسته به فیو دالیزم و ارتجاع  
داخلی و امپریالیسم جهانی، سلی‌های پر  
چرخه دفا نرد برو کرامی فاقد فرهنگ و  
دانش و حفظ و گسترش صد ها روش خرافی  
و هزارها مظاهر سیاه حکومت‌های  
منحط و دستگاها و موسسات چو شنده  
مربوط به دلالان و کپه‌را دوران جوک عسکت

آزادی‌ها، برادری‌ها و برابری‌های  
اجتماعی گوسپا و چشم‌های بپرسه

دهندگان ستمکار را بی‌هم باز کرد  
می‌کند، بعد از این حتی روستایی‌های  
زیر چکمه‌های فیو دالیزم نمیتوانند در  
مشکلاتترین و نامساعدترین شرایط حیات  
قناعت و رزقند، چه رسد به کارگران  
و خدمت‌کشان شهری و روستایی. ستمکاران  
بپرسه کش به این حقیقت آفتابی باید تن  
در دهند که این پروسه قانون تکامل تاریخ  
و جبر زمان و اصول فلسفه تحول و تغییر  
ارمغان طبیعت است، طبیعتی که گاهی  
خارج از شعور و ذهن و ضمیر ما نیست، و نمی‌شود  
با او مبارزه کرد.

شناخت همه جا نیمی دشمنان توده‌ها  
که بذات خود انگیزه‌های حرکت و جنبش  
و جنبش ستمکشان است از یکطرف و مساعد  
شدن روز افزون خطوط مواضات، و سایل  
سپل ترا فیک و امیاب ترا نسپورتی به  
معیارهای ملی و بین‌المللی از جانب  
دیگر سبب شده است که روستایی‌ها،  
به خصوص نسل جوان و روشن آن از  
شرایط نامساعد و دشوار پیکه  
استثمارگران و بپرسه کشان بوجسود  
آورده اند و به اسلوب‌های منسوخ و

کهنه و فرسوده سد راه هستند سر باز زدن  
و دلیرانه و هوشیارانه عبور کنند دهیه‌ها  
و تلخی‌ها و مرارت‌های آنرا که ناشی  
از سود خورد کنندۀ مالکین و ستم فیو دالیزم  
بوده است ترک کرده راه شهرها، در  
پیش گیرند. در حالت کنونی عوام مل و

اسباب و انگیزه‌های کلی هجو م روستایی  
ها بسوی شهرها، نا برابری‌های  
خیلی محسوس و تفاوت‌های بی‌حد و  
حصر اجتماعی و شیوه حاکمیت سیاه و  
تاریک منکی به فیو دالیزم است که بدو ن

شک مایه درد سر، مشکلات گوناگون،  
اضطرابات و تشوشات و پرا بلم‌های  
بفرنج شده که جلو آن بهیچ صـورت  
از طریق پختی اندیشه‌های کهنه و فریبده  
میان تپی رو بنایی و چاره‌های سطحی  
بتا سی از سیستم‌های سرمایه داری به  
شیوه‌های امپریالیستی ضد ملی و ضد  
منافع قاطبه توده‌ها گرفته شده  
نمیتواند.

جلو این وضع نا هنجار و هولناک  
زندگی‌های تاریک را که دارد راه  
تکامل تاریخی را پسرعت می‌بیماید  
جز انقلابات اجتماعی و گذار بسوی مرحله  
ملی و دموکراتیک که در ساحت  
اقتصادی سکوت دولتی پشاهنگ آن می  
نماید، و پروسه شیوه اقتصاد رهنمای  
شده رو شنگر حیات مادی ملت‌ها میگرد  
راه و چاره برای کشورهای زیر بپرسه  
کشی فیو دالیزم و سرمایه داری لجام گمیخته  
وابسته به امپریالیسم جهانی دیده نمیشود.  
گروپ‌ها، جمعیت‌ها، احزاب و حلقه  
های با دانش مترقی که خصلت و ماهیت،  
ارتباط و وابستگی ارتجاع و استثمار داخلی  
و خارجی را در پرتو جهان بینی علمی  
اندیشه‌های مترقی بصورت ملموس درک

یغماگری‌ها و تاراج سیستم‌های دره‌های  
باز اقتصاد سرمایه داری و پورژوازی  
ضد ملی وابسته به انحصارگران چنان  
غرب، در پیشاپیش آن امپریالیسم امریکا،  
و در نهایت شدت و اوج گیری سرمایه  
آورد مالکیت‌های خصوصی بر سایل  
تولید در شهرها و روستا‌های بر خسی  
از کشورهای، چپاول هر چه بیشتر از مزد  
اضافی کار و بعضاً از کار لازمی از طریق  
مالکیت وسیع و بی شمار زمین‌های  
حاصلخیز و مالکیت زیر سایه‌ی شوم  
فیو دالیزم، و مالکین سرمایه دار، و  
سرمایه داران بروکرات که از دو سر  
خون توده‌ها را می‌مکند، در بسی از کشورهای  
های آسیا، آفریقا و امریکا لاتین  
ساخته زندگانی و حیات را آفت‌زبر توده  
ها تنگ و دشوار و مصیبت بار و مرارت  
آورد ساخته اند، و از تفاوت‌های اغراق  
آمیز زندگی این طبقات متضاد تا آنجا  
در سراسر جهان تشوشات و اضطرابات  
و بی نظمی‌ها و بیقراری‌ها بوجود آمده  
که دنیا را در مخاطره انداخته و صلح  
گیتی را بپوسته تهدید میکند. کشورهای  
های صلح دوست و علمبرداران امنیت  
جهان در پیشاپیش اتحاد جماهیر شوروی  
بگو شپایی دوست دشمن شپور بیداری  
میزند، ولی ترساک سرمایه داری  
و مالکیت‌های بی حد و حصر خصوصی  
بروسایل تولید و نیروهای مولده، طوری  
استثمارگران را بی خود و بی هو ش و  
مد هوش بر جا و مقام غیر انسانی شان  
میخکوب نموده که خیر منافع خویششان  
نه چیزی می‌شنوند و نه چیزی می‌نگرند،  
دیوانه‌های سرکش ثروت و سرمایه که  
از خطرات آمال شوم شان جهان رنگین  
و زیبا را مادی ساحت ملی و بین‌المللی  
سخت در تلاطم و بیقراری و اضطرابات  
افتد، خود را به غفلت زده اند و مانند  
عنکبوت پیوسته و پیگیر تا رها می‌تند  
بر اعمال شوم و میکیدن خون توده‌های  
کشور ها و سرمایه‌های ملت‌ها اندامه  
میدهند.

الکشاف و پیشرفت تکنالوژی، جهان  
ما را خیلی فشرده و قریب هم ساخته،  
ابتکارات گوناگون و دست‌رسی بسر  
وسایل اتوماتیک و متنوع الکتریک در  
ساحات مطبوعات و اطلاعات و همچنان  
وسعت و پهنائی مطبوعات از نظر کمی  
و کیفی، رشد افکار و اندیشه‌های مترقی  
بصورت عمیق و نفوذ فلسفه جهان  
بینی مترقی، در رنگ و بود جوان معنوی  
آرزوهای زندگی بهتر و انسانیت، آزادی  
و رفاه را در شهرها و روستا‌های بسی  
از کشورهای دامن زده و دارد میزند که این  
دامن خوردن‌ها نهادها و ضمیرهای انسانهای  
استثمار شده قاره‌های اعظم را رزمندگی و  
مبارزه آید یا لژوکی توأم با انتقام جویی  
مشیت و آگاه می‌بخشد، از عمق در سطح  
و از سطح در عمق را می‌میدهد، این حکم  
تاریخ، کارگران، دهقانان و رنجبران  
را به منظور دیگرگونی‌های زیر بنای  
اقتصادی و اجتماعی فرهنگی و کلتوری در  
تکاپ و تلاش انداخته و روند تکامل  
تاریخ را تسریع مینماید. دیگر شر و شی



[illegible][illegible]

ما است از یکطرف و

و اعصاب ترا نمیدانم

است که بر وی سوار  
 کل جوان و روشن آن  
 و شوال به ساید  
 و بهره کشتن بوج  
 اسلوب های صنوع  
 صد راه هستند سر بازار  
 شبانه عبور کنند به  
 رات های آذرا که ناش  
 کننده هلاکین و ستم یاران

پایه های و برابری های  
ها و جسم های بی

لقد بين حتى رؤسنا في حشر

چاه رسد به کله گسر  
 سهری نو شهر هاسته  
 این حقیقت آقا بی پایه  
 بروسه قانون نکال  
 رسول فلسفه تحول  
 است امت، طبیعتی که گ  
 و نهن و ضمیر با نیست  
 جا بای ششمان نسود  
 انگیزه های حرکت و

و این الملی از جان  
است که در میان  
جوان و روشن آن  
و شادمانی

اصول ب های متفرع  
صد راه هستند سر باز  
شیار را نه عبور کنند دیوار  
ایات های آنرا که نام  
کننده ملاکین و ستم فیضان

باز بفری ها و پوایری ها  
ها و جسم های بهر  
نمکن را می هم باز کرد  
ازین حتی دوستای غس  
ی لبوب نالیزم نبویا ند  
اصلا عدا ترین شوا بطا

این حیثیت آفاقی باید  
 بر موه قانون تکامل  
 اصول فلسفه تحول و  
 است طبیعتی که گ  
 و ذهن و ضمیر ما نیست  
 جا برای نشستن نسو  
 انگیزه های حرکت و جنب  
 ان است از یکطرف و  
 خط طاعت و

و اصحاب قرآن میجوید  
ای دین الملکی از جا  
است که در میان  
اصل جوان و درش آن  
و شوال بیسایک  
و بهره کشان یوج  
اصول های صنوع  
صد راه هستند بر بار  
شمار نه عبور کنند  
ایوت های آنرا که فاس  
کننده و لاکین و ستم  
فوقانی

برآوردی ها و برآوردی ها  
 و با و جسم های بهر  
 شکست و از همه باز کرد  
 از این حی و بسوی هر  
 فی فی الدلیله فیما بعد  
 اصدا قریب شرا و  
 چه رسد به کله گرس  
 شهر تو در شهر هاست  
 این حقیقت آقا می بایست  
 بروم قانون تکامل  
 اصول فلسفه تحول و  
 است امت طبیعتی که  
 و نفع و ضمیر ما نیست  
 جا پای دشمنان نیست

ان است از بکطرف و دست  
خطوط موازات و سایر  
و اسباب را قرا نمودی  
و این الفلی را از آن  
است که در میان  
اصل جوان و روشن آن  
و شوار به سبب  
و بهره کشان یو جیب  
اصول و های صنوع

شیا را نه عبور کنند و نه  
از آن های آنرا که فاسد  
کننده و لاکین و ستم فیه  
گفته را و شهر ها  
و حالات کنونی عوا

س و قوت های یی  
و شبه حاکمیت مباح  
به یی دایم است که

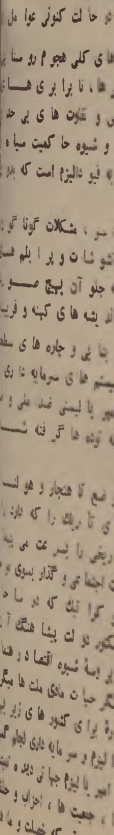
وضع تا هجرات و  
 ی تا یزید را که در  
 ریخی را سرعت می  
 اجتنامی و گذار بسوی  
 کرات که دو ساد  
 مکتوبات ایشا هشت  
 به شیوه اقتصاد و  
 حیات مالی ملت را  
 مکتوباتی از یزید  
 برای مکتوباتی از  
 و سوابق تاریخی

[illegible]

مجلس

الحمد لله رب العالمين

مجلسه اول





تر حیات پسر می برد، و پویو سته باگرسنگی،  
چهل، فقر و مرض دست و پنجه نرم می کرد  
مغلوب این آفات می شد.

در آن زمان ها میان مفت خوانان  
و مولدین نعمات مادی جا معه ی ما حد  
فاصل صریح و روشن وجود داشت و لی  
نسبت عقب ماندگی زیاد و عدم موجودیت  
گردان پیش آهنگ زحمتکشان این حد  
فاصل به صورت عملی به مردم شناخته  
نشده بود و این کار برای اولین بار در  
جامعه ی ما با تأسیس گردان سرسپردگی  
زحمتکشان حزب قهرمان و زنجیر شکن  
دهو کرا تیک خلق افغانستان، صورت  
گرفته قبل از پیروزی انقلاب شکوهمند شور  
طبقات و اقشار جامعه ی ماعمد تا اینها  
بودند.

۱- فتو دالان، فامیل سلطنتی و در  
باریان، بیروگران فاسد، کمپرا-  
دوران (دالان تجارت امپریالیستی)  
و غیره که به مشکل می توانستند پنج درصد  
جامعه ی ما را بسازند. لی همه نعمات  
مادی و معنوی جامعه در خدمت شان  
و در اختیار شان بود. بوضع حیات شخصی  
خود طبقات حاکمه مرتجع تا اندازه ای در  
گذشته ها روشنی انداخته شده درینجا  
به ارتباط موضوع وضع حیات پر تنم  
اطفال شانرا می نمایانیم.

الف: ادیب



اینست نمای اطفال و مادر در تحت تسلط رژیم های فرتوت گذشته.

# اطفال امر و زخومان

## بهر روز

همانطوریکه خود این مفت خوران در  
کمال ناز و نعمت پسر می پروراند اطفال  
پیشا به نور چشمی های طبقات حاکمه  
از همه امکانات حیات مرتفع و آرام و  
پر ناز و نعمت برخوردار بودند. پسند  
از آنکه درین فامیل ها طفلی بد نیا میامد  
همه و سایل و امکاناتی که قبلا آما نه  
شده بود برای شان موجود بود. داکتر،  
دوا (بداکتر و دوا که اصلا محتاج نمی  
شدند زیرا محیط سالم صحی متضمن صحت  
و عافیت شان بود) معلم، مدرسه های  
خاص و غیره همه و همه در خدمت شان  
بود. بی بی های طبقات حاکمه اکثرا برای  
بدنیا آوردن طفل خود روانه ی خارج می  
شدند تا در کلینیک های مدرن و به قیمت  
دسترنج زحمتکشان نور چشمی را بد نیا  
آورند.

و بری جان هم بعد از فراغت از حمل چند  
صباحی راه تفریح و رفع تقاتت پیر دازد  
که درین کار مطلب مهم دیگری هم  
نبفته بود و آن اینکه مقادیر و مسیح  
قاجاق و مال التجاره را نیز با خود برای  
فروشی و تجویل پول آن دریا فک های  
کشور های غربی، می بردند، و آقا زاره هم  
دوره ی ابتدائی مکتب را در مدرسه های

پیروزی انقلاب ملی و دهو کراتیک شور  
ضر به ی گنج کننده و پر باد دهنده ای  
بود بر پیکر فرسوده فتو دالیزم و ارتجاع  
داخلی و امپریالیزم و ارتجاع بین المللی  
درین منطقه چنان. پیروزی این انقلاب  
شکوهمند نه تنها نوید الهام بخشی بود  
در جهت رها کردن زحمتکشان و کلیه وطن  
پرستان و آزادی خوانان بلکه حیثیت  
بین المللی کشور را نیز دو چند ساخت  
و به چنانی این حقیقت نمودار شد که  
کوچه های هندو کش و پامیرو با  
وسپین غر، سرزمین وادی های آمو،  
هلمند و ارغنداب، سرزمین عقاب های  
بلند پرواز اینک در صف آن کشور ها  
قرار دارد که صادقانه در صدد سر بلندی  
و بهروزی خلق های شان و صلح جهان در  
مبارزه و پیکار اند. برای بهتر فهمیدن  
این تحول شگرف نظری به عقب میاندازیم  
به دوران های میانه و چپینی استبداد  
فتو دالی و سلطنت های دست نشانده و  
منحط. در آن زمان ها که فقر و مسکنت و  
تبعیض و تفاق بر مردم غیور ما بیداد می  
کرد و کاخ نصیان خیره سر و زمامداران  
تن برست لظه ای هم در فکر وطن و  
مردم نبودند طفل سر زمین ما از همه بد



در کشورهای پیشرفته و مترقی اطفال از کمک های وسیع صحی و آموزشی برخوردارند





اطفال زاده رنج و فقر در کشورهای عقب نگه داشته شده .

حاصلدهی کار هم نا چیز و از همین حاصلدهی ناچیز هم دو حصه و حتی سه حصه مال فزودال بودوسوم ویا چهارم حصه مال دهقان و همه فامیلش . بیگاری ، خدمت عسکری و سایر خدمت ها ت پند و شی دهقان و پسر دهقان بود . اکثر خانواده های دهقانی خصوصاً در سال های کم آبی و کم حاصل اطفال خود را در بد ل قرض قودال می فروختند و دختر محتشک دهقان نیز مال قودال بود که به هر کس دیگر نکاح کند و یا به نو رچشمی های خود .

قحطی ها و خشکسالی ها بشما به بلایاتی بودند که تنها حلقوم دهقان و فامیلش را می فشر دند و اگر احیاناً دهقان و اطفالش بر حسب اتفاق ازین بلایا سالم و ژند و بدر میا مدند زیر بار سنگین قرض توأم با سود های گزاف غرق می بودند .

تنها طی خشک سالی های سالهای ۱۳۴۹ و ۱۳۵۰ در حدود ده هাজার از طبقات زحمت کش جامعه ی ما بخصوص دهقانان بی زمین ، کم زمین ، کارگران زراعی ، چوپانان و غیره تلف شدند و فزودالان نیز يك سیر گندم را در بد ل سه تا هفت سیر گندم آنهم به بسیار مشکل قرض می دادند ، دولت ارتجاعی و قتل هم برای نمایش اقداماتی نیم بند و غیر موثری بخرج داد که ازین اقدامات بیرو کرانان

مخصوصاً (خصوصاً انگلستان) سیری کرده و با زمی گشت و هنوز به سن نو جوانی نرسیده بود که مشاغل و پست ها و مقامات مهم دولتی را اشغال و به ناز و کبر فروشی مشغول می شد . این را می توان شمه از چگونگی حیات اطفال درباری بصراب آورده و اما طفل فزودال و بیرو کرانان بزرگ و کثیر دوران بردست و پشت دقان و دخترانی و پسران طبقات و اقشار زحمتکش بزرگ می شدند و هر کدام چندین لاله و کنیز و خدمتگذار می داشتند ، چه بسا که این نور چشمی ها اکثراً برای تفریح و ساعت تیری خود اطفال هم سن و سال خود را که مر بوط به طبقات و اقشار زحمتکش می بود لت و کوب می کرد و اکثراً معیوب و حتی از حیات محروم می ساخت . صدق این حرف را همین نسل جوان و پیرا مروز ما شهادت خوا هند داد .

۲- دهقانان : اکثریت قاطع جامعه ی ما را بزرگ ران (دهقانان کم زمین ، متوسط الحال ، بی زمین کارگران زراعی و اجاره کارانی) و چوپانان تشکیل می داد این طبقه پمنا به عمده ترین طبقه و هم چنان از نظر کمی زیاد ترین افراد جامعه ی ما را تشکیل می دادند . طفل دهقانان یعنی عام کلمه قرض دقان رنج و کار و زحمت

# روز خستختان جا معهه

## بهر فردا

دهقان در رنج زاده می شد در رنج بزرگ ۳- کوچی ها : هو طنان غیور و شرافتمند کوچی ها در حدود بیست و یک میلیون و فقر و مسکنت پدر و د حیات می گفت .



در ممالک پیشرفته و مترقی به استعداد اطفال توجه زیاد میزول می شود .

بودند بعد از آنکه بد نیا می آمدند البته بو قمع بسیار استفاک و ابتدائی و بسد ون هیچ نوع کمک طبی وقتی با خاک و مکروب ها یکجا بود ند پنجاه تا شصت در صد این اطفال نسبت فقر غذائی ، عدم موجودیت محیط سالم صحی ، عدم موجودیت دوا و دارو گستر هنوز نخندیده می مردند و تعدادیکه اتفاقاً زنده می ماندند بمجرد یک به پای خود روانه می شدند در مزارع و کشتزار ها و چوپار ها یا پند و مادر خود یکجا و دوش بدوش به کار مزدوری و دهقانی می یار داشتند از مکتب و معلم و درس خبری نبود و اگر احیاناً مکتب در دیا ر شان موجود هم می بود نسبت ضعف اقتصادی و حیات بی چیزی نمی توانستند به مکتب بروند زیرا مکتب رفتن آنها معنسی گرسنگی ، پر هنگی و بی سر پنا هی را داشت (دهقانان از خود خالی شخصی نمی داشتند و در دهقانخانه های فزودالان بصر می بودند و گرمی خوا ستند بمکتب بروند یعنی از خدمت فزودال سر باز بزنند در دهقانخانه هم چائی پرا شان نبود) وسایل کار هم خیلی ابتدائی بود و کار با آنها مستلزم رنج و زحمت فراوان بود و

چنان هم بعد از زناخت از حرام می رانده و رنج و رنج قاتع بر اینان کار و مطلب بیم دیگری نبود و آن اینکه خا دیر و می و مال التجره را نیز با خود می برد و بعد از آن در خانه ها و ایوان های غریبی می بردند و الاقران و ایوانی بکنک را در د ر س



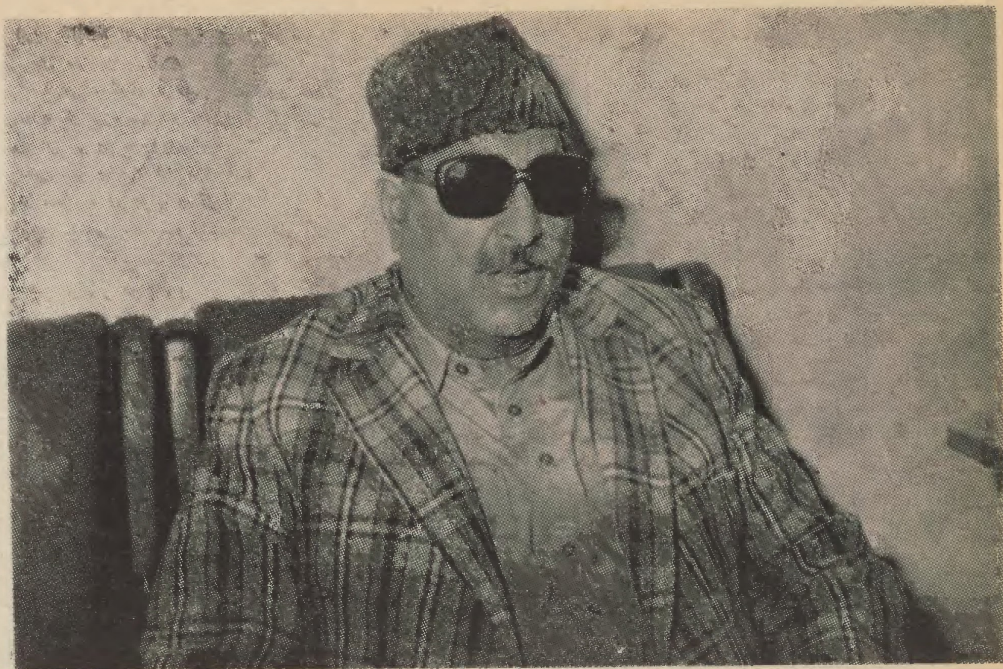
ژوندون



22 done

شماره ۱۱-۱۲





گفت و شنودی کاملاً اختصاصی با استاد سر آهنگ .

از : ر ، دریا

# ۰۰۰ زین قلزم حیرت حبابی گل نکر د

مروری بر زندگی استاد سر آهنگ :

استاد سر آهنگ در آغوش خانواده دانش پرور پا به عرصه وجود گذاشت پدرش استاد غلام - حسین از دانشمندان بنام دوره خود در رشته موسیقی کلاسیک هند بود که اساسات علمی موسیقی مکتب امیر خسرو دهلوی را آموخت و خود شاگردان فراوانی را در این رشته به تربیه گرفت .

استاد سر آهنگ نخست زبردست پدر به آموزش موسیقی پرداخت و آنگاه که در صنف هشتم درس می خواند به کوشش پدر که استعداد شگرفش را در زمینه موسیقی به شناخت گرفته بود ، عازم کشور هند گردید و مدت شانزده سال تمام را زیر دست استاد عاشق علی خان که یکی از چهره های شناخته شده و دانشمند بنام آن کشور بود به آموزش موسیقی کلاسیک به شکل علمی آن پرداخت تا خود پدر چه استاد دی رسید و وارد وطن خویش افغانستان شد و ی از بیست سال به این سو در مسابقات بزرگ کشور هند که در زمینه موسیقی کلاسیک و با شرکت شناخته شده ترین استادان و دانشمندان بدان رشته دایم میگرد اشتراک کرده و مدال ها و عناوین فراوانی را از این مسابقات به دست آورده است که « سر تاج مو سیقی » از پوهنتون لا آباد ، « کوه بلند موسیقی » از پوهنتون چندی گر ، « بابای موسیقی » از پوهنتون بمبئی ، و عنوان های « دکتوری » ، « ماستری » و « پروفیسری » از پوهنتون کلکته در این شمار است .

استاد سر آهنگ هم چنین بیست و یک مدال طلا تاکنون بدست آورده که هفده مدال از کشور هند ، دو مدال از کشور پاکستان ، یک مدال از شاروالی کابل و یک مدال نیز از رادیو افغانستان میباشد . وی مؤلف رساله « قانون طرب » میباشد که در زمینه اساسات علمی موسیقی کلاسیک هند به نگارش آمده و تاکنون شاگردان زیادی را در این رشته زیر تربیه و آموزش گرفته است . استاد سر آهنگ از بید لیست های کابل بوده و بیشتر سرو ده های همین شاعر را به آواز می خواند .

استاد سر آهنگ را در خانه اش دیدار میکنیم خانه یی که برای رسیدن به آن باید چند کوچه برگرد و خاک و دایای جوی های لوش پرغیب مسجد جامع چمن گذر شود ، وقتی دروازه منزل را که با رهنمایی چند طفل و نو جوان یا فته میگویم ، پسر بچه ده دوازده ساله یی درب را پروریم میگوید و بی آنکه حرفی بمن بگوید از همانجا صدا میکند که از مجله ژوندون آمده است و چند لحظه بعد استاد که معلوم میشود به اساس وعده قبلی در انتظار بوده است برایم خوش آمدید میگوید و دروازه اتاقی را پروریم میگوید استاد برای چند لحظه مرا تنها میگذارد و من نگاهم بروی فرش ، دیوار ها ، قفسه ها ، قاب های عکس الماری و هر آنچه در آن اتاق به چشم میخورد خیره میماند - چرا که اینجا در مجموع نمای از سطح زندگی و مقدار رفاهی است که استاد توانسته است در برابر سال هازحمت کشی و ده ها افتخار معنوی ای که برای مردم خود او افغان داده است بدست آورد .

در فضای اتاق غروری در فقر نشسته موج میزند ، قاب های عکس که هر کدام خاطره و یادبودی از زندگی استاد و یانشان های افتخار وی را در آغوش کشیده اند روی دیوارهایی که رنگ سپید آن به مرور به زردی گراییده است خود نمایی دارند و کلم های که در گذشته خوش رنگ بوده اند با نقش های زیبای خود روی کف اتاق افتاده است و چار طرف اتاق تو شک ها و پشتمانی ها جای گرفته اند .

استاد وارد اتاق میگرد و ظرف چای را پیش رویم قرار میدهد ، خسته به نظر میاید و نفس تنگی آزارش میدهد . روی توشک در کنار می نشیند و چای تعارف میکند . گفت و شنود را با وی آغاز میکنم و میپرسم !

استاد در چهل ها و گفت و شنود ها یی که موسیقی دانان و یادست اندرکاران موسیقی در مطبوعات ویا رادیو به عمل میاورند مایل به موسیقی افغانستان با دو نوع نظر متفاوت روپرو هستیم نخست اینکه موسیقی کشور ما چه در شکل بومی و چه در شکل کلاسیک خود از موسیقی هند مایه و ریشه دارد و نمیتوان آنرا موسیقی با خصوصیات مستقل به شناخت گرفت و دیگر اینکه موسیقی کلاسیک هند اساساً در کشور ما زاده شده و بعد به وسیله امیر خسرو دهلوی به هند انتقال یافته و در آنجا با توجه به اینکه موسیقی جزء مراسم مذهبی به شمار میاید زمینه رشد و انکشاف فراوان یافته و به موقوف امروزی خود رسیده است .

در حالیکه در این جا شرایط به گونه یی بوده که عقاید مردم مانع شگوفایی آن شده که هر دو گونه یی این نظرات آمیختگی موسیقی افغانستان و هند تأکید میگرد - نظر شما در این زمینه چیست و کدام نظر را در مورد یاد شده قبول دارید ؟

امیر خسرو دهلوی یک نوع خاص موسیقی را اختراع کرده است که « خیال » نامیده میشود و پیش از این سبک ویا مکتب در هند نوع موسیقی رواج داشت که « هرهت » نامیده میشد



و از سن هفت سالگی آغاز گردد و چند دهسال دوام آورد . در حالیکه شاملان مکتب موزیک از یکسو بزرگسالانند و از سوی دیگر مدت آموزش در این مکتب آنقدر کوتاه مدت است که حتی برای آموختن ابتدای ترین اساسات موسیقی کلاسیک هم کفایت نمیکند - معیار های آموزشی در موسیقی کلاسیک هند و آنچه که در مکتب موزیک مورد قبول میباشد فرق میکند ، یک شاگرد موسیقی نوع کلاسیک علاوه از دانش

استعداد و آواز خوب و رهنمایی خوب باید فرصت کافی هم برای مشق و تمرین داشته باشد در «رتناگر» که یکی از تالیفات مهم در زمینه هنر موسیقی است گفته شده است که برای فرا گیری موسیقی کلاسیک به شکل کاملاً علمی یکصد و پنجاه سال عمر لازم است تا علاقمند موسیقی پنجاه سال بیاموزد - پنجاه سال مشق کند و پنجاه سال هم بنوازد و به این حساب فقط استعداد های شگرف و خلاق قادر خواهند بود موسیقی رادر اساس و علمی بیاموزند .

شاگرد موسیقی کلاسیک هند باید با انواع راک های هفت سوره ، شش سوره و پنج سوره بقیه در صفحه ۵۳

و اجتماعی آن راه رشد و کمال خود را پیموده است - اما پاسخ به این پرسش که ریشه ها چگونه به وجود آمده اند مشکل است ، چرا که ریشه های هنر بومی هر قوم به ریشه های فرهنگی آن قوم میرسد - موسیقی از روزی که انسان در تاریخ وجود داشته است همراه انسان بوده منتها به اشکال گوناگون بومی و غیر علمی خود ورسیدن به این ریشه ها اگر محال نباشد غیر ممکن می نماید .

برخی از مسؤولان امور موسیقی کشور در گفت و شنود های اختصاصی خود با ژوندون این طور ابراز نظر کرده اند که مادر زمینه موسیقی کلاسیک هند استاد ی نادریم که بتواند شاگردان مکتب موزیک را تدریس کند آنها مدعی هستند که خوب نواختن ، خوب خواندن و خوب فهمیدن در موسیقی هر گز معنی این را ندارد که شخص معلم خوب هم باشد ، این گفته ها و اظهار نظر ها جقدر از نظر تهادرست یا نادرست است ؟ موسیقی کلاسیک هند هیچ وقت به خود اجازه نمیدهند در مکتب موزیک درس بدهند چرا که آموزش موسیقی کلاسیک باید از خرد سالی

آنها که میگویند موسیقی از افغانستان به هند رفته است اشتباه میکنند هم چنان آنها ی هم که اعتقاد دارند موسیقی ما هندی است دچار اشتباه شده اند .

آنها که دنبال رو موسیقی غربی شده اند فقط بی هنرانی اند که از موسیقی فقط تقلید را میدانند و مسخ آهنگ های دیگران را و آن را بنام کمپوز خود به خورد مردم دادن .

امیر خسرو دهلوی فقط موسیقی بزمی را جانشین موسیقی رزمی متداول در هند ساخت و این هرگز به آن معنی نیست که او موسیقی کشور ما را با خود به هند برده باشد ، چرا که امیر خسرو خود موسیقی را در هند فرا گرفت .

علمی آن در هند فراگرفت نمیتوانست موسیقی افغانی را با خود به هند ببرد ، کشوری که سه هزار سال پیش از امیر خسرو دهلوی موسیقی داشته است و این موسیقی هنگام با سیر تکاملی جامعه هند و همراه با دیگر گونه های فرهنگی

و بیشتر موسیقی رزمی بوده ، موسیقی که شامل آواز خوانی هایی از فتوحات جنگی و مدحیه ها و گاهی هم اجرای اشعار مذهبی میگردد که کمتر مورد علاقه مردم عوام قرار میگرفت و بیشتر در باری بود - یعنی را جاها و حکام و امرا آن را دوست داشتند .

امیر خسرو این شکل موسیقی را بز می ساخت و اشعار عاشقانه را در موسیقی جانشین شعر های حماسی و رزمی قرار داد که تا امروز هم همین روش در یک سیر تکاملی اساسات موسیقی کلاسیک هند را می سازد - البته بعد از امیر خسرو سبک هاواراک های دیگر هم مانند راک «غاره» «سور پل را» و «زیلیف» اختراع گردید که در انکشاف موسیقی نقشی عمده دارد .

موسیقی بزمی که خسرو دهلوی به قول شما مخترع آن است آری به هیچ وجه از موسیقی بومی افغانی که در آن وقت میان مردم هادواج بوده است مایه نگرفته و امیر خسرو آنرا با - خصوصیات کاملاً مستقل عرضه داشته است در این صورت راه موسیقی افغانستان از هند جدا میشود ، شما این نظر را قبول دارید ؟

ما اساساً با دو نوع موسیقی روبرو هستیم - موسیقی غربی و موسیقی شرقی - در موسیقی شرق به خاطر زمینه های مشترک فرهنگی و اجتماعی و اقتصادی در کشور های این منطقه ریشه های موسیقی لسان نیز مشترک است همانگونه که این مورد در کشور های غربی موسیقی غربی نیز صادق میباشد - اما این گفته هرگز معنی آنرا ندارد که اساس های موسیقی مادر سبک امیر خسرو دهلوی وارد هند شده باشد - موسیقی هرز ندارد

اما خصوصیات زندگی جمعی هر جامعه در شکل های آن تبارز میکند . درست مثل چند دویا که از منبع واحدی سر چشمه گرفته باشند - اما راه هر کدام جدا باشد - در زمان امیر خسرو دهلوی موسیقی افغانستان از خصوصیات جدا گانه بومی و محلی برخوردار بود موسیقی هند از ضوابطی دیگر ، اما ویشه حادد نهایت بهم می پیوست همانطور که اکنون هم همین طور است و همیشه هم همین طور خواهد بود .

امیر خسرو دهلوی فقط با ابتکار ات خود توانست سبک نوی را ایجاد کند و موسیقی رزمی و مذهبی را به موسیقی بزمی و عاشقانه بدل سازد و او که خود موسیقی را به شکل



سرتاج موسیقی ماهوزهم بر تاج موسیقی منطقه می درخشد .





پیوسته بگنشته

هیل

## از تاریخ باید آموخت

جوانان دلیر وطن :

تاریخ کشور و مردم هندوستان را ازین سبب باکمی تفصیل بررسی کردیم که علاوه از گرفتن دوس های آموخته از آن ، تاریخ مردم هندوستان و تاریخ کشور ما بخصوص در دو قرن اخیر خیلی بریکدیگر موثر بوده و شباهت هایی نیز دارند .

آوانیکه پای استعمار ، بخصوص استعمار انگلیس در آسیا بخصوص آسیای جنوبی باز شد و سایه شوم استعمار بر سر زمین افسانوی هند مستولی شده که کشورهای منطقه بخصوص کشور قهرمان و سلحشور ما افغانستان ازین استیلا ملکوتی صدمه دیدند .

انگلیس بعد از آنکه هندوستان را باحیل و نیرنگ های بوفلمون اشغال کرد چون ازدهانیکه بر گنج نشسته باشد با تیز بینی زیادی اطراف این گنج را می نماید تا کسی دیگر بر آن حمله نکند و او را ازین گنج شایگان محروم نسازد . ازدهای انگریز چون اطراف این گنج را بدقت ملاحظه نمود و تاریخچه آنرا بدقت مطالعه کرد و طریقی را که به گنج هندوستان خطری را مواجه می ساخت مورد تدقیق قرار داد ، همانا یگانه راهی که از همه بیشتر خطر داشت راه شمال غربی بود ، یعنی راهی بود که از کشور مابه هندوستان می رسید این تشخیص انگلیس بود و این تشخیص خیلی درست هم بود زیرا : اولاً هندوستان از طرف جنوب شرق و غرب توسط بحر احاطه شده بود و هیچ خطری از آن طرف متوجه هندوستان شده نمی توانست به انگلیس در آنوقت قوی ترین بحریه ی جهان را در اختیار داشت در شمال غرب هندوستان هم کوه های سر بفلک کشیده ای همالیا قرار داشت و این خود چون سدی بزرگی بود که هند را از گزند حملات مصون نگه میداشت پس یگانه راه از شمال شرق بود و آنهم سرزمین افغانها بود . لایا انگلیس و قتیکه تاریخ منطقه را بدقت مطالعه کرد بغوی در یافت که این مردم افغانستان بودند که در قرن ۱۱ در زمان محمود غزنوی بر هند تا ختندو بخصوص انگلیس بهادار مطالعه جنگ با نیت و فتح افغانها و بالاخره سیاست های زمان شاه ادالی کاملاً متیقن شده که گنج

لذا انگلیس وسایا ستمداران بو کینگم سیاست های خیلی ظالمانه و غیر انسانی را برای کشور ما طرح کردند و آنرا اینکه بهر شکلی که ممکن باشد مردم افغانستان را در نفاق و خانه جنگی بین خود نگه دارند و کشور را بارجه بارجه و غیر متحد سازند از بر قراری اوتباطات دیپلماتیک آن با جهان خارج جلوگیری نمایند که این موضوع مانع ترویج و نشر تمدن و انتکشافات جهانی در افغانستان میشد ، فاصله بین دولت ها و ملت ما را زیاد سازد تا در نتیجه زود خورد ها و جنجال ها بر سر تصرف قدرت بلای دیگری باشد که مردم افغانستان را بخود مشغول سازد هکذا آوانیکه دولت از مردم فاصله بگیرد متوسل به خود انگلیس ها میشود و این بخواهی خود زمینه بیاورد ساختن نقشه های شوم اشی وادار کشور ما میا میسا خت

و ایمن خود یکنوع کنترل غیر مستقیم توسط خودش بود . این سیاست انگلیسی یعنی کنترل افغانستان توسط دولت هانیکه دست نشانده انگلیس باشد از همه بیشتر موثر تر و خطر ناگر بود . زیرا طوریکه قبلاً گفتیم مردم افغانستان در صورتیکه توسط دشمن مستقیماً تحت تسلط باشد به شدیدترین شکلی مقاومت و مبارزه می نماید در حالیکه با دشمن نقابدار و بجز افشار و افراد آگاه و زعماء افراد های آنوقت مقاومت نمی کردند انگلیس توسط این دولت های دست نشانده می توانست بدون اینکه خودش علناً قدرت را بدست داشته باشد همه امیال خود را عملی سازد و حقیقت هم نزد عوام الناس مقشوس بماند .

این طرز نفوذ انگلیس در افغانستان بهادار سلطنت زمان شاه ادالی پیوسته در افغانستان حتی تا پیروزی انقلاب ظفرمند نور ۱۳۵۷ ادامه

داشت منتها گراف این نفوذ بعضاً بسیار بلند (در زمان شاه نجاب ، امیر دوست محمد ، امیر یعقوب ، امیر عبدالرحمن و نادر ) و بعضاً با گراف پایینتر در افغانستان ادامه داشت .

استعمار انگلیس در قبال افغانستان از یکنوع سیاست ضد انسانی و خلاف کرامت انسانی و حیثیت یک ملت هم استفاده می نمود و آنرا اینکه با تبلیغات و پروپاگند های وسیع و دروغین خود کشور ما را بهیچ یک کشور وحشی ؟ جاهل ؟ ؟ دزد ؟ ؟ دروغ گو و غیره معرفی می کرد تا اعمال خلاف انسانی و دهنشانه ی خود درین کشور توجیه نموده باشد . در حالیکه صفات بالا خود صفات امیر بالیست ها و استعمار گران می باشد ولی استعمار انگلیس تلویحاً این القاب و عیوب را به یک ملت آزاده و قهرمان و سلحشور نسبت می داد . بگذار حقایق خود بر ملا شود چنانکه فعلاً هم شده است .

ادامه دارد

## چه عواملی در خوشبختی

### خانواده مؤثر است



من همیشه در جستجوی زندگی نمونه و اید آل بوده و هستم ، و این تنها من نی بلکه همه کس چنین آرزویی دارند و می خواهند که در زندگی خانوادگی خویش خوشبخت و سعادتمند باشند ولی سوال در این جاست که چطور و چگونه میتوان این ایده آل را بدست آورد و با شرایط دست داشته خود چنین زندگی را ساخت . شکی نیست که اکثر ما زندگی متوسط و پایین تر از متوسط داریم ولی با تمام این ها باز هم میتوان برای خود زندگی درست کرد که تا اندازه زیاد قناعت بخش باشد .

طور مثال خانواده را در نظر بگیریم که عبارتند از زن و شوهر و یک یا دو کودک که بیشتر خانواده های جوان مابه همین تعداد اند . خوب با این خانواده چهار نفری و با معاش متوسط دوتاسه هزار افغانی چطور باید کرد که از یکطرف این پول کافی مصارف خانواده را بنماید و از جانی هم یک اندازه آن طور پس انداز باقی بماند .

در این جا وظیفه زن است که با داور اندیشی خویش این مقدار پول را بوجه احسن تاخیر ماه برساند . و همانطوریکه قبلاً تذکر رفت یک مقدار آن را پس انداز نماید .

شاید بپرسید چطور ؟ آیا امکان دارد ؟ برایان میگویم ، بله ! این یک موضوع ثابت است که هر قدر درآمد پولی تان زیاد باشد به همان بمانه مصارف نیز زیاد میگردد و اغلب این مصارف بی جا و بی بهره میباشد .

مثلاً وقتی که اعضای خانواده پول زیادی داشته باشند عوس میکنند که هر ماه لباس تازه بخرند ، مهمانی نمایند و به مهمانی بروند و طبیعی است و قتیکه دعوت می روند باید دعوت بدهند . و همین دعوت رفتن ها و دعوت نمودن ها مصارف بکار دارد .

اگر خانواده که عاید ماهانه شان محدود است و تنها همان معاش ماهوار باشد هرگز

از این اصراف بی جا نمی کنند . دعوت کمتر می دهند ، و مهمانی کمتر میکنند ، لباس که برای چنین دعوت ها لازم است . دیگر خرید آن لزو می ندارد و ده ها مثال دیگر .

خانواده متوسط الحال میکوشد که همان پول ناچیز و محدود را تا آخر ماه به مصارف خانه و احتیاجات اصلی برساند . و دیده شده که این خانواده ها با تمام این محدودیت ها باز هم توانسته اند که یک مقدار پول را بطور ذخیره در هر ماه داشته باشند که البته در یکسال این ذخیره ی ماهانه یک مقدار پول قابل توجهی شده است . و با همین پول است که احتیاجات و ضروریات اولیه خانه تا اندازه مرفوع میگردد ، جالب این جاست که بیشتر اعضای این خانواده از صحت کامل برخوردار هستند . زیرا این ها در قسمت خورد و نوش خود توجه میداشته باشند و مریضند از اینکه اگر در خوردن و نوشیدن افراط نمایند بیمار شوند و طبیعی است که بیماری مصارف دارد که این نوع مصارف بر اقتصاد خانواده لطمه شدید وارد میکند و از طرف دیگر میدانند که بیماری سبب کوتاه شدن عمر میگردد . از این لحاظ کوشش بقل می آورند تا زمینه بیماری را بدست خود مخا نسازند .

بقیه در صفحه ۵۵



## نامه ما در جو ان به کودکش

بنوای کودکی که مرد وزن فردا هستی، بتو که آینده کشور ارتباط دارد و بتو که جامعه نیاز مند است سلام می فرستم . شادی و سرور تو سعادت می آفریند و به زندگی رنگ دیگری می بخشد . بگذار بگویم این تویی که سعادت می آفرینی و زندگی می بخشی، و قیقه خنده های کودکانه را می شنوم و زما نیکیه دستهای کوچک و زیبایت را لمس میکنم در خود احساس عجیبی می یابم . و توام با این احساس خوشی یکنوع غرور در خود حس میکنم، غروریکه ناشی از وجود تو است ، زیرا من مادر توام این افتخار را دارم که بگویم تو فرزند منی . لکن عزیزم این افتخار و سعادت وقتی تکمیل و دو چندان میشود که فکر کنم توانسان شریف و سالم و مفیدی برای جامعه فردای خود خواهی شد . بلی جامعه ای که سخت نیازمند همچو تو انسان های شریف و باو جدان و وطن پرست است .

من بحیث مادر وظیفه خود میدانم که در تربیت و آن اینکه شاید کودکانی در جامعه که نسو



زندگی میکنی باشند که محروم از نعمت پدر و مادر اند و این وظیفه اخلاقی توست که به یاری این کودکان معصوم بشتابی و دست نوازش به روی آنها بگشی . اگر قدرت و توان این را داشته باشی که بتوانی آنان را کمک اخلاقی نمایی هرگز در این راه درنگ نکن .

زیرا این موجودات که دست تقدیر بدو مادر شان را از آنها گرفته بیشتر از همه چیز به محبت و لطف تو و امثال تو احتیاج دارند . اگر روزی طفلی را با چنین شرایطی دیدی و ای احساس میکنی که او نیاز مند محبت تو است در این راه هرگز کوتاهی نکن .

اگر میتوانی اشک او را پاک کنی و بخندانی لمحی در این راه فکر مکن و چنان کن . به تربیتش به تعلیم و علمش کوشش نما . بلی بپرسم امروز که سال تو است و سال بین المللی طفل، بنو و همه اطفال کشورم در چنان جامعه انسان میتوانده آرامی زندگی

## آنانیکه بهش از حد چاق هستند

بناظر داشته باشید که صحت بزرگترین نعمت برای هر انسان شمرده میشود پس برای حفظ و نگاه داشتن آن دقت، توجه و کوشش بعمل آورد تا از این نعمت بی بهره نگردیم راه های گونا گونی وجود دارد که جلو خرابی صحت و سلامتی را گرفت یکی از این راه ها ورزش های متناسب به سن و سال و دیگری رژیم غذایی مناسب است .

چاقی بیش از حد از جمله عواملی شمرده میشود که صحت و سلامتی انسان را تهدید میکند پس برای جلوگیری از این وضع چه باید کرد؟ بهترین راه و مبارزه با چاقی بیش از حد همانطور که فلا تذکر رفت ورزش و گرفتن رژیم غذایی متناسب است . هر قدر که سن و سال بیشتر شود به همان اندازه بر چاقی افزوده میشود که این وضع از نظر صحت و سلامت جسم خطرانی در پی دارد .

از خوردن چربی زیاد جدا خود داری نمائید غذائیکه مواد نشایسته زیاد دارد به مقدار کم مصرف کنید . بهترین غذا در این فصل خوردن ترکاری و ماست است. آنانی که به این مشکل سرچار اند باید قبل از غذا حداقل نیم ساعت از صرف غذا يك پیااله ماست و یا مقدار معینی از سلاک صرف نمایند. زیرا این عمل اشتیای

## از بی اعتنائی دیگران نسبت بخود

### نهر اسید



تمایل به جلب توجه دیگران و مورد ستایش قرار گرفتن چیزی از تمایلات طبیعی بشر است مگر این تمایل در نهاد بعضی ها چنان شدید است که رول تعیین کننده در نوع شخصیت ایشان داشه و این موضوع

سبب میشود که برای ارضای خود خواهی ها و خود پسنی های خویش دست به اقدامی بزنند .

یکی از روانشناسان معروف در سالهای اخیر باین حقیقت پی برده است که وقتی انسان بای اعتنائی و بی توجهی اطرافیان مواجه می گردد ، معمولاً دو نوع عکس العمل از خود بروز میدهد یا شدیداً عصبانی میشود و یا این بر خورد او را در اندوه فرو برده و احساس تحقیر و بی ارزشی میکند .

که در حالت اول ما از خود شدت عمل نشان میدهم و امکان آن می رود که رفتار دور از ادب و نزاکت اختیار نمایم ، مگر در صورتیکه دچار تحقیر شویم در خود غرق میشویم و چنین نتیجه گیری می کنیم که این کار ارزش آن را ندارد که مقابل آن عکس العمل نشان بدهیم و مردم همه بدما می آیند و فکر میکنیم که

زندگی و جامعه میدانست برای زجر و عذاب نکته ی که در روابط ما با اطرافیان قابل اهمیت است ، اینست که ما چه برداشتی از محیط و اطرافیان خود داریم . رفتاری که دیگران بامایکند و گویانکه بسیار توهم آمیز و رنج دهنده باشد . باز اهمیتش بسته به اینست که ما از رفتار آنها چه برداشتی میکنم . آری تا نهایتاً



شود به سادگی معلوم می گردد که کشورها و دول استعمارگر و امپریالیستی، آنها را به آن فیه دالیزم، استعمار و استعمار دفاع می کنند اصلا حقیقت ندارند بنا بر مردم بنام انسان، بنا بر بشریت و بنا بر آزادی حرف بزنند و خود را نیکه دار دایمی آن بحساب آورند.

زیرا از امکان بدور است که دشمن آزادی از آزادی، دشمن استقلال از استقلال و دشمن بشریت از بشریت دفاع کند، فقط توجه جدی می خواهد تا عامل و فعالیت های تاریخی کشورها را و بخصوص جنایات غیر قابل تردید جهان استعمار و امپریالیستی را مطالعه کنیم خود بخود قضایای روشن می گردد و دوست از دشمن به آسانی تفریق می شود.

باز هم مثال، آیا کسی منکر شده می تواند که امپریالیسم امریکا اسرائیل تجاوز گرو یغماگر را تا دندان مسلح ننموده و هر روز و شب با وقاحت هر چه بیشتر در کشتار خلق مبارزو آزاد یخواه عرب فلسطین می پردازد؟

آیا در همین روزها و سالهای نزدیک تمام رادیوهای جهان بارها از جنایات یی شرمانه اسرائیل صهیونیست سخن نگفته، یا اصلا کدام شب و روز نیست که مسئله خلق عرب فلسطین و آزادی آن مطرح نباشد؟ باز هم سوالی طرح می گردد، آیا امکان دارد دولتی که خود تاج و تکریم خون اشام را در اسرائیل علیه خلق عرب فلسطین مجری می نماید و روز تا روز در همین مسیر با پی در خیانت و جنایت یکجا با اسرائیل غرق می گردد، در جای دیگر یا مکان دور تر از آزادی مردم دفاع کند و خود را مدافع مسلمانان قلمداد کند؟ قتل سلیم حکم می کند که تجاوز گرو چپا لگر در هر کجایی که باشد به اساسی موافق طبقه ای که اجتماع تجاوز و زورگر بوده و فقط با آنها پی متحد و نزدیکی می شود که به اشکال و شیوه های گوناگون به تجاوز می پردازد.

شاید در اینجا سوالی باز هم پدید آید که این مسائل را به خانواده چه؟ اما، علم و دانش و زندگی و حقایق سر سخت آنها می رسد که اینها همه و همه مربوط به خانواده ها است، خانواده ها است که اجتماع را می سازند و باید خانواده های هموطن ما قضا یا اجتماعی را چه ملی باشد و چه بین المللی در نظر بگیرند و واقعاً محاسبه نمایند، تا در وهنمای فرزندانشان راه غلط را نه پیمایند و به کجروی ها کشانده نشوند؟

همینطور جایب مخالف قضیه را نیز نباید ساده تلقی نمود، بلکه در سنگرمخالف دوستان انسان و انسانیت، آزادی و استقلالی، ترقی و تعالی بشریت را دقیقاً مطالعه نمود و ارتباط منطقی آنرا دریافت نمود.

بقیه در صفحه ۵۴



برادران آگاه است تا کشورهای تجاوزگر را با تاریخ و تجاوزات بی رحمانه آنها بر کشورهای صلح دوست و بی طرف به اطفال معرفی نمایند، اطفال امروز را که آینده سازان جوامع بشری اند در جریان حوادث گذارند و آگاهی اطفال را رشد و توسعه بخشند.

## سخنی در زمینه مسوولیت خانوادها در برابر اجتماع

وطن خود توجه نمانیم دشمنان دیرینه داخلی و خارجی افغانستان با زهم دست بکار شده و با شیوه های نوین در مقابل انقلاب نجات بخشی ثور تو طه و دسیسه را سر همیندی نموده و تا می توانستند درین عمل خائنانه لجاجت می ورزند.

موضوع افغانستان، امروز آنقدر حساس و مهم است که می توان گفت یا سکا مهایی که افغانستان کنونی بسوی پیروزی بر می دارد، دست تمام دشمنان ما و دشمنان خانواده های ما از سر زمین پاستانلی و افتخار آمیز افغانستان را کوبیده و دیگر تلاشی های شان در هر چه باشد تلاش های مذبو حاله بوده و از صلاح های کهنه و تاریخ زده شان معلوم است که شکست خورده اند و زار نا لگی های شان هرگز در باره مردم افغانستان نبوده و اصلاً گریه ها و ضجه های شان در باره منافع از دست رفته و استعمار بیرحمانه ای است که سالهای در طول تاریخ مرتکب آن شده و چه ظلم ها و نا رواهایی که نکردند!

خانواده های شریف و زحمتکش وطن ما، باید توجه داشته باشند که در زیر پرده تبلیغات و تخریبات دشمنان وطن چه مقدار شوم و پلیدی نهفته است و کما نیکه علیه انقلاب ثور، علیه دولت

واقعیت زندگی و روابط اجتماعی خانواده های مساند که جامعه بشری با خانواده ها ارتباط ناگسستی داشته و این ارتباط به اساس قانونمندی های رشد تکامل جامعه روز تا روز مسیر ارتقا و تعالی را طی نموده و مسئولیت عظیم مسئولان خانواده در هر مرحله زمان بصورت مشخص تغییر خورده و خانواده های که در این روند پیروزمند و کامیاب اند، حتماً بخشی زمانه و خواسته های عصر و زمان را در نظر گرفته و کودکانشان را تربیه نموده و تقدیم خانواده بشری می نمایند.

به این ارتباط عصر کنونی عصر پیروزی ثور بر تاریکی و علم بر جهل و عصر گسستن زنجیرهای ظلم و استبداد تجاوز و استعمار و استعمار و غارتگر است.

خوشبختانه مردم افغانستان، با خانواده های افغانستان آزاد و انقلابی بعد از انقلاب ثور و بخصوص بعد از مرحله نوین انقلاب ثور در جهت نجات از بدبختی و فلاکت، بسوی سعادت و خوشبختی گام های جدی برداشته و در چهره واقعیت های روزگار دوستان و دشمنان خوشبختی را تشخیص و بالاخره در عمل به اثبات می رسد که دوستان واقعی خانواده ها و وطن سر بلند ما کی ها و کدام نیروها و قدرت ها هستند.

اگر به همین ارتباط یکبار به تاریخ



# آینده میتواند در خشاتر از گذشته باشد.



میتواند امروز انتظار چه نوع آینده ای را بپوشاند؟  
آیا آنها هنوز هم برای بهتر شدن آینده شان برای سالیان متداری دیگر چشم برافشانده اند؟  
در سطح جهانی ۴/۳ درصد جمعیت در کشورهای روبه انکشاف حیات پستی می پرند. آنها در شرایط بسیار ناگوار و وقت بازندگی نموده و مشکلات زیادی دارند.

در کشورهای فوق الذکر به اساس احصایه دست داشته، از جمله هریمست طفلی که بدنیا می آید، سه طفل قبل از به دنیا آمدن بیک سالگی بدو حیات گرفته و یک طفل دیگر در روزهای اول زندگی را می بیند و عدد ۴ نیستی خواهد شد. پس واضح و میرهن است که در تحت چنین شرایطی نه میتوان آینده در خشاتر و مطمئن را برای اطفال کشورهای مود مطالعه پیش بینی نمود و مهمتر از همه اینکه شانزده سالگی دیگر در روزهای اول زندگی می پرند از جمله آنها سه و یا چهار طفل در روزهای اول زندگی به سوء تغذیه شدیدی مبتلا خواهند شد و از هر یکست طفل در حدود هشت نفر آنها به امراض مهلکی مصاب شده و این امر اثرات سوء و ناگوارری از قبیل فلج، نابینایی و کندی رشد را می آید و برای آنها بجا خواهد گذاشت و هرگاه شرایط بدین متوال ادامه یابد از جمله هر شانزده طفل هشت تا ی آنها به ادامه تحصیلات ابتدایی و احیاناً عالی نایل خواهند شد.

بیک کلمه میتوان گفت که اکثریت اعظم از اطفالی که در سال ۱۹۸۰ پا دنیا گذاشته اند از فقر، گرسنگی و مریضی رنج می برند. چنانکه ما در آن بر می بینیم تغییرات و تحولات عظیم و شگرفی در ساحت مختلف آن رخ داده است و اولین واسیت به مشکل میتوانند درک نمایند چنانچه تداوم شیوه های رایج را بکنند تا اطفال تا طوری برای دنیای آینده تقدیم نمایند و آنها واقعا چون تو بالغان و سالندان خیر و آگاه زندگی نمایند.

سایس، تکنولوژی، سایکولوژی، اخلاق، سیاست، اقتصاد و کلتور آتند را به تغییر سریع و بنیادی جوامع گردیده اند که این امر خود منجر به آن گردیده که تمام گیتی را در یک حالت تلاطم و پیراز چنین فزاد دهد و بدون تردید منازعات تغییرات و روپوشی و اختلافات متمیزه خصلت جهان مدرن بوده است به همین دلیل است که عده ای از مردم آینده را به دیده خوف و ترس می بینند. به هر حال نباید توجه را بیک روح از سکه که به دستا سنت و فقر و بی عدالتی تا مسالواتی و ترس جوامع امروزی را بازگو و بیان

شماره ۱۹-۱۴

## تا همین آسایش کودکان در اتحاد شوروی

دولت شوروی از نخستین فرمان های رهبر کارگران جهان در فکر آن شد تا هرچه زودتر شرایط بهتر زیست برای اطفال شوروی تأمین شده و در رفاه و آسایش ایشان بذل مساعی به عمل آید. با اطفال امروز که پدران و مادران نسل های بعدی کشور اند باصحت و شاد و مسعود تربیت شوند.

همچنان از کودکان و مادر حمایت عام و تام به عمل آمده در بخش صحت و سلامتی تقریباتاً سالم و آسوده و آسایش کودکان منتهای توجه صورت گرفته است.

زیرا دولت شوروی ها می دانست که اگر به حال سالم و آسوده جوانان آینده جوامع بشری توجه صورت نگیرد، معماران آینده قادر نخواهند بود که سازندگی جوامع مسع بشری را طور شایسته و با ید انجام دهند زیرا نهالی که امروز غرس می شود درختی با رور فراخ خواهد بود که هر گاه این نهال ها امروز خوب آبیاری شود و رسیدگی در آینده لبر و آرزو شمنی

خواهد داد. و ما این جابرای آگاهی بیشتر خوانندگان و علاقمندان عزیز اعداد و ارقامی را تذکار میدهم که نشان دهنده توجه دولت شوروی به نسبت به کودکان میباشد. به غرض تشویق ذوق هنری و شگوفان ساختن استعداد کودکان در اتحاد شوروی بیش از ۱۸۵ هزار مکتب و بیش از ۶ هزار آموزشگاه هنری و موسیقی و رقص وجود دارد تقریباً به اندازه ۱۲ میلیون از کودکان در موسسات مخصوص صرف از مدرسه مورد مراقبت قرار می گیرند در شهرها و روستاهای کشورهای بیش از ۴ هزار کاخ و خانه پیش آهنگان و ۲۱۱ مرکز و باشگاه تکنیسین های خردسال و (۵۰۰) کلاس کشتی با نان و قضا نوردان خردسال و قریب ۴ هزار آموزشگاه ورزشی وجود دارد. بیش از ۲۱ میلیون کودک در سال ۱۹۷۷ در اردوگاه پیشاهنگی و مراکز ورزشی و صحن کشورهای امریحت پذیرفته شده اند.





## خوبان

که به حسن دکشمیر خو بان اوخاردی  
 بپستی چونه چی ما به سترگو خیرکری  
 هیک حاجت نشسته د مینکو د فلا بو  
 به پنجه وخته نما نخته عطر عطار دی  
 دا همه دتورو ز لنو پوری خوا ر دی  
 تر ظاهر بی د باطن خواجه بسیا ر دی  
 نه گر یوان تر نا مه خیری به بازودی  
 کل روز گا ریی سر تر یا به پرده پویندی  
 له حیا ، نه پورته غپت کنلی نه شی  
 نا آموخته به کنخلو به پایز ار دی

خو شحال

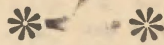
## تیروتم

ژغورون می نشسته په بېلا تیر و تم  
 ملالی سترگی دروا غچنی وی ستا  
 بی وفا مینی کړم په زده پر ها ری  
 اوس په ما خا نده چی پم پوځندا  
 مینه دی وکړله مین دی کړمه  
 ستا ژمنه ، ژمنه - ژبه ، ژبه نه ده  
 یوه غلا دنما یی وه په کسی  
 رسوا د مینی شوم رسوا دی او سم  
 ستا په دروا غو چی بیا بیا تیروتم

ستگر

## انسان

نو شب آفریدی چراغ آفریدم  
 سفال آفریدی ایواغ آفریدم  
 بیابان و کسار و راغ آفریدی  
 خیابان و گلزار و باغ آفریدم  
 من آتم که از سنگ آینه سازم  
 من آتم که از زهر نوشینه سازم  
 اقبال



## دهجران او بنکی

چی ته هسی مستغنی به گلو ملی  
 محبت دی له هر چا سره آغاز کسیر  
 که شیرین آشنا دی کوچ دروغخو کا  
 چی دهسی لاله زار تما شا له کړی  
 دغفلت خو ب په نه خو به یغی کړی  
 دا غونچه چی له او له تار به تارشو  
 دم په دم چی د وصال آواز په آه کړی  
 دی د یو لاسی به یو لاسی  
 لور په لور دی تا نستی وینلو لسی  
 دفرق نا ری به کړی پس به خفلی  
 دخزان به لیسو وسو غی بللی  
 چی گیتی جر س د تلو نا ری و هلی  
 به رموزی د بیلوت و ینا و یلسی  
 دهجران او بنکی به کیننسی له تلی  
 نن میرزا د محبت پسر مینه ومیشت  
 به از ل یی دا پدی بخری و یشلی

میرزا اچان الصادی

## بازی منقار و چنگ

مرا ز مردم روزگار بد ، گله نیست  
 بدی ز مردم خوبی ندیده مهاله نیست  
 هزار دوست مرا هست با هزار زبان  
 میان آن همه ، يك آشنای یکدله نیست  
 به یمن راحت صیاد ، نزد همقسان  
 سوی بازی منقار و چنگ ، مشغله نیست  
 به گرد باد مغواه از غبار قامت کوه  
 سر مقابله هست و تن مقابله نیست  
 خلاف دوره حافظ ، حدیث عشق کنون  
 به هیچ صوت و نوا درخروش و ولوله نیست  
 گیانوش



این شعرقصه یسی از درشاعر ایرانیست که در دوش درد دندان کشیدین نیست ، تردیت که درجامه اش، درخوزه های فرهنگی اش، همچون طاعون دویده و آذمان را ...

## ای مرز پر گهر ...

فاتح شدم

خود را به ثبت رساندم

خود را به نامی ، در یک شانمنامه ، مزین کرده

و هشتم به یک شماره مشخص شد

پس زنده باد ۶۷۸ ، صادره از بخش ۵ ، ساکن تهران

دیگر خیالم از همه سوراخ است

آغوش مهربان مام وطن

پستانک سوابق پرافتخار تاریخی

لالایی تمدن و فرهنگ

و حق و حق حقیقه قانون ...

آه

دیگر خیالم از همه سو راحت است

اگر فرط شادمانی

رفتم کنار پنجره ، با اشتیاق ۶۷۸ ، بارهوارا که از غبار بین

و بوی خاکروبه وادار منقبض شده بود

درون سینه فرو دادم

وزیر ششصدو هفتاد و هشت قبض بدهکاری

وروی ششصدو هفتاد و هشت تقاضای کارنوشتم فروغ فرخ زاد

در سر زمین شعر و گل و بلبل

موهبتی است زیستن ، آنهم

وقتی که واقعیت موجود بودن ترویس از صالهای سال پذیرفته می شود

جایی که من

بالولین نگاه رسمیم از لای پرده ، ششصدو هفتادو هشت شاعر دایمی بینم

که ، حق بازهسا ، همه در هیئت غریبه گدایان

در لای خاکروبه ، به دنبال وزن و قافیه می گردند .

واژ صدای اولین قدم رسمیم

یکباره ، از میان لجن ذار های تیره ۶۷۸ بلبل مروغ

که از سر تفتن

خود را به شکل ۶۷۸ کلاغ سیاه پیسر در آورده اند

با تنبلی به سوی حاشیه روزی پرند

اولین نفس زدن رسمیم

آغشته می شود به بوی ۶۷۸ شاخه گل سرخ

محصول کار خانجیات عظیم پلاسکو

موهبتی است زیستن ، آری .

دزدانگاه شیخ ابودلک کمانچه کش فوری

و شیخ ای دلای دل تنیک تبار تیوری

شهر ستارگان گران وزن ساق و باسن و پستان و پشت جلد و هنر

گهواره مولفان فلسفه های بابایه من چو لعل کن

مهد مسابقات المپیک هوش ، آه

جایی که دست به هر دستگاه نقلی تصویر صوت می زنی ، از آن

بوق نبوغ نابغه ای تازه سال می آید

و برگزیدگان فکری ملت

وقتی که در کلامی اکابر حضور می یابند

هر یک به روی سینه ، ششصدو هفتادو هشت کباب پز برقی

و بر دو دست ، ششصدو هفتادو هشت ساعت ناووز ردیف کرده می دانند

که تا توانی از خواص تپی کیسه بپوشد است ، نه نادانی

فاتح شدم بله فاتح شدم

اکنون به شادمانی این فتح

در بای آینه ، یا افتخار ، ششصدو هفتادو هشت شمع لسیه می افروزم

و می برم به روی طاقچه تا با اجازه ، چند کلامی

در باره فواید قانونی حیات به عرض حضورتان برسانم

و اولین کلنگ ساختمان رفیع زندگیم را

همراه با طنین کف زدن پر شور

بر فرق فرق خویش یکویم

من زنده ام ، یله مانند زنده بود ، که یک روز زنده بود

واژ تمام آنچه که در انحصار مردم زنده است بهره خواهم برد

من می توانم از فردا  
در کوچه های شهر ، که سرشار از مواهب ملی است  
و در میان سایه های سبکیار تیرهای تلگراف  
گردش کنان قدم بر دادم  
و با غرور ، ششصدو هفتادو هشت بار ، به دیوار مستراحهای عمومی بنویسم  
خط نوشتیم که خر کند خنده

من می توانم از فردا

همچون وطن پرست غیوری

سپهری از ایده آل عظیمی که اجتماع

هر چار شنبه بعد از ظهر ، آن را

با اشتیاق و دلپره دنبال می کند

در قلب و مغز خویش داشته باشم

سپهری از آن هزار هو سپرور هزار زیالی

که می توان به مصرف یخچال و میل و زرد رسانی

یا آتکه درازای ششصدو هفتادو هشت برای طبیعی

آن را شبی به ششصدو هفتادو هشت مرد وطن بخشید

من می توانم از فردا

در پستوی معازة خاچیک

بعد از فرو کشیدن چندین نفس ، ز چند گرم جنس دست اول خالی

و صرف چند پادیه پرسی گولای نا خالی

و پخش چند یاق و یاهو و و غ و هو و

رسمابه مجمع فضایی فکور و فضله های فاضل روشنفکر

و بیرون مکتب داخ ، تارخ ، تارخ ، بیوندم

و طرح اولین رمان بزرگم را

که در حوالی سنه یک هزارو ششصدو هفتادو هشت شمسی تبریزی

رسماً به زیر دستگاه تپی دست چاپ خواهد رفت

بر هر دو پشت ششصدو هفتادو هشت پاکت

اشنوی اصل ویژه بریزم

من می توانم از فردا

با اعتماد کامل

خود را برای ششصدو هفتادو هشت نوره به یک دستگاه مسند مخمل پوش

در مجلس تجمع و تأمین آتیه

یا مجلس سهام و ثنا میهمان کنم

زیرا که من تمام مندرجات مجله هنر و دانش و تملق و گرنش را می خوانم

و شبیه مدرست نوشتن را می دانم

من در میان توده سازنده ای قدم به عرصه هستی نهاده ام

که نیروی عظیم علمیش او را

تا آسمان ساختن ابر های مصنوعی

و کشف نور های تون پیش برده است

الیه در مراکز تحقیقی و تجاری پیشخوان چوبه کبابیا

من در میان توده سازنده ای قدم به عرصه هستی نهاده ام

که گر چه نان ندارد ، اما به جای آن

میدان دید باز و وسیعی دارد

که مرز های فعلی جغرافیا پیش

از جانب شمال ، به میدان پر طراوت و سبزی

واژ جنوب ، به میدان پاستانی اعدام

و در مناطق پر ازدحام ، به میدان توپخانه رسیده است

و در پناه آسمان درخشان و امن امنیتش

از صبح تا غروب ، ششصدو هفتادو هشت قوی قوی هیکل گهی

به اتفاق ششصدو هفتادو هشت فرشته

آنها فرشته ای خاک و گل سرشته

به تبلیغ طرحهای سکون و سکوت مشغولند

فاتح شدم بله فاتح شدم

پس زنده باد ۶۷۸ ، صادره از بخش ۵ ، ساکن تهران

که در پناه پشتکار و اراده

به آلتچنان مقام رفیعی رسیده است ، که در چار چوب پنجره ای

در ارتفاع ششصدو هفتادو هشت متسری سطح زمین قرار گرفته است

و افتخار این را دارد

که می تواند از همان دریچه - نه از راه پلکان - خود را

دیواره وار به دامان مهربان مام وطن مرتکون کند

و آخرین وصیتش این است

که درازای ششصدو هفتادو هشت سکه ، حضرت استاد آبراهام صیبا

مرثیه ای به قافیه کشک در دلای حیا تقدیم زند

فروغ فرخ زاد

شاعره ایرانی



بسیار ساده می پوشید می نشست ، بر می خاست و زندگی می کرد ، در میسان رو ستایی ها می رفت ، با کتا و رزان و رنجهای بیکران شان گوش فرا می داد . همه او را دوست داشتند باهمه رفیق بود ، در میان کودکان به «عموهو» مشهور بود . در گفتار ، رفتار ، و کردار او صداقت بود و مهر با نی این به او قیافه ای درخو ستایش واحترام می بخشید و تا سرحد رهبر جامعه اش بالا می برد . هوچی مین به آنچه می گفت عمل می کرد . نوشته ها ، یادداشت ها ، خطابه های او همه برانگیزنده و آموزنده بود ، مردم اندیشه و عمل بود . در او نیروی شگرف و شگفت جمیع شده بود ، استعداد در خشان و سرشار داشت ، تیز هوشی ، دقت و سخت کوشی او در همان زمان زندگی برای همه شگفت انگیز و جالب بود .

هو ، از نخستین روز های که راه مبارزه را انتخاب کرد ، مردی جدی ،

نظام استعماری را بر چید . برای پیروزی رسانیدن انقلاب به حزبی بزرگ و توانا نیاز است . « برای حزب و سازمان مشکل چراغ راه طبقه ی کارگر است آن گونه که پیشوای کارگران جهان می گفت : ... به ما یک سازمان انقلابی بدید ، ما رو سیه را در یک چشم بهم زدن دگرگون می کنیم . »

هو ، نیز ضرورت حزب پیشتاز ، مبارزه آید را در یاد گرفته بود ، هو ، در اثر آوندی خودمراه انقلاب می نویسد : «...انقلاب کار توده های وسیع کارگران و دهقانان است نه کارچند نفر ، از اینرو باید توده ها را سازمان داد . « این گفته ی هوچی مین را باید به خاطر سپرد ، بسیاری از اندیشه بر دازان و شبه دانشمندان و روشنفکران ایستاده به نظام های اورتجایی که همه ی ارزش های انسانی را ، تحریف ، مسخ و مستخره می نمایند ، در لحظه های که در میخانه ها و دانشگاه ها هستند به امر انقلاب می اندیشند ، نظریه و تیوری صادر

یا ری آن به ستیزه و مبارزه برخاست ، تا ریخ نشان داده است که بسیاری از جنبش های ملی ، دموکراتیک و رهایی بخشی از آنجایی که تشکل حزبی ندا شدند یا شکست های رو برو آمده اند ، حزب تضمین کننده ی پیروزی در آخر یسن تحلیل .

«... جنبش انقلابی با یستی در هر کشوری پیوندی نزدیک با پروتاریا ی بین المللی داشته باشد » این اشاره ای بر همبستگی و نزدیکی کارگران سر اسر جهان ، جنبش های کارگری نمی تواند در محدوده های جغرافیایی ملت ها اسیر شوند ، این دوری و جدایی زیانبار است ، کارگران باید سرود جهان و وطن را بخوانند و در راه همبستگی جهانی طبقه ی کارگر مبارزه نمایند . « اتحاد ، مبارزه و سر انجام پیروزی » پیشوایان جهان یینی علمی طبقه ی کارگر همواره بر این اصل تاکید کرده اند « کارگران سر جهان

کشان است ، به تحریک گرو های تنگ ما یگان به روی صحنه می آید و پس از مدتی موقتی و زود گذر از میان می رود ، شاید برای مدتی طرفدارانی پیدا بد او آن گونه که اشاره شد دو نتی مستعجل ، شتابنده و بی بنیاد است و نمی تواند ادامه ی زندگی در آیند .

جنبشی خواهد بود فصلی و بی ریشه ، محکوم به نابودی ، چون برای نهایی مقدس ستیزه نمی کند و چه پساری که برای همراهی به وجود آمده باشد و فضا را گل آلود نماید تا جریانی اسیل شکل بگیرد و جنبشی واقعی و متکی به توده ها بدید نیاید .

اما زمان آگاه ترین داور است ، قضاوت زمان عادلانه است ، زمان خطا کار نیست ، تا ریخ همیشه افراد و گروه های ارتجاعی ، بیگانه پرست و ضد مردمی را به دیار نابودی فرستاده است .

مبارزه ی هوچی در راه بیداری و

داو کوب

# هوچی مین ، مرد سنگر اندیشه و قلم

قاطع و سخت کوش بود و این شایستگی را داشت که حزبی پر قدرت را بنیاد نهاد و رهبری نماید . در دوره ی نو جوانی عضویت حزب کمونیست فرانسه را قبول کرد و به اندیشه های پیشرو زمان خود باوری استوار پیدا کرد . هو ، همیشه برو حدت کارگران و دهقانان تاکید می کرد هو ، از روستا نقبی به سوی شهر ها کشود ، همبستگی کشاورزان و کارگران را امر حتمی می دانست برای پیروزی انقلابی دگرگون کننده و بنیادی ، در دورانی که هو ، در فاش مبارزه بر افراشت گروه های انحرافی نیز دم از خدمت به خلق می زدند اما راه های که نشان می دادند غیر اصولی و انحرافی بود .

تئوری شخصیت های رسمی و دولتی را پیشهاد می کردند ، مبارزه ی پر اگندود غیر منظم را مواجهه می پنداشتند هوچی در جواب این دسته نوشت :

«... نمی توان با کشتن یک حاکم

می کنند فکر میکنند که انقلاب را می توان از پشت های میخانه ها رهبری کرد و به پیروزی رسانید و این پنداری است غلط ، تب آلود و حتی احمقانه . باید گفته ی هوچی مین را به خاطر سپرد که انقلاب کار چند نفر شبیه روشنفکری شهری نیست .

«... انقلاب باید به وسیله ی یک حزب طراز نوین رهبری شود » آن گونه که اشاره شد حزب مشعل راه طبقه ی کارگر است که برای رهایی مبارزه می نماید و در پی آن اند که همه مناسبات ظالمانه و فر توت را فرو ریزند این آرمان در هنگامی تحقق پذیر می گردد که حزبی پیشتاز بنیاد نهاد شود و این حقیقت است که « کارگر ملاحی برنده تر از حزب در خدمت ندرده با این صلاح است که پیروزی کارگران تضمین می گردد . حزب پیشتاز نه انقلاب است که برای کارگران آگاهی ، هو شیاری و بیداری میدهد پس باید این صلاح را به دست آورد و به

متحد شوید » این مقوله در فرصتی گفته شده است که نیرو های غارتگر جهانی در دور داشتن جنبش های کارگری جهان کوشش های گسترده انجام می دادند این شعار به مثابه ی پیکر گرانی بود که بر فرق اروپایان ستم و جهان خواران بی در د فروز می آمد و امروز نیز جنبش غاصبان و ستم کاران از اتحاد و همبستگی جهانی طبقه ی کارگر در هراس و تشویش اند و همی کوشش های شان در این زمینه خلاصه می شود که پراگندگی بار آوردند و تفرقه اندازند . اتحاد جهانی کارگران سرود اتر تا سیو تا لیس ، تا قوس مرگ جباران جهان را می نوازند .

هر جنبشی که در ملت ها پدید می آید در جهت اتحاد جهانی کارگران مبارزه نمی کند ، ارتجایی است و نمی تواند ادعای آن نماید که خدمت کارگران است

هوشیاری مردم خلاصه می شد ، او مرد اتحاد و پیا میر امید ها بود امید های تحقق نیافته و در حال خاک شدن ، هوچی همیشه به مردم خود آرا می داد و امید می داد که به معنی سکون آرا می کشی که توان در پی داشت ، آرا می از نوع دویا های بزرگ که توفان می آفرینند ، دگرگون می نمایند و هر چه خس و خاشاک و پوشاک است نابود می نمایند . هوچی در مبارزه مسا له ی همبستگی و اتحاد را برای یک لحظه هم از خاطر دور نمی داشت ، او به همه ی سرزمین ها سفر می کرد و اتحاد احزاب مترقی می خواست ، محور بسیاری از سفر های او راه فرانسه ، چین ، روسیه ، مسا له اتحاد کارگران تشکیل می داد . او را بسیاری از آگاهان و منتقدان مرد اتحاد نامیده اند و بجا است از نخستین یاران هوچی مین که راه او ، هدف او ، و هر امیال بخش او را پذیرفتند می توان از هو آنگ گوتوویت





ترو تو ننگ چین ، مام وان دو ننگ ،  
هو انگ وان تو ، ووآن ، فو ننگ چس-  
کین ، نگوین جیاب نام برد .

هو چی مین با دوستان و یاران هرزم  
بسیار صمیمی بود ، هرگز به صورت  
انفرادی ارا ده نمی کرد ، نظر خویش را  
با دوستان در میان می گذاشت و همیشه  
بر ارادهی جمع و تصمیم همگانی تاکید  
می کرد و شاید یکی از علت های سر  
بلندی و پیروزی او همین است که هرگز  
دچار کیش مطرود شخصیت پرستی و فرمان  
گرای نگر دید . او یکصدست را بی صدا  
می پنداشت و یک صدایی اثر و گم شونده  
در بطن کاینات .

هو چی یک سوار و تکر نبود ، با آنکه  
به ذره ذره خاک سر زمین خود و بنام  
عشق می ورزید ، هرگز دچار ننگ  
نظری های ناسیونالیستی نگردید . او

به سر توشت همه ی ملت های جهان می  
اندیشید و درانتظار روزی بود که همه ی  
ساکنان زمین فقط یک سرود را بخوانند  
و «دیگر کسی مجبور نباشد که به دور خانه

خود دیوار بسازد» . آزادی واقعی انسان  
و اوج شگوفایی او فرا رسیده یا شد  
هو چی با آنکه جهانی می اندیشید و به  
سراسر دنیا سفر کرده بود و بنشانی اراده

می کرد و تصمیم می گرفت . او می خواست  
تلفیقی میان نهاد های جامعه و بنام و  
اندیشه های بشرو بیابد .

هو ، با وجودی که با عقاید خرد و  
پو رز واه ها ، پو رز وازی ملی و سرمایه  
داران مخالف بود اما از همه ی آنسان  
دعوت کرده در یک صف واحد پدر وطن  
با یستاد و بر علیه امپریالیسم و استعمار  
به ستیزه بر دازد . بسیاری از نیرو های  
مین پرست به زودی به دور هو چی مین  
حلقه بستند و نفرت همگانی خود را بر  
ضد استعمار و امپریالیسم و میراث  
خواریان شان اعلام داشتند .

عمو هو ، آن گونه که از سنگر سیاست  
دفاع می کرد ، در سنگر ادبیات و قلم نیز

با استواری و مردانگی ایستاده بود ،  
او به مساله ای به نام فرهنگ بها یی بسیار  
می داد و همیشه بر این نکته تاکید داشت  
که سنگر فرهنگ را نباید دو اختیار  
مرجعین و دشمنان گذاشت ، زیرا وقتی  
استعمار در جنبه های اقتصادی و سیاسی  
شکست خورد در موضع فرهنگ جنبه می  
گیرد و به سیاست هکاری می پردازد با ید  
آن مایه پیداری و هو شیاری را داشت  
و این قلمرو را در اختیار نیرو های اوتجایی  
قرار داد .

یکی از منتقدان در باره او گفته است  
..... او یک مرد ، یک انسان ، یک دل  
نکته یاب بود .

دوای دلی و نکته یابی او دلبستگی اش  
را به مساله ی فرهنگ می رساند و همچنان  
شعر های که او سروده است .

سروده های عمو هو ، نازک خیالی ها  
و استعاره ها و ابهام های فراوانی که  
لازمه ی شعر ناب است دارد .

اما او شاعر ادبیات گل و بلبل و شمع  
و پروانه نیست . در آخرین تحلیل شعرهای  
عمو هو ، وطن پرستانه بر انگیزند و  
و اتلائی است . نیاز توده ها را بازتاب  
می دهد و روح زحمت کشان را . از زندانی ها  
صحبت می کند از سر بازان و جانفروانی  
که در راه آرمان های مقدسی انسان  
می جنگند ، عمو هو ، در سروده های خویش  
از تکنیک های شعری بسیار استفاده می  
کند ، اما در قالب و قرار داد ها نیست  
احساس خود را در هر قالبی که پیش آید  
بیان می کند . هو شی مین در بسیار ی از  
گفته های خود از زبان طنز یا ری جسمه  
است و این حربه را در جهت تحقق آرمان  
های سیاسی به کار انداخته . طنز  
عمو از نوع شوخی ها ، مسخرمی ها و  
لودگی های صلی و بی پیام و خندیدن  
مضحی نیست . او بسیار ی از واقعیت های  
تلخ جامعه ی خود را در پوششی از طنز بیان

مقاومت :  
این جسم تو ست ، که در زندان است ،  
نه روح تو .  
قافیه می سازم ، در حالی که چشم به

راه آزادی ام هستم  
دانه ی جواری زیر ضربی آ و ننگ  
رنج می برد  
اما وقتی که این می گذرد ، سپیدی  
دانه را می ستایم .  
انسان ها نیز در قرنی که ما زندگی  
می کنیم ، درست چنین اند .  
برای آنکه بتوان انسان شد ، با ید  
ضربه شور بخشی را تحمل کرد .  
**شعری برای زندانی ها :**  
آنان همه با چشم های بسته ، چهره  
ای صادق و پاک دارند  
پیداری ، آنان را به نیک و بد تقسیم  
می کند .

بسی با نیکی این در طبیعت بشری  
نیست .  
بقیه در صفحه ۴۳





گوشه از ساختمان های مدرن شهر کابل

## بسماله گفت و شنود...

صد ها خانواده محل رها یشی خود را از دست دادند و در جمع خانه به دوش هسا بیو سستند - اما ویرانه های این تخریبات هنوز هم به سوی شهر یا ن مدها ن کچی میکند - خوب مگر چه عیبی داشت که شا روایی کا بل وقتی این تخریبات را در دست اجرا میگرفت که آماده اعمارساختن های در نظر گرفته شده در نقاط تخریب شده میشود ؟

مورد دوم انتقاد من متوجه این نکته از سخنان محترم سروش است که گفتندهمی مردم خواهان داشتن منازل و منزلت لویا بیشتر از آن میباشند - البته من هم مانند ایشان با روحیه فردی گسرا بی مخالفم - اما این نکته را هم میگو یسم که منظور اکثریت مردم فقط داشتن یک مسرنانه با حداقل شرایط انسانی و به منظور نجات یافتن خانه به دوشی است و نه از غای احساسی مالکانه ویا چیز های بی از این قبیل ...

**انجنیر سروش :**

مرد مورد انتقاد اول شما باید بگو ییم که اعتراض کا بلا وارد است ووا قعسا ساحه خیابان و عقب وزارت تعلیم و تربیه باآنکه سال ها پیش تخریب گردیده تاکنون آباد نشدصاحما علت آن را باز هم باید در عدم توانایی گسترده تولیدات صنعتی تعمیراتی به کا و ش گرفت اما ترجیح میدهم ساحه مراکز

شهرها نظیر ویرانه های بیابانند تا اینکه اجازه دهیم تعمیرات خام و گلی آباد شود و منظره شهر را خراب بسازد .

در زمینه اعمار تعمیرات بلند منزل در نقاط مورد نظر شما ما تازه سلسله گفت و شنود های را با تعدادی از سرما یه داران ملی به آغاز گرفته و تا حدودی به توافق هم رسیده ایم - که امید وادیم کار تعمیراتی این مراکز به زودی آغاز گردد. اما در مورد نکته دو می که شما بسم عنوان انتقاد از گفته های من آرا بسم طرح آوردید یکبار دیگر تاکید میکنم این در ست نیست که هر فرد خواهان داشتن یک منزل رها یشی و مالکیت بر آن باشد - همین اکنون اگر ساحه جریبی شهر کابل به تناسب جمعیت آن مورد تقسیم قرارگیرد برا بلم کمبود ممکن در کابل حتی کمتر از کشور های پیشرفته می نمایم

در این جا ساحه دشواری به آن جهت گمراهی میباشد که فامیل های کوچک خواهان اشغال ساحه های بزرگ میباشند

**رووف راضع :**

بر میگرددیم به موضوع میکرو ریان سازی ودر زمینه کار و کو برا تیف تهیه مسکن این کو برا تیف در طرح تازه عملیاتی خود در بدل هر اتاق بیست هزار افغانی از مشتری پیش قسط اخذ میدارد و باتوجه به خصوصیت های اقتصادی مردم و پائین بودن سطح زندگی همگانی نباید این

در حالیکه اکنون شرایط به گونه ای مساعد گردیده که قیمت یک نمره زمین شخصی میتواند صاحب یک باب آپارتمان کا ملا عصری و صحتی شود - از سوی دیگر خدمات کوبرا تیف تعمیراتی مفیدیت های دیگری هم دارد که من از آن شما ر دو مورد آن را در این جا باز گو میکنم - مورد نخست اینکه تمام فعالیت های انفرادی تعمیرات ممکن در یک فعالیت جمعی گمیل و تنظیم میشود - یعنی به جای اینکه هر کس به دلخواه خود و به صورت جداگانه مواد تهیه بپردازد و به شکل نادرست و غیر صحتی به اعمار خانه بپردازد - ما این گونه فعالیت را در یک مرکز متمرکز میسازیم و با استفاده از کردیت های دولتی خانه های برای میسازیم که هم بخته و عصری باشد و هم چوا بگوی تمام نیازمندی های یک خانواده .

مورد دوم این است که چون خانه سازی اساسا نمیتواند صرف در فعالیت یک اداره خلاصه گردد و شامل مجموعه خدمات شهری مانند خدمات ترانسپورتی صحتی ، تعلیمی ، آبرسانی - برق و غیره میباشد - ایجاد فعالیت جمعی تمام موسسات وابسته به این امور را میکند - اما این خدمات با ید انسجام داده شود تا از تکرور هاجلو گیری گردد .

به اجازه شما می خواهم در همین زمینه مثالی بیاورم - ساحه کو برا تیف مسکن هشتاد هکتار زمین را احتوا میکند و در این مقدار زمین در حدود سی هزار نفر زندگی خواهند کرد که بطور متوسط چهار رصد نفر در هر هکتار زمین پود و باش خواهند داشت واین به نسبت شکل دیگر تعمیراتی که از راه توزیع زمین و فعالیت های انفرادی صورت میگیرد چها ر تا پنج مرتبه ترا کم جمعیت بیشتر است ، مبتنی این سخن این است که چها ر تا پنج با رجیم مصارف خدمات شهری مانند آبرسانی - برق ، اسفالت ، تیلون ، ترا نسپورت و تامین خدمات صحتی ، فرهنگی و تعلیمی با ین آورده میشود ودر پهلوی همه ی آن امکانات کار و فعالیت های اجتماعی راین بلند میبرد در این زمینه هم مثال دیگری میآورم تا موضوع به خوبی روشن شود، یک احصایه نشان میدهد که در حدود هشتاد درصد خانه های میکرو ریان در خارج از خانه فعالیت اجتماعی و اداری دارند - در حالیکه در هیچ کجای شهر میزان کار و ماندن زن به این پیمانه نمیشود - چرا چنین است ؟ به خاطر اینکه سهولت های بی که در امور خانه داری در خانه های مدرن میکرو ریان در نظر گرفته شده است این امکان را فراهم میاورد که کار های منزل مانند حمام گرفتن ، غذا پختن ، کالاشویی و گرم ساختن منزل زحمت کمی داشته باشد ووقتی زیادی را نگردد در حالیکه انجام همین امور در خانه های بشکل محلی تمام نیرو و وقت خانم خانه دار را تلف میکند و به خانم منزل وقت و نیروی اضافی برای انجام فعالیت های اجتماعی و اداری درج از منزل باقی نمیگذارد .

**سخنی غیرت :**

ما هماغه تکروریم و نمیکیم که کوبرا تیف تهیه مسکن برای اشخاصی که فاقد قدرت پرداخت پیش قسط باشند جسای رها یشی تهیه میدارد - اما منطق ما در این زمینه این است که این کو برا تیف درواقع به خدمت کسانی قرار میگیرد که ازشراوایی زمین تعمیراتی خریداری می کنند به این معنی که مشتری اگر زمین خرابی بدارد میتواند آنرا به پخته آرا تعمیر کند واین ایجاد مصارف بعدی را میکند



شاروا لی تا وقتی که امکان تهیه ذخایر تازه و بهتر مسکونی را ندارد باید دست به تخریب منازل مسکونی موجود نزد بلکه باید به بهبود نسبی آن با تهیه آب، برق و دیگر ضروریات مردم بگو شد.

سا لها میکنند که منسا زل مسکونی عقب و زارت تعلیم و تربیه و خیا بان کا بل تخریب گردیده صد ها خانوادۀ خانه بدوش گشته و تا هنوز هم ویرانه های نقاط تخریبی بسوی شهر یان کا بل دغان کجی میکنند در نقش تمشاب سربا زشمیری در خدمت مردم قرار دارد.

با این دلا دل است که امروز در اثر تحقیقات وسیعی که صورت گرفته تا بت شمه است که سر ما یه گذاری در زمینه مسکن هم سود مند است و هم به نفع سرمایه های ملی چرا که زمینۀ تو لید و بهره برداری بیشتر و منطقی تر از نیروی انسانی به نفع انسان فراهم میا ورد.

**سید عزیز الله مرهوز :**  
به نظر من پروژه های تو لید مسکن از مفید ترین پروژه ها در شرایط خاص کشور مابه شمار می آید و این خیلی منطقی است که این گونه فعالیت ها در چار چوب مسکن دولتی به انجام آید همانگونه که در همه ی کشورهای مترقی نیز به همین نحو عمل میگردد.

نکته دیگر این است که ما واقعا تا هنوز اخلاق فیو دالی داریم و آرزوی هر یک ما این است که خانه های مستقل داشته باشیم، بدون آنکه به مسایل دیگری که میتوانند در سطح زندگی شهرنشواری های تازه بی را به میان آورد تو چه داشته باشیم - لغات زمین که شاورالی توزیع میکند و مشتری خاص یا پخته آفرآ آباد می سازد اینجا ب مصر خد مات شهری و ملی را میکند و هر چند که ساحه این گونه تعمیرات در شهر و وسیع گردد به همان پیمانۀ هم لازم می افتد که ساحه خد مات دیگر شهری بسط و توسعه یابد که بر آوردن چنین فایده ایجا معارف هنگفتی را میکند که از توان اقتصادی حکومت های ما بیرون است امروز چه در کشورهای پیشرفته شرق و چه در غرب چنین معمول است که برای تعمیرات زمین گمتری مصرف گردد و تعمیرات بلند منزل جای تعمیرات کوچک منزل را بگیرد که این کار جز در جوامع ناممکنات مسکن دولتی میسر نمیشد.

در بخشی از سخنان گویند ه های قبلی یاد ی از عوام مل جلو گیر پیشرفت کار مکروریان سازی شد و به نظر من یک عا مل هم در این زمینه این بود که در گذشته برای مکروریان رو سالی مقرر می شدند که عمدا و قصداً مکروریان سازی را بد نام سازند و مردم را از زندگی در آن روبرو گردان کنند به عنوان نمونۀ در این مورد میگویم که برخی از این رو ساحتی از اعمار مرده خانه در مکروریان نیز جلو گیری میکردند تا مردم با مشکلات بیشتر روبرو گردند - از سوی دیگر در ساختمان

گونه هیچ دنیسی من فکر نمیکنم به آن حد صلاحیت اداری داشته باشد که نتواند با لایسی دولت و یا حکومت را دگرگون سازد.

### داحله راسخ خرمی :

ساز خلال گفته های گوینده های محترم این طور در یافت میشود که توسعه فعالیت های تعمیراتی به اساس تو زیع لغات زمین و اعمار و آبادی های منازل رهاشی به صورت انفرادی کاری نادرست است از چایی هم به اعتراف خود شما فعالیت های مکروریان سازی به خاطر عوامل فنی و اقتصادی چنان کند و بطوری است که به هیچ وجه حتی جوامع بگویی بخشی از نیازمندی های مادر این زمینه نمیتواند باشد - پس چاره اساسی چیست و مخصوصا به صورت کوتاه مدت چگونه میتوانیم با رفع معضله کمبود مسکن از بار مشکلات مردم بی سر پناه و خانه به دوش بکاهیم ؟

### سخنی غیرت :

منظور من این نبوده است که در شرایط کنونی با تو زیع زمین مخالفم بلکه من در بر تسمیب یا نحوه عمل شار والی در این زمینه نمیتوانم موافق باشم من نظر راصع را تا لید میکنم که با دو نظر داشت وضع موجود باید از خفا پر ممکن استفاده گردد و اگر نه اگر ما تقاطی از شهر ما نند خیا بان و عقب و زارت تعلیم و تربیه را به تخریب بگیریم و نتوانیم ذخایر تازه



گوشه از پناهای پروژه سره مینه



# خلیج فارس



پیوسته نگاشته

معلومات عمومی، مختصر و فشرده در مورد خلیج فارس یا «خلیج نفت»

## نام خلیج فارس :

از روی شواهد و مدارک مستند تاریخی اینک میسر می‌آید که نامهای خلیج فارس در دوره های مختلف تاریخ  
۱- قبل از آنکه آریایی ها در اطراف منطقه ی خلیج راه یابند آسوری ها این دریا را در کتیبه های خود بنام «نارموتو» که به معنی رود تلخ است یاد کرده اند و این کهنه ترین نام است که از خلیج فارس بجا مانده است .  
۲- در کتیبه ی که از داریوش در تنگه ی سوئز یافته اند در عبارت «درایه تیه هچاپار» ساقی تی» یعنی «دریایی که از پارس می‌رود» نامی از دریا ی پارس همان خلیج فارس است . در عصر ساسانیان نیز این خلیج را دریای پارس می‌گفتند .

۳- هرودت مورخ یونانی در گذشته در ۴۷۵ ق م اقیانوسی را که در جنوب غربی آسیا از دریایی احمر گرفته تا دهانه ی هندوستان آری تروس (اثریره) یعنی دریایی سرخ میخواند و این تسمیه به مناسبت رنگ خاک آن سواحل است که نمای سرخ دارد هرودت از نام مشخص آن یاد نکرده است .

۴- مورخ دیگر یونانی فلاویوس آریانوس که در سده دوم میلادی می زیست در کتاب معروف خود آنا بازیس یا تاریخ سفر ها ی جنگی اسکندر ضمن شرح ، بحر پیمایی «آرخوس» که به امر اسکندر ماموریت یافته بود از رود سند بدریای عمان و خلیج فارس بگذرد و به مصب فرات داخل شود ، نام این خلیج را «پرمیسگون کالی تاس» نوشته که ترجمه ی آن خلیج فارس است .

۵- «استرابون» جغرافی دان نامی یونانی که در نیمه آخر یک قرن قبل از نیمه اول یک قرن بعد از میلاد می زیست مکرر همیسن نام را در جغرافیای خود در مورد خلیج فارس

تکرار کرده است و مخصوصاً می نویسد که عربها این خلیج عرب «بحر احمر» و خلیج فارس جای دارند .

البته مدرک زیادی است که این خلیج نامدار بنام خلیج فارس یاد شده است .

اما مواخذ یونانی که قدیمی ترین و اساسی ترین اسناد است خلیج فارس فعلی را بنام خلیج فارس و ایران بسیار ته و سر گر دیده نامدار و معروف یونان در یایی پارس و عمان را «اثریره» یادریای « سرخ میخواند .

بهر صورت نامهای تاریخی و شواهد معتبر تاریخی جغرافیایی این کشور های غربی اطراف خلیج فارس و ایران بسیار ته و سر گردیده زیرا خلیج مذکور چون از هر نظر با ارزش و با اهمیت است هر متر آن مورد تنوی قرار دارد و در معرض کشمکش ها است .

میگویند روایا را پوستی پلای جانش است . حالا معادن و بخصوص نفت خلیج فارس پلای جانش شده ، و از همه بیشتر امیر یالیزم امریکا مانند زرافه از آن گوشه یی جهان گردن دراز می کند نفت خلیج و اطرافش را پو می کشد و مست میشود و ه - ای سر بر میدارد و بدور خود و دور خلیج می پیچد و خیالهای رنگین پسری می پرورد و بسیار می کوشد این همه خواب و رویایش به حقیقت برسد و در شرکت های نفت و گاز و بنزینش غمیل پترول و حمام گاز کنند . اما خوشبختانه که یک سد عظیم ایمانه این خواب و خیال دوشین را بهم میزند .

## جزایر خلیج فارس :

همه جزایر خلیج فارس از لحاظ وضع طبیعی و شرایط دریایی و جوی و سایر ملاحظات باهم یک سان نیستند و طبعاً همه آن یک سر و تن نداشته اند ، درست است که تمامی ازین جزایر به سبب ثروت خدا داد طبیعی ویا از

نظر اهمیت سوق الجیشی یا بهر دو علت مورد توجه و مطلع نظر مهاجمین مختلف بوده و هنوز هم است و در آینده نیز خواهد بود .

جزایری در خلیج فارس وجود دارد که تا سالهای قبل مورد توجه نبوده و به آرامی و خاموشی فرو رفته می نمود و کسی از کنارهای آن عبور نمی کرد ولی حالا به نسبت شسر ایط خاصی توجه جهانیان را بخود جلب نموده است .

مثلا جزیره فارسی بخاطر ایجاد یک دستگاه مجهز مترو لوزی که اوضاع جوی را به تمام موسسات کشتی رانی میرساند معروف گردیده .

قبلا که این جزیره در مسیر کشتی رانی قرار نداشته ، در مواقع مساعد عسده ی از ماهیگیران به منظور شکار لاک پشت و ماهی می آمدند ، همچنان جزیره داس به خاطر کشف منابع سر شار نفت مرکز فعالیت مهمی شده است .

خلیج فارس جزایر زیاد دارد که از هر نظر مهم میباشد به خصوص از لحاظ معادن که مهمترین آن نفت است زیاد دارد و هر یک آن دارای اهمیت مهم مخصوص خودش میباشد که سفر ما وشما دورا دور خلیج فارس روی این صفحه بپردازا می کشد ، و نمیتوانیم به هر جزیره بدقت تمام سیاحت کنیم . روی مجبورت فقط به جزایر مهم و مشهور سری میزنیم و معلوماتی بدست میآوریم .

## جزیره هرمز :

این جزیره از بسیار قدیم مشهور است و از سده هفتم هجری (۱۳ میلادی) شهرت وارثا یافت . در ۶۹۹ هجری شمسی ، امیر هرمز ، کیش

و بحرین را به تصرف در آورد و بیشتر از دو قرن این جزیره مهد داد و ستد و تجارت با رونقی از خلیج بود .

بعد از استیلای عرب ها بر ایران مدت تقریباً ۱۵ سال زردشتیان درین جزیره ساکن بودند و از همین جزیره رهسپار هندوستان شدند . مارکوپولو دو مرتبه باین جزیره سفر کرد . شهر با عظمت هرمز که درین جزیره احداث و اعمار گردید دو قرن شهرت و مدنیت خود را درین منطقه حفظ کرد .

وقتی بر تقالی ها درین جزیره یورش بردند ، جزیره در حدود ۳۰۰۰۰ سرباز داشت ، بر تقالی ها دو سالهای ۸۸۶ هجری شمسی (۱۵۰۷ میلادی) بنایی یک قلعه ی عظیم را که در استوار و معروفی بود نهادند ، در ۱۵۰۰/۹۲۹ میلادی قوای نیرومند عثمانی باین جزیره حمله کرد و مدت یک ماه در پرتقالی ها را در محاصره کشید ولی گشوده نتوانست .

شاه عباس حمه ی وحشت ناکم مقام پسل عثمانی ها به جزیره هرمز کرد که به ویرانه تبدیل شد و دیگر سر بالا نکرد .

بعضی از ساکنین بی نوای آن اکنون در یک دهکده محقر زندگانی دارند و در معادن خاک سرخ و نمک کار های شاقه می کنند . جزیره هرمز به شکل بیضی بوده که قطر ۱ طول آن ۷۰ کیلو متر و کوتا هترین قطرش ۵۰ کیلو متر است

## جزیره ی قشم :

قشم بزرگترین جزیره ی تنگه هرمز و دارای جمعیت قابل ملاحظه یی در میان جزایر دور برخود است . این جزیره تاریخ معروفی دارد ، حاوی نیروی زمینی و دریایی بود که سلطه اش را بدور و برش محکم حفظ میکرد .



### منابع ثروت :

اگر چه به سفیدی مر و اورد سیلون  
و ج ا ن ی س ت ا م ا ر ش ت ت ر و م ر غ و ی ت ر  
ا ز آ ن ه ا س ت . ا ی ن م ر و ا و ی د ه ا م ط و ل  
ک ر ا ن ه د ر ع ق ۱۵ - تا ۱۶ م ت ر ز ی ر آ ب  
ب ا ف ت م ی ش و د د ر ه ر س ا ل ی ش ت ر ا ز ی س ک  
ه ز ا ر ق ا ی ق ب ا ز ز ا ن د ه ا ز ۳۰۰۰ غ و ا ص و  
ا ش خ ا ص ی م ت خ ل ف ب ر ا ی ع د م م ر و ا ر ی د  
ح ر ک ت ی ک ن د و د ر آ م د ج ز ی ر ه ا ی ی ن  
ع م ل د ر س ا ل ۱۳۰۰۰۰۰۰ ل ی ر ه ا س ت ،

آب‌های این جزایر مرطوب است و لیسنا سالمت نیست و از مزایای مهم این جزایر چشمه‌های زیر دریا بی‌آن است و از چندین سال قبل اقداماتی شده و با وسایل جدید و لوله، آب را در سطح جریان داده‌اند، و امروز از بهترین سطح مشروب و مورد استفاده برای اهالی آن است.

مرکز و آبادی مهم این جزیره شهر  
منامه یا منعمه است که مقر شیخ بحرین  
و دارای تقریباً ۵۰۰۰۰ تن جمعیت است. این  
شهر به واسطه دو جاده به آبادی های  
زیر متصل میشود .  
به مساحت ۱۲ میل به شور و به ۱۸ میل

بنا سبت نزدیکی خاوك و خار گو با  
كرانه هاى جنوبى ايران و به بنا در ريگ  
و بو شهر از لحاظ سوق الجشى و تجارى  
اين جزاير از قديم داراى اهميت بوده  
است .

مجمع الجزاير بحرين :

بحرین از تعدادی جزایر بزرگ و کوچک  
و زمین های زیر دریایی که محل صید میرواند  
است تشکیل میشود . بزرگترین جزیره ی  
این مجمع الجزایر نیز بحرین یاد میشوند  
گا های اوّل نا مید ه شده و در قدیم به  
تیلو س معروف بود ن است . طول این  
جزیره ۷۰ و عرض آن ۱۲ کیلو متراست

بحرین را سابقا مینا به و میان آب نیز می

[illegible]



نویسنده : الکسی تولستوی

# طفولیت نیکتا

مترجم : دکتر خداداد شرمیل

پیوسته بگذشته

میکنم ، باغ مامیب دارد وسیع ها را پوشیده یک آله مخصوص از درخت بدست می آوریم اما سبب ها هنوز پخته نشده اند ، آیا تو آن جنگل سحر آمیز را بیاد داری ؟ ... درختان به سمرا پیاکه باهم به بنیم ... هنوز انگشتت را تم نکرده ام . ( خداحافظ ) «لیلیا» .

نیکتا این مکتوب عجیب را چندین بار مطالعه کرد ، ناگهان خاطرات روز های برشکوه عید مسیح (ع) در فکرت تازه شد ، شمع های سوختند ، سایه ها بر دیوار ها می رقصیدند ، او گل بزرگ را در زلف های تابدار و خوشبوی دختر می دید ، زنجیر های کاغذی می لرزیدند و نورما بر کتک های هایکه از بخ پوشیده شده بود می قایید ... سقف های پر زرق درختان سفید میدان ها مملو از زرق از نور شفاف پر بود .

لیلیا کنار میز ملور زیر چراغ نقشه و سرش را بر مشتی گذاشته بود .... جانویی ...

نیکتا بر رکاب هایش ایستاده شدد و قمیچش را به صدا آورد ، این انقدر ناگهانی بود که کلیوپا به یکسو خیز زد و به یک قاخت ملایم آغاز نمود . باد در گوش هایش اشلاق می کرد ، عقاب بلند تر بالای چمن - زار ، بالای غله های رسیده که در بعضی جا ها دوو شده بود و بالای کنار دریا ( ساحل ) در پرواز بود ، هدهدها با غشینی و بیچارگی دوریک جیل نمک در یک خالگاه ناله میکردند . «بدو ، بدو ، بدو» نیکتا تصور کرد ، قلبش خشنود بود و به تندی حرکت می کرد . «باد! برو ، برو» .... عقاب ببر ، ببر ... ای هدهد! ناله کن ، ناله کن ، من خشنود تر از شما هستم ، من واک ، من واک .... «بازار پستور افکا»

وازیلی نیکیتیویچ و مامی برای سه روز با هم جنگ داشتند ، پدر میخواست به بازار پتراوسکا برود لیکن ، مامی ، مخالف سفر بود .

«دیرتر اوسکا ، رفیق من ، بدون توهم خوب تربیب خواهند گرفت» .

«عجیب» پدر جواب داد ، یک مشت ریش را گرفت ، آترا میگزید و شاله اش را بالا می انداخت ، «این بسیار عجیب است» .

«اگر میل داری عجیب فکرت کن ، رفیق من» . «اما این غریب است» در حقیقت ، بیشتر از غریب» .

مامی تکرار کرد ، «باز هم میگویم که ما اسب های جدید ضرورت نداریم : خداینداد که اصطبل از اسب های سواری پر است .

«چرا نمی توانی درک کنی که من میخواهم (زادیکا) این مادبان لعنتی را بفروشم» «زادیکا اسب خوبی است باید آنرا فروشی» «تو اینطور فکر میکنی!» پدر با هایش را از هم جدا نموده و چشمانش برآمد ، زادیکا می گزد و خیز می زند .

«ن» مامی با جدیت جواب داد : «زادیکا نه می خورد و نه خیز می زند» .

«درینصورت» پدر مودبانه خم شدد «خطامیدهم : یامن باید اینجا بمانم یا این مادبان لعنتی» . بالاخره چنانچه نیکتا توقع داشت ، به پدر تسلیم شد ، چنگ یک بایک متارکه و گذشت پایان یافت . آنها فیصله کردند که مادبان را بفروشند و پدر وعده داد . «پولباراد را بازار بیجا مصرف نکنند» برای اینکه بودجه بهتر شود ، وازیلی نیکیتیویچ تصمیم گرفت تا دو گادی یا ر سبب هایی را که یاد زمین انداخته به بازار پسترافکا بفروشد و طور برچون بفروشد .

نیکتا پرسید و اجازه گرفت تا با ملیشکا کوریا شونوک در گادی ها برود .

از صبح وقت موانع بوجود آمد . اسب ها آماده نبودند و ملیشکا کوریا شونوک بمنظور تعقیب پراسبی سوار شده به گله رفت که در زمین های چتر آنطرف تالاب در غبار صبح بمشکل دیده می شدند ، سپس و قتیکه زادیکا (مادیان سرخ تیره پاپاهای سفید) از اصطبل بیرون آورده شد و مینتره به آرام نمودن آن پرداختند او بادلان هایش سر جای ایوانوویچ را گرفت و نزدیک بود او را بگزد ، پدر آترا از کلکین دید و با لباس شبانه اش پسوی اصطبل دوید .

«پس اومی گزد» من بتو گفتم ، تو شیطان لعنتی» .

زادیکا خورا پس کشید و به تیپگاه ران هایش نشست و چون سر جای ایوانوویچ آترا از گله بدش گرفته بود او را دوارد و روش کرد ، شبیه کشید ، خورا رها نموده به جستن پرداخت طوری که باز به های زمین از زیر پایهای عقبی اش به گاراج برید و پسوی گله جارنمل کرد ، بعدا معلوم شد که او آتیوم که باید پاکادی ها برود ناپدید شد ، او را جستجو نمودند و کشف شد که او نسبت باقیات مالیاتی در توقیف است ، اوتیوم مالیة پنج ساله را تحویل نکرده بود بنابراین دستوری صادر شده بود که هرگاه او را دریابند توقیف نمایند تا وقتی که شخصی از او ضمانت کند . وازیلی نیکیتیویچ یک قاصد سواره به شخص بزرگ ده فرستاد و اوتیوم با ضمانت رها شد ، او بایک خلق خوش به بستان گادی هاشروع کرد ، بالاخره گادی ها آماده شدند زادیکا به گادی عقبی بسته گردید ، نیکتا و ملیشکا کوریا شونوک به گادی قدیمی بالا شدند ، اوتیوم : اسب را با

فیزه اش زد و گادی ها حرکت کردند ، سر جای ایوانوویچ با او شوخی نمود به چرخ گادی اشاره کرده فریاد نمود : «میخ خوره» «رایبین» اوتیوم فرود آمده چرخ گادی را دید ، اما میخ خوره کاملا دوست بود ، او سرش را بخارید ، آترا شور داد ... بالاخره دو باره به حرکت آمدند .

این یک سفر خوب بود ، یک نسیم خفیف می وزید که بوی چوب گرم و گیاه گندم را میداد و برگهای گل مینا را که در کشتزار ها سبز شده بود باهتر از می آورد ، از عقب آلبار های علف خشک که در سرتاسر چمن زار هموار قرار داشت یک (باز) بال کشاده بنظر می رسید که به پهنای آسمان در پرواز بود . فاصله دوریک دود آبی بالا می شد که از انزوگاه های دهاقین جاییکه آنها نشان می پزیدند منشاء گرفته بود . آنها باروگاه نزدیک شدند و کاروانی را در آنجا یافتند ، اوتیوم اسب هارا توقف داد و بچه ها بسوی بیل رفتند تا آب تالاب را که بوی بیل داشت و از مکروب های آب ایستاده بر بود بنوشند ، پیرمردی که برای دهاقین نان مسی پزید داشت و روی گادی گذاشت ، سر برهنه اش را شور داد و گفت : «سبب هابرای فروش است ؟» نیکتا یک سیب پیرایش داد «شکر نی» جوان چیزی ندارم که آتراچک بزنم» .

حینی که آنها اردوگاه را ترک گفتند باچار مال دار مواجه شدند ، دهقانان ژولیده مو بایران های شان که عرق ، آترا درشت ساخته بود در عقب گاو آهن هاییکه قولیه گاوها آنها را می کشیدند در حرکت بودند یعنی در کار سبب می گرفتند و با یوغ های شان حرکت موجی می کردند ، آنها به اردوگاه شاه برای صرف نان می آمدند ، اوتیوم دوباره توقف کرد و وقت زیادی را در برسمیلن بخرچ داد که از کدام راه از سرگ خارج شود تا به پسترافکا برسد ...

دو گانه های چمن زار ها جاشت روز بود که نسیم ازبین رفت و موجهای حرارت از دور پیدا شد .

نیکتا به غبار آبی لزان بدقت می دید که یک خانه متحرک ، بعدا درختی بالای زمین آویخته و سپس یک کشتی بدون دیرک هایش بنظر می خورد ، گادی هایش می رفتند ، ملخ هاجرجیر می کردند همدین لحظات از آن سوی چمن زار ، آواز موزیکال منظم شنیده شد ، زادیکا رقصید و بیسکو قدم گذاشت ، بعد شبیه بلند کشید ، اوتیوم دور خورد و با یک چشمک گفت :

اینک آقا آدیدک مرورپ سه اسبه با خود نمای به گادی ها رسیدند - بایرون سرش به عقب کشیده شده بود - با رفتار و یک موجی پیش می رفت و با اسب های طناب بسته دیگر از روی غضب پا های شان را بر زمین می کوبید - پدر که دود ستش به کمر

«چه گفتی؟» «من گفتم ، اینکه شما بچه ها هزار هایلر دارید ...» درینوقت آمر مخابرات زیر میز تن کرد . «نام شما ، نام شما ، بگو نام باباچه هست ؟»

اولا را پایین انداخت و موقعی که نیکتا جواش را داد یکدسته از نامه ها را از روی میز کشید . نیکتا نامه هارا در خریطه اش گذاشت و پاترس پرسید :

«آیا کدام روزنامه یا مجله هم داریم ؟» آمر مخابرات گونه هایش را باد داد ، نیکتا منظر جوابی کشد و از دروازه دوید . در تاخیر پوسته کلیوپا باهیش را پسر زمین می کوبید و برای اینکه مگنی ها را که دورش جمع می شدند رانده باشد دمش را اهتر از میداد ، دو پسران کو چک باموهای بلوند ، که روی شان رابه کدام ماده سرخ آکبوه ساخته بودند به اسب می دیدند . وقتیکه نیکتا برزین قسمت صدا زد : «آزاده دورشود»

یکی از بچه هاروی خاک قسمت دیگرش دورخورد و گریخت هنوز دیده می شد که آمر مخابرات در کلکین باز هم لاک را خوب می کند . زمانیکه از ده حرکت کرد و به جلگه آزان و گرم که از سبب جواری رسیده زود و طلایی معلوم می شد داخل گسر د بد گذشت تا کلیوپا آهسته شود ، خریطه اش را کشود و نامه ها را ورنانداز کرد . در جملة یک نامه کوچک که پاکت ارغوانی داشته و روی آن با حروف بزرگ نوشته بود : «برای نیکتا» نوشته ها بریک کاغذ مفتش ثبت شده بود ، در حالیکه از هیجان ، چشمانش برق می زد ، نیکتا آن مکتوب را خواند :

«عزیزم نیکتا ! من ترا فراموش نمی کنم و نکرده ام ، بسیار دوست دارم ، ما فعلا در کلیه تابستانی زندگانی می نمایم ، این یک کلیه کوچک ، دوست داشتنی است ، مسن اعتراف میکنم که وکتور مرا بسیار اذیت میکند . او مرا آرام نمی گذارد ، او بسیار بیباک شده است ، اوسه بار است که سر خود را ماشین می کند و همه جای پسر از خراشیدگی هاست» من در باغ تنها بازی



بود و آرنج هایش برآمده بود بر گادی  
نمسته بود - او يك جاکت ابریشمی پرن  
داشت و ریش او توسط باد بهر سو کشت  
می شد با چشمان مصرت با ریش نگاه معنی  
ناتوری کرد و نیکیتا را صدا زد ؟  
«آیا می خواهی با من بیایی ؟» و گادی  
از پهلوی پشت گذشت . با لایحه گنبد های  
کلیسای سفید ، دیرك های چاه ها ،  
قله های بعضی از پیدها ، پا رچه های  
اپرو سقف ها نما یان گشت - آنطرف  
در یای زرد گل آلود ، نما م پسترا فگا ،  
که در آفتاب می درخشید داخل ساحه  
دید شدند و در کشت ذارهای آنطرف ده  
سایه یان های با زار و گله های  
حیوانات ، داغ های سیاهی را ساخته  
بودند .

گادی ها از بالای يك پل نرم که فقط  
از سطح آب بالا بود عبور نموده از مجله  
کلیسا ، یاچاییکه یکسفر کشیشی مسیحی  
چاق در کلکین يك خانه غلابی و یلون  
می نواخت گذشتند - بطرف میدانی که  
سایبان های با زار ایستاده بود نسد دور  
خورد و نزدیک با شگا کوزه گران توقف  
کرد .. نیکیتا بر گادی ایستاد و نظر انداخت  
يك جیبی که يك چین آستین دوازو کمر  
بسته دارای تکه تکه قره ای بر تن داشت سینه  
اش با ز بود و با ریش سیاهی که مستقیما  
تاسینه اش می رسید دندان های یسک  
اسپهریش را معاينه می کرد ، در حالیکه  
يك دهقان کو چك و نا توان یا صاحب  
اسب بسوی جیبی با حیرانی می نگریست  
سپس دو آتچا يك پیر مرد زیرك و نادیده  
می شد که يك زن ترس خورده را می  
خواست متقاعد سازد تا يك ظرفی را که  
با نقش برگ های گیاه زینت یسافته  
بود و با ناخنش بر آن می زد خریداری  
نماید .

«اما من چنین ظرفی را اصلا نمی خواهم»  
زن گفت -  
«اگر تمام جهان را جستجو کنی چنین  
ظرفی را نخواهی یافت ، عزیز من»  
يك دهقان از خود رفته (مد هو ش) با  
غضب - کنار يك سبد پر از تخم مرغ فریاد  
می زد ؟  
«آیا شما آنها را هم تخم می نایید ؟ شما  
فکر می کنید که تخم ها هستند - آنها  
آفتد کو چك هستند ؟

در قریه ها ، گودی با ن ، تخم  
هائی داریم که حقیقتا تخم هستند ، در کولدی  
یان - من میگویم که مرغ ها تا غلوی  
شان در دانه گور شده اند » دختر ها با  
دامن های گلایی و دستمال های رنگین  
در خشان بسوی سایه بان ها ، در چاییکه  
فرود شدند گان با صدا ها - بساط شان را  
هموار کرده بودند و عابری را جذب می

۱- جیبی یکی از نژادهای سفیدسر گردان هندی  
است که در قرن ۱۵ و ۱۶ به اروپا سفر و  
مهاجرت نمودند و بیشتر در کارهای  
قلزی و موسیقی مصروفیت و مهاجرت داشتند  
(مترجم)

نمودند ، پیش می رفتند ؟ «پیش ما بیا  
پیش ما بیا نید . همه کسی از ما : بسی  
خرند ....» گرد و غبار ؟ صدا ها و سینه  
اسب ها - تمام با زار را فرا گرفته بود  
صدای اضیاق ها بگوش می رسید عرابه  
گادی ها هر جا فرو می رفت ، لنگان لنگان ،  
يك مرد جوان که پیراهن آبی بر تن داشت  
و شانه هایش پا ره شده بود انگشتان را  
برد کمره های اکاید یون بژور می کشید ..  
«هی ، دنیا ، دنیا ، دنیا ، دنیا ..»

ارتیوم پندهای رسپان و طنا پ های گادی  
را با ز کرد - در همین وقت يك مرد که  
لباس نظامی پوشیده بود -  
ويك شمعیر هم از تسمه اش بر شانه آویخته  
داشت پیش ارتیوم آمد ، آن مرد بسوی  
دید و سرش را شور داد ارتیوم نیز  
بطرف آن دید و کلاهش را بر داشت :  
«قبلا ترا دیده ام - تو و لگرد آواره را»  
مرد پروت دار گفت ، «این با ر متیقن هستم  
که ترا از بین خواهم برد .»  
«هر طور که می خواهی» ارتیوم جواب  
داد .

مرد پروتی از زیر شانه هایش گرفت  
و به مارش مارش او را برد . پیر مرشطان  
صفت که ظروف گلی رامی فروخت از عقب  
به آنها دید و متبسم شد میشکا کوریاشونوگ  
به آواز مشوش دو حالت نخواه به  
نیکیتا گفت ؟  
«بلو و پدرت را بژودی پیدا کن و برایش  
بگو که يك پولیس ، ارتیوم را به توفیق  
برد . من از گادی ها نظارت میکنم»  
نیکیتا از میان جمعیت روی میدان پرانگاه  
و پر های لنگ شده بسوی قرارگاه حیوانات  
نظری انداخت و پلوییدن شروع کرد که  
در آتچا از يك مسافه دور گادی پدش  
را دیده می توانست - پدر با يك خلق خوش  
در کنار یکی از این قرارگاه ها ایستاده  
و دستهایش را در جیب جاکت خود  
فرو برده بود . نیکیتا به گفتن سر گذشت  
ارتیوم پرداخت اما واژیلی نیکیتویچ فورا  
حرفش را قطع کرد :

«این نریان خاکی را ببین چه يك نریانی !  
بسیار عالی ....»

سه بشکاريانی در حالیکه لباس های  
دواز پینه دوزی و دیر و کلاه های که  
در قسمت گوش ها دلبا له ها نيزدا شدند  
بر سر کرده بودند در میان اسب ها در  
همان قرارگاه حیوانات می دویدند و می  
کوشیدند که يك نریان سرخ تیره را  
با کمندشان دستگیر نمایند - نریان  
گوش هایش را به پشت زد ، دندانهایش  
را نشان داد و - دم خورد .

بعد از کمند دور خورده بوا سطره کله  
اسبان دوید و متعاقب آن بمیدان آزاد پر  
آمده - اول بژاتو افتاد سپس باغورود دومیدان  
آزاد چمن زار بمسابقه پرداخت . دم و بالانش  
را با د حرکت می داد . پدر با ها یش را  
با سرور بزمین می کوبید .. بشکاريانی  
ها ، بر پا های کچشان راه می رفتند و  
بسوی اسبان زین شده (حیوانات کوتاه ،  
کوچک) و بشم آلودشان دو میدند و بر  
زین های بلندشان با ملا پمت بر آمدند

لوتفر : آواره شان را تعقیب می کردند  
يكی از آن کمندی بدست داشت تا بوسیله  
آن مطلوب را بگیرند .

نریان اینطرف و آنطرف دور می  
زد اما و قتیکه با یکی از بشکاريانی ها  
مواجه می شد ما نند يك حیوان نریان  
اینطرف و آنطرف دور می زد اما و قتیکه  
با یکی از بکاريانی ها مواجه می شد  
ما نند يك حیوان می غریب - نریان با  
وحشت حمله کرد و فورا کمند به گردش  
انداخته شد . او کوشید که خود را از آن  
حالت نجات دهد اما بشکاريانی ها  
در بغل هایش با قمچینی زدند و تفریبا  
با کمند خفه اش کردند ، او گچ خورد  
و افتاد . نریان را دو باره بجا یش در حالیکه  
عرق و لرزه کرده بود آوردند . يك  
بشکاريانی سا نخورده از زین اسب هانند  
يك خر بطه جو بزمین افتاد و بسوی و از یلی  
نیکیتویچ رفت .

«آقا! نریان را خبر پیدا ری کن» - پدر  
خندید .. نیکیتا دو باره شروع کرد که راجع  
به ارتیوم برایش بگوید ؟  
«چه يك بلانی» پدر اظهار نمود ، «  
با این احق چه کرده می توانم؟ این است .  
این بیست کو چك را بگیر ، يك رول و قدری  
ماهی بخور و در گادی برایم منتظر باش»  
زاریکار با لای مکر و یدف فرو ختم ، و  
ارژان فرو ختم اما بی تکلیف .. حرکت کن .  
زود تر خواهیم آمد .» اما ، دزوه یسه وقت  
دراز میل گفت . آفتاب بزرگ با اشعه  
نا رنجی و کمرنگ با لای کنارچمن زار  
می تابید و يك گرد و غبار طلایی با لای  
زمین در گردش بود . زنگ های کلیسا  
برای نماز شام بحرکت آمد - درینوقت  
بود که پدر آمد و يك حال مشوش در  
چهره اش دیده می شد .  
او بلو و اینک به نیکیتا به بینه گفت ؟  
«کاملا از روی تصادف يکدسته شتران  
را خریدم ، بسیار ارژان ...

آنها هنوز مادیان را نبرده اند ... خنده  
آورد است ... آیا شما قسمتی از سبب هارا  
فروخته اید ؟ تنها به ارژش شصت و پنج  
کوپک .. پس مسئله از بنقرار است خوب  
بلا بر سبب ها - من به مکر و یدف  
گفتم که سبب ها را با مادیان یکجا برایش  
خواهم داد ... بیا که برویم وار تیوم را  
نجات دهیم ...

واژیلی نیکیتویچ نیکیتا را از شانه  
هایش گرفت و از زمین با زار که آرام  
شده بود از میان گادی هائیکه بوی قیر ،  
کاه و غله را می داد رهنما می کرد .. اینجا  
و آنجا آنها سرود هائی را به آواز بلند می  
شنیدند که آهسته آهسته در رنده می  
رفت و در چمن زار ناپدید میگردید ... يك  
شمیبه کشید ...

«آیا میدانی ؟ پدر تو قف نمود و چشمانش  
با شیطنت برق زد ...» و قتیکه خا نعرفم  
چاره اش را خواهم کرد -» - پدر حال  
اهمیتی نداشت - فردا يك گروپ سه گانه ای  
اسبان را خواهیم دید ، همه شان خاکی  
خال دار .... شاید هم برای يك گوسفند  
یا يك بره معطل شویم .»

## بالای گادی ...

در آن شام نیکیتا بعد از کو بید ن گندم  
در وا گونی پر از گیاه که بوی شیرین  
داشت مرا جعت نمود ، تریشه با ریسک  
غروب ، تیره ولایی رنگ چنانچه همیشه  
در خزان می باشد از بالای چمن زار ، از  
فراز تپه خاکی کریر قیرستان - از بالای  
منارهای یادگاری ای که بوا سطره  
قیبه های کوچکی که در اینجا می  
زیستند ساخته شده بود آهسته رو بژوال  
بود - در بین الطول عین شیارها در کشت  
زارهای دو شده خالی دیده می شدند -  
اینجا و آنجا آتش اودوگاه دهاقین در تاولیکی  
می درخشید و دو دیرنه از آن جدا می  
شد ..

گادی می چنید و آواز می کرد - نیکیتا  
با چشمان بسته بر پشت خوابیده و تمام  
وجودش خوب خسته بود .  
و قتیکه در چرت فرو رفت چیزها تیکه  
در طول روز واقع شده بود بخاطرش  
آمد .

چار جوهره ماهیان قوی در انتهای يك  
چوب چغل دور می خوردند - در وسط روی  
يك چوکی كوچك ، میشکا کوریاشونوگ  
مهمواره ای مجسم بود که اودوان خوابیده  
داد و صدا می زد . يك کمر بند طویل  
از چرخي که بر قلعه یا به اش بسته بود  
و با محور می چرخید بمشین خرمن کوب  
که با نذا زه يك خانه بزرگ بودا مندان  
داشت - غربال و آن قسمت ما شین که  
گیاه را دسته می کرد شدیدا حرکت می  
نمود .

استوانه خرمن کوب با لای می شد و با  
غر شونده و حشانه که همه کسی در  
سرتا سر چمنزار آنها می شنیدند فرود می  
آمد دسته گندم را که بان می انداختند  
میده نموده و گیاه و گندم را به شکم بر  
گرد ما شین فرو می برد - و از یلی  
نیکیتویچ خودش خوشه های گندم را  
بما شین می داد - او عینک های دودی  
پوشیده و دستکش های چرمی یک  
تا آرنج هایش می رسید در دست داشت  
پیراهنش از عرق بر پشت آن چمید  
بود - همه اش گرد پر بود - در ریش او  
پا رچه های کاه بنظر می رسید . دهش  
سیاه بود - گادی بر سر و صدا در حالیکه  
بسته های بیشتر گندم را جمع نموده بود  
رسید - يك جوان با پای های کشا عتق  
يك وسیله نقلیه که گیاه را از ما شین  
بیرون می نمود روان بود .. او دسته های  
کاه را بغل بغل می گرفت و دواندوان  
آن را در انبارگاه می انداخت دهاقین  
سا نخورده - گاد را در آنرا تو سلطونخواه  
شان ممرتب می نمودند .

تکلیف زیاد و تشویش سال با نیافت  
تمام روز می سرودند و شوخ می کردند -  
ارتیوم دسته های گندم را که برای خرمن  
گویی آماده بود از گادی با تین می آورد  
و دخترها او را در بین گادی گیر کرده  
ببخ تنگ می دادند - چیزی که او از آن  
نفرت داشت . او را می خوا با نیدند و لباس  
هایش را با ریزه های کاه آلود می  
صافند - این يك شوخی بزرگ بود ...  
تمام



# سپورت



با زنی ، و اثر پلو ، و ورزشهای پنج گانه نشان زنی ، پهلوانی آزاد و گیرو گرومن گنجا نیده شده است و به استثنای ورزشهای انفرادی ورزشهای اجتماعی دوره های مقدما نی را طی نموده راه شانرا در این رخداد جهانی پا ز نموده اند همچنان از تیم های اچینما عی دختران حدا قل ۶ تیم از جمله تمام مسابقات مقدما تسی در این مسابقات شرکت کنند و البته کشور میزبان به صورت فوق العاده پنج تیم شانرا شرکت میدهند و سایر کشور های شرکت کننده از طریق فدراسیون های مربوطه شان اشتراک میکنند . طی این مسابقات ۳۶۰ حکم از طریق کمیته بین المللی المپیک جهانی در این مسابقات معرفی گردیده تا مسابقات

المپیک ۱۹۸۰ مسکو پیام آور صلح و دوستی خلل ناپذیر خلقهای جهان است .

## المپیک مسکو جهانیان را برای تشدید دوستی دعوت میکند

را با در نظر داشت قوانین و مقررات بین المللی حکمیت و نظارت کنند . همچنان جهت تهیه را پورتا های مصور و غیره هفت هزار ژورنالست اشتراک میکنند قریه المپیک ۱۹۸۰ مسکو که مرکب از ساختمان های خورد و بزرگ است از جمله ۶۹ ساختمان آن در مسکو ۳۰ ساختمان دیگر آن در شهر های کیف ، لنین گراد ، مسک و تالین که محل دیدار ورزشکاران تعیین گردیده و اعمار شده است با زنی های المپیک ۱۹۸۰ از طریق تلویزیون به ۲۲ کشور جهانی گزارش داده میشود . همچنان توسط یکصد کانال را دیو به تمام جهان پخش می گردوند در حدود شصت و هشتاد و شش تماشاچی مستقیماً مسابقات را در شهر های که در فوق اشاره شده دیدن میکنند . برای به دسترس گذاشتن تکت به تماشاگران ۶ میلیون تکت طبع گردیده که از جمله تو بر سه حصه آن به ساکنان اتحاد شوروی و متباقی به اختیار سایر میهمانان خارجی مسکو گذاشته میشود .

کمیته برگزاری مسابقات المپیک مسکو علاوه بر فراهم آوری تسهیلات به ورزشکاران برای ژورنالستان داخلی و خارجی ۴۸ مرکز مطبوعات را تهیه داشته اند زمانیکه (لاردر کلمبیا لین) رئیس کمیته بین المللی المپیک چندی پیش طی سفری به مسکو از دهکده المپیک دیدن نمود . با تعجب و خرسندی اظهار داشت که در مدت کوتاهی قریه المپیک آماده گردیده و از جمله همه فعالیتها و همه کارها بیکه صورت گرفته یکی هم طرح سمبول المپیک است و به خاطر جلب توجه جهانیان به این سمبول رویداد جهانی علاوه بر سمبول المپیک هزاران تکت های پستی ، پوستر ، مدالها به اشکال مختلف و نهایت مقبول تهیه گردیده است و چندی بدین طرف است که کمیته المپیک مسکو نشرات خویشرا در زمینه این مسابقات آغاز نموده است و بدون شك چا و نصب پوسترها تکت ژوندون

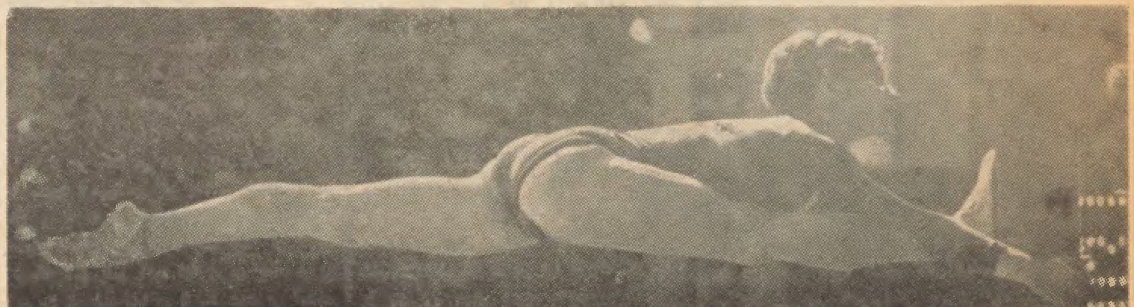
سوسیالیستی با شور و عظمت خاصی برپا میگردد البته این رویداد جهانی از روز (۱۹) ماه جولای (۱۹۸۰) مطابق به ۲۸ سرطان ۱۳۵۹ شمسی در استادیوم مرکزی شهر مسکو توسط رهبر کشور میزبان افتتاح میگردد و این مسابقات بعد از دو هفته دیدار بین ورزشکاران کشورهای شرکت کننده با نهایت شتاب و به صورت يك جشن باشکوه خاتمه خواهد یافت .

کشور های که عضویت المپیک جهانی را دارند در حدود یکصد و پنجاه کشور میباشد که از جمله تا کنون بیست و یکصد و بیست کشور آماده گی شانرا با علاقمندی و صمیمیت کامل اظهار داشته اند در این رویداد ورزشکاران کشورهای شرکت کننده طبق برنامه کمیته بین المللی المپیک جهانی و کمیته برگزاری المپیک مسکو رقابت های شانرا در فضای نهایت دوستی و برادری و تفاهم جهت بدست آوردن مدالهای قهرمانی در رشته های اولتیک ، باسکتبال ، بوجینگ ، کشتی را نی ، شمشیر با زنی ، فینال ، با بسکتبالی ، شمشیر با زنی ، فینال ، هاکی ، وزنه برداری ، جودو ، آت



یکی از ورزشکاران سابقه دار می خواهد که با زهم مدال دیگراندر مسابقات مقدماتی المپیک ۱۹۸۰ نصیب شود .

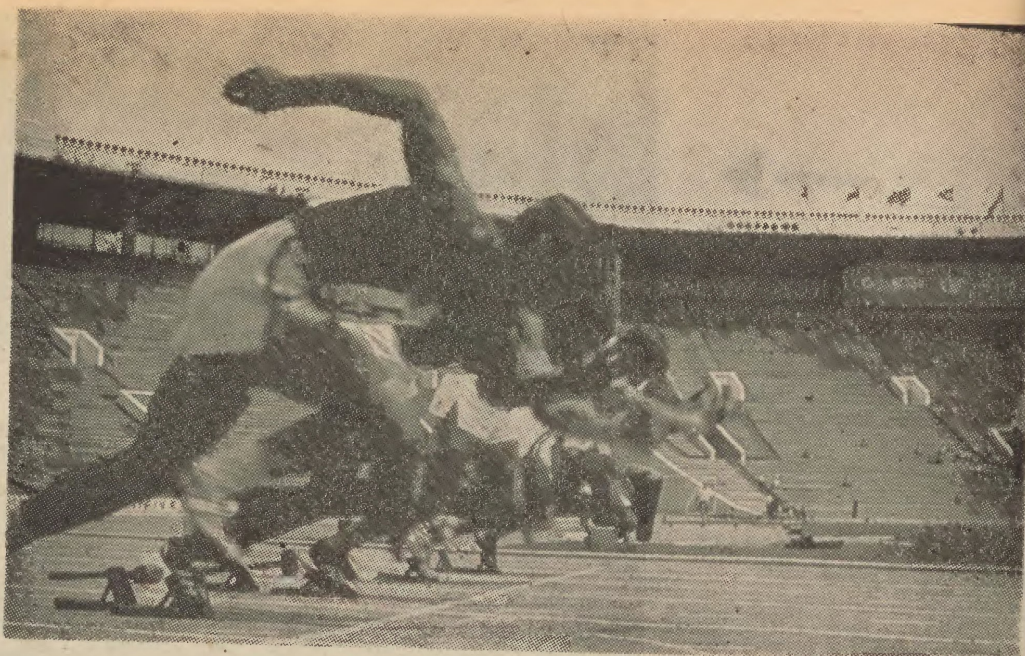
از افغانستان : هیوستان شریف ما خالصا ورزشکاران دو تیم پهلوانی گیرو گرومن و قیر و پستیل و یک تیم بکینگ در المپیک دوهمین دور مسابقات المپیک جهانی ۱۹۸۰ در مسکو ، یا بنخت اتحاد شوروی اشتراک میکنند .



یکی از دختران جین نمایش حرکات چمناسیکی دادن حرکات در مسابقات مقدماتی المپیک ۱۹۸۰ . صفحه ۸۰



دربین بخش تو چه شما خواندگان را  
به تا ریخچه حمل مشعل الهیاء در دورهای  
قبلی المیّک جهانی جلب میکنیم. اولین  
دوره مسابقات المیّای جهانی ۱۹۶۶ در شهر  
آتن برگزار شد به تعقیب آن در سال  
(۱۹۷۰) در شهر پاریس و پاریس ثانوی  
گردید به سال ۱۹۷۴ در شهر سندویس  
مسابقات جهانی دایر شد چهار سال بعد  
یعنی در سال ۱۹۷۸ کشور انگلستان میزبان  
ورزشکاران جهانی گردید، در ۱۹۱۲ در شهر  
استاکهلم دایر گردید طی سالهای  
۱۹۱۶-۱۹۲۰ مسابقات المیّای جهانی که در  
سندویس بود دایر نگردید طی سالهای  
۱۹۲۴-۱۹۲۸ و ۱۹۳۲ شهر پاریس را برای  
پاریس، (استمراد) و لویزیان ایالات امریکا  
و ورزشکاران خارجی استقبال نمودند



برای اینکه نتایج سود مندی از مسابقات المپیک بگیرند تمرینات مقدماتی شانرا قبل از برگزاری مسابقات ۱۹۸۰ مسکو دراستدیوم مرکزی آغاز نموده اند .



در مسابقات المپیک مسکو ورزشکاران همه قاره‌های جهان بدون تبعیض رنگ و نژاد اشتراک میکنند.

سالهای ۱۹۴۰ نسبت جنگ جهانی اول و دوم  
مما بقات الميک جهانی بر گزار نشد  
طی سالهای ۱۹۴۸ و ۱۹۵۲ و ۱۹۵۶ و ۱۹۶۰  
ورزشکاران جهان در لندن - هلندکی-  
ملبورن و ورو ۴ گردهم جمع شدند و  
مما بقات الميک جهانی را دنبال نمودند.  
در سال ۱۹۶۸ ورزشکاران کشورهای  
جهانی مما بقات شازرا در مکزیکو درجریان  
از سر گرفتند و در سالهای ۱۹۷۲ و ۱۹۷۶-  
مؤنن جمهوریت اتحادی آلمان غرب و مؤنتر-  
یال کانادا از ورزشکاران کشورهای شامل  
کمیته بین المللی الميک پذیرائی نمودند و  
اینبار بیستو وهین مما بقات الميک جهانی  
کشور اتحاد شوروی بر گزار میشد .  
لطفاً ورق بزنید

صفحه ۴۱

گفت: «میخواهم که احساس دو ستی،  
برادری، حن تقا هم .  
و همنانی کمیتہ بین المللی المپیک با ششد»  
ممنع المپیا بتا ریخ ۱۸ جولای به ممکو  
میرسد و این به ترتیبی است که هر  
ورزشکار بشکل پیاده تیا کیلو متر  
آزاد حمل میکنند و بعدا و ورزشکاران  
دیگر داده میشود .  
دو کشور یکه عضویت کمیتہ بین المللی  
المپیک جهانی را دارند درین ممباقات  
با به ترتیب اعزام ورزشکاران خود و با  
به ترتیب اعزام هیئات های با صلاحیت  
شان شرکت میکنند درین دو صورت  
برنصیب از زیبای المپیک جهانی طوریمست

های پوستی - سمبول ها در جلب توجه  
هزاران نفر جهانیان نقش موثری را ایفا  
نموده است سمبول طرح شده المپیک ۱۹۸۰  
مسکو توسط (نیکولای بلکوف) هنرمند  
معروف شهر لنینگراد که خود وی یک  
ورزشکار و قهرمان شهر خود میباشد  
طی یک رقابت آزاد برای آلمان ختنه شد.  
اینکه چرا مسابقات المپیک ۱۹۸۰ در  
مسکو در ماه جولای دایر میگردد پرسشی  
است که خدمت خوانندگان از چمنده یاد  
آور میشود کمیته بین المللی المپیک در  
جریان نیست و یکمین دور المپیک جهانی  
متعقد میشود تا ل تصمیم گرفت تا بین  
نماینده گان کشورهای عضو المپیک جهانی  
به خاطر برگزاری شدن در نیست و دومین  
دور مسابقات در پکن و مذاکره کنند و در  
خلال آن گفت و شنودهای کشورهای کاندید

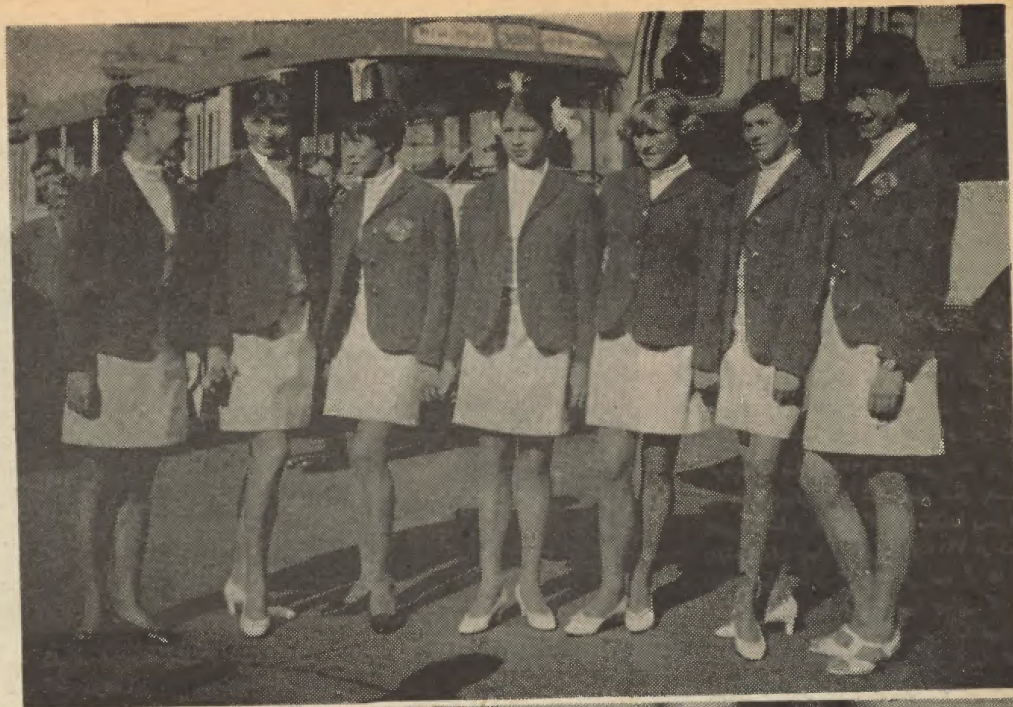


انها همه برای کسب قهرمانی آمادگی میگیرند .





مهمانداران یا همچو یونفورم هاز ورزشکاران کشور های شرکت کننده مسابقات المپیک ۱۹۸۰ مسکو پذیرائی میکنند .



مرا سم حمل چنین بود که چا شت یکی از روز های آفتابی در معبد زوس یک پارچه چوب زیتون تو سطله اشعه آفتاب المپیا شعله ورو دریک شیشه مدور داخل یک چراغ قدیمی گذاشته شد بعد از آن مشعل بدست یک جوان یونانی که اولین قدم را برای حمل آن بر میداشت داده شد و مسافر ت آغاز گردید برای حمل مشعل از یک دست بدست

دیگر تقریباً (۳۰۰۰) نفر دوند ه شرکت نموده ، شرکت کننده گان از آتن شروع

و پس از عبور از شهر های سالیونیکا - صوفیه - بلغراد - بو داپست - وینا - پراگ -

درسدن و بالاخره در همان لحظه ای که قیلابش یعنی شده بود به برلین رسیدند

ورود این مشعل که حاوی یک شعله مقدس بود در روز اول شروع مسابقات در برلین

هم با لای ورزش کاران و هم با لای تماشاچیان تا لیر خاصه بخشید و این

تأثیرات تا روز های آخر این همچنان به شدت خود باقی ماند در سال (۱۹۴۸)

مشعل تو سطله هازاران نفر ورزشکاران از المپیا به لندن یعنی جای که مرکز رقابت

های بزرگ سپورتی بود حمل گردید آخرین حامل بکنفر انگلیسی مر سو م به جان

مارک بود که با ورونوی در استند یوم بزرگ لندن مسابقات آغاز گردید در سال ۱۹۵۲

باز هم هزاران نفر دوند ه گان مشعل اولمپیک را به هلندگی پا یتخت فلند حمل

نمودند اینها پس از موازی به ساحل بالتیک حرکت نموده و به سویدن رسیدند

واژ آنجا حلقه وار سرا سر ابرو پا را پیمودند روشنائی این مشعل مقدس در سال ۱۹۵۶

در ملبورن پا یتخت استرالیا درخشید گمی خاصه داشت در سال ۱۹۶۰ مشعل از

المپیا به روم آورده شد و در سال ۱۹۶۴ در توکیو پا یتخت جاپان صورت گرفت مشعل

با شعله مقدس آن تو سطله بکنفر مخصل که در نزدیکی هیرو شیمه در ۶ اگست

۱۹۴۵ مصادف به همان روزی که بمب اتمی در آنجا منفجر گردید تو لد شده و فعلاً

در پوهنتون (وزدا) مشغول تحصیل بسوده حمل گردید این شخص در سال ۱۹۶۳ در

مسابقات تویدن ملی قهرمان شناخته شده بود .

## تاریخچه حمل مشعل اولمپیا

در یونان قدیم یک شعله مقدس به افتخار زوس خدای خدایان یونان افروخته و مسابقات به احترام

وی برگزار گردید در مسابقات مدرن امروزی هم با پیروی از شیوه دیرینه و

کهن یونانیا قدیم قبل از شروع بازیها مشعل روشن میگردد این مشعل در سرتاسر

جهان بنام مشعل المپیا و یا مشعل اولمپیک یاد میگردد .

آن هنگام که مسابقات در سال ۱۹۳۶ در برلین برگزار میگردد کمیته نماینده

گان و روسای ورزشکاران با این فکر افتادند تا مشعل اولمپیک را در یک شمعدان

به ترتیبی و به شکلی در آورند که بمقا بل هر حادثه جوی مقا و مت نموده و بزودی

خاموش نگردد :

اولین مشعل به شکل یک شمعدان ساخته شد و در حالی که تو سطله اشعه آفتاب

المپیا روشن گردید و هم در حالی که شعله آن حاکی از افسانه و حکایه

مسابقات یونان قدیم بود بواسطه هزاران نفر دوند ه گان دست به دست از شهری

به شهری دیگر گذاشته شدند میشد تا آنکه بالاخره راه آن بطرف برلین پا یمان یافت

و مشعل از آن به برلین حمل گردید .



دختر ورزشکار سیاه پوست یکی از شرکت کنندگان مسابقات المپیک ۱۹۸۰ مسکو است که برای کسب قهرمانی آمادگی میگیرد .



بلکه از تر بیت ناشی می گردد  
و در زندان :  
چهار ماه غیر انسانی درین زندان -  
تنم را بیشتر درج می داد.  
تا ده سال زندگی .

### گل سرخ :

گل سرخ می شکند  
گل سرخ می پژمرد  
بی آنکه بداند  
گل سرخ چه می کند ؟  
کافی است

عطر گل سرخ به زندان بیايد  
تا در دل زندانی  
همه ی بیدار جهان  
به آسمان فریاد بر آورد .

### رسم پیکار :

در زمان ما باید ایستاد را قتل  
گرفت  
و شاعران نیز باید راه و رسم پیکار  
بدانند  
بامدادان ، خورشید هنگامی که از  
پشت دیوار بر می خیزد  
به دیوار می زند تا می گوید  
اما در ، بسته می ماند  
شب با تمام می ژد فاشی در زندان می  
ماند

بقیه صفحه ۳۳

کافی است .

هو چی مین در هنگامی در فتن آزادی  
خواهی و مبارزه را بر افراشت که راه  
دشواری و نا همواری در پیش رو داشت اما او  
با متانت ، شهامت ، مردی و مسر د انگیز  
این راه را پیمود به پیروزی ایمان داشت ،  
چون برای حقیقت مبارزه می کرد . و  
حقیقت همیشه پیروز است . باطل پرستان  
سر انجام شکست می خوردند و دولت های  
شان کدایی و زود گذر است ، از همان  
روز های دشوار مبارزه پیروزی هو چی مین

پیش بینی می شد زیرا او صادقانه در این  
راه گام نهاده بود ، برای رهایی مردم  
ستیزه می کرد و خصمان توده ها را برمی  
انگیخت . هو چی مین با آن تن تکیده  
ولاغر پیکار خود را آغاز کرد به نبرد علیه  
امپریالیسم و استعمار ادامه داد ، در روز  
هایی که او می جنگید ، دولت های غاصب  
جاپان چین و فرانسه چشم طمع در  
ویتنام دوخته بودند و هر یک تلاش می  
کردند که ویتنام را در چنگ خود داشته  
باشند . اما این آرزو را با خود به گور  
بردند ، ملت قهرمان ویتنام بیستاد  
شده بود . رهبر خردمند می ماند هو چی  
مین داشت ، عمو هو بر همی دشواری ها

## هو چی مین ، مرد سنگر ..

و نا همواری پیروز گردید .

اعتماد کارگران ، کشاورزان ،  
شغلات و قشر های مختلف و گروه های  
سیاسی جامعه را به خود جلب کرد و به  
زودی هو چی مین در دل ها و روان های مردم  
راه یافت . در چشمان فروغمند او ، بیا  
های سپیده دمان ، روز های آفتابی خاور  
می شود . نفوذ معنوی هو چی مین او را تا سر  
حد یک رهبر واقعی بالا برد و همه عمو هو  
را صمیمانه دوست می داشتند و او را  
نجات دهند و مهربانی می داشتند .

هو چی مین قاطعانه بر ضد نیرو های  
غارتگر و تجاوزکاران و وقت فراموش  
جاپان و چین مبارزه کرد و به سیطره  
جویان اجاره ی پشروی در خاک ویتنام  
نهاد . برای عمو هو پیروز گردید و پس  
ازین پیروزی که همه ی بنیاد ها و نهاد  
های کهن را فرو ریخته بود گر سنگی  
قحطی به ویتنام روی آورد ، نیرو های  
دشمن بسیاری از کارخانه ها و منابع  
تولید را نابود کرد و بودند ، برای مدتی  
رابطه ی ویتنام با دنیا ی بیرون قطع  
گردید ، اما این قحطی و گر سنگی  
دشواری نتوانست روحیه مردم مبارز و  
قهرمان ویتنام را ضعیف نماید . آنان در  
طول مبارزات خود آید به شده بودند ،  
مانند پولاده سخت مانند سنگ ، در روز

برای آنکه به زنجیر بسته توانیم  
شد  
با ید با یکدیگر ستیز کنیم  
زیرا زنجیر یان را گوشه ای برای خفتن  
هست  
و آنان که زنجیر به پا ندارند  
نمی دانند در کجا توانند خفت .  
دولت به من برنج می دهد ، من در کاخهای  
او منزل دارم .  
نگهبانانی پیره عوض می کنند تا نقش ملتزم  
مان در کاپ مریا بازی کنند  
به راستی که احترام از حد گذر کرده  
است .

این نمونه ها نشان می دهد که هو چی  
مین در سراسر زندگی بارور و درخشان  
خویش از موضع فر هنگ دفاع کرده  
است و هرگز ادبیات را از سیاست جدا  
نکرده و وظیفه ی ادبیات را مشخص ننموده  
ادبیات می تواند حربه ای باشد برنده ،  
قاطع و سازنده و در بیداری ، هشیاری  
ویر انگیزند توده ها را ، گرچه گروهی  
از به اصطلاح دانشمندان و ایسته به دنیا ی  
سرمایه داری وظیفه ادبیات و هنر را نفی  
می کنند و فقط به جنبه ی زیبایشان سه  
و سرگرم کنند و آن توجه دارند ، اما  
این نظری ارتجاعی و سطحی است . بحث  
بیشتر در زمینه شعر های میهنی هو چی  
مین متضمن فر صتی فراوان است و این  
مقاله را همین اشعاره زود گذر و شتابنده

پیامی روزه گرفتند .

تا آخرین توان و نیروی که داشتند  
بر ضد دشمنان آزادی و عدالت اجتماعی  
پرخاش کردند . در میهن شان انقلابی  
را ستین و بنیادی به پیروزی رسید . بود  
و همه ی انقلاب های اجتماعی و مردمی  
مسایل از قبیل گرانی ، قحطی و گرسنگی  
را به دنبال دارد . چون انقلاب عملی  
است قهر آمیز که طبقه ای را از بنیاد بر می  
کند طبقه ای دیگر را بنیاد های تازه  
به روی کار می آورد .

اما این آغاز کار است ، پیروزی انقلاب  
یک روی سکه و پاسداری از آن روی  
دیگر سکه است . دشمن که سال ها در  
آسودگی به سر بردن تن فر به کرده  
است و شکم بزرگ نمی تواند به آسانی به  
شکست خود تن اندر دهد ، مذبحا نه  
تلاشی می کند تا دولت از دست رفته را احیا  
کند به توپخانه ها و سامان های متوسل می  
شود . تا می تواند تخریب می کند و  
نماینده گان خود را در تقاب ها و لباسی  
های گوناگون بر زمین های تراز  
از قید اسارت رسته روانه می کند ، در  
ویتنام نیز چنین وضعی پیش آمد ، پس از  
آنکه نیرو های ارتجاعی و تجاوزگر  
شکست خوردند یعنی ، فاشیسم جاپان ،  
ملیتاریسم کو مین تا نگ و مهاجمین  
فرانسوی ، دوباره به دست دوازی و ایجاد  
وحشت پرداختند ، به حملات مسلحانه دست  
یا زدند ، اما هو چی مین همچنان دلاورانه  
در برابر آن حملات مقاومت می کرد . در  
اثر دانش انقلابی و آگاهی های شکست  
نظامی هو چی مین همه ی تلاش ها و کوشش  
های دشمنان را عقیم میساخت . آن  
گونه که اشاره گردید هو چی مین برای  
مدتی طولانی در فرانسه اقامت گزید و  
عضویت حزب کمونیست را پذیرفت او در  
فرانسه با مردانسی انقلابی و مبارز مانند :  
« ژان لو نگه » « وایان کو تو » « ژول  
راوو » ، « ژان دوره » آشنا گردید و به  
گسترش دانش انقلابی خود افزود .

به هوشی مین دشمنان اتهام ها بی نسبت  
می دادند مانند « انجرف به راست »  
« فرصت طلبی بورژوازی » اما همه بسی  
بنیاد و ریاکارانه بودند ، دشمن می خواست  
سیمای انسانی هو چی مین را مسخ کند اما  
این خدعه ها کارگر نیا فتاد مردم  
هو چی مین را شناخته بود و به او اعتماد بسی  
پایان داشتند . هو چی مین در سراسر  
زندگی خود بر ضد نقشه های توسعه طلبانه  
استعمار مبارزه کرد و او به این گفته بسیار  
دل بسته بود که : « ملتی که ملت دیگر را سرکوب  
می کند نمی تواند آزاد باشد . »

هو چی مین از پیروزی های به دست  
می آورد مغرور نمی گردید او پیروزی را  
آغاز « می دانست با ید همیشه برای یکبار  
آمده بود و از ارزش ها و دست آورد های  
انقلاب دفاع کرد . در قاموس هو چی مین  
اصلا شکست وجود نداشت و به این گفته

هو چی مین بود که : « انسان تا نبوده می شود ، اما  
شکست نمی خورد . » در راهی که انتخاب  
کرده بود قاطعانه گام بر می داشت از  
سنگ و صخره می گذشت . ده سال در  
بیشه های توین کوانک متواری بود ، اما  
برای یک لحظه هم نا امید نگردید . همچنان  
به امر انقلاب ، آزادی ، و پیروزی می اندیشید  
می گفت : « ... برای به پیروزی رساندن  
انقلاب باید بر توده ها تا نیر گذارد ،  
و باید آگاهی سیاسی توده ها را پیدا  
کرد ، آنان را سازمان داد و آنان را به  
نبرد برای نیای روزانه رهنمون  
شد . »

هو چی مین دوسر سراسر زندگی انقلابی خود  
از موضع مبارزه با استعمار و امپریالیسم  
کناره نرفت . او می گفت : « امپریالیسم  
امریکا دشمن اصلی خلق های تمام جهان  
است . » عمو هو ، همه ی مبارزات ضد  
فرانسوی ها و امریکایی ها را رهبری کرد . در  
طول جنگ ها بی که به وسیله آتش  
افروزان امریکایی در ویتنام افسر و خسته  
شد با آرمی که در دست است و این  
رقم خود منافع امریکایی گزارش داده  
اند ، هفتاد نوع برنده مطلق انسل شده  
است و پیش از یک میلیون کودک کشته  
شده است ، این عددی تکان دهنده است  
یک میلیون کودک ویتنامی که هو چی مین  
را عمو صدا می کرد و عمو آنان را پس  
بسیار دوست می داشت .

آنان را سازندگان جامعه نوین فردا  
می دانست . اما آرمی بزرگ هو چی مین به  
تحقق پیوست ، خلق ویتنام با همه ی  
قربانی ها بی که داد قهرمانان نه بر  
نیرو های جنگ افروز امپریالیستی پیروز  
گردید ، در قلمرو ویتنام در فتن آزادی را  
افراشت . اینک یازده سال از خاموشی  
هو چی مین جاودانه مرد سنگر ، اندیشه و  
قلم می گذرد اما آموزش های بی نتیجه  
نمانده ، خلق قهرمان ویتنام و همه ی  
آزادی خواهان جهان او را می ستایند  
کودگانی را که عمو هو دوست می داشت  
اینک بزرگ شده اند ، آید به گذشته اند  
و جامعه ی خود را می سازند ، جامعه نوین ،  
بر تر که در آن آزادی واقعی انسان تضمین  
شده است . روح هو چی در سراسر  
ویتنام قهرمان دمیده است . در کوهستان  
ها ، شالیزارها ، جنگل ها ، سرزمین ماهیان چوبین  
دیگر سرزمین لاله های سرخ است ، سر  
زمین روز های آفتابی ، سرزمین برای  
و خوشبختی . دانه های که هو چی مین  
افشاند به بود ، آن جوان ها اینک درخت  
های تناور شده اند و در برابر هر چه توفان  
است سر خم نمی کنند « گرچه توفان نا  
درختی که سر خم نمی کند خوش شانس نمی  
آید . » اما دوخت های بلند که ریشه در  
زمین دارند از توفان ها نمی هرا سند در  
پایان یک بار دیگر گفته ی عمو هو چی مین  
را تکرار کنیم که : « ما پیروز میشویم حق با ماست »



# قیمت عدالت

در بین ممالک فرانسه وایتالیا در ساحل بحر مدیترانه یک دولت شاهي خیلی کوچک و جود دارد، که اسم آن... خوب، آن را «مونانو» می نامیم. بسیار ریشهر های کوچک دیگر می توانند بخوبی بدانند که نفوس شان نسبت به این دولت شاهي زیادتر است. زیرا نفوس تمام آن از تقریباً هفت هزار نفر تجاوز نمی کند، و اگر انسان این دولت شاهي را بین آنها تقسیم کند در آن صورت برای هر نفر آنها یک «مورگن» زمین هم نصیب شد. اما در این دولت کوچک یک پادشاه، وزیران، و قانونی، یک قصر، درباریان، و دیگران، جنرال ها و عساکر و جود دارند.

این لشکر بزرگ نیست و تعداد مجموعی آنها به شصت نفر می رسد. همچنان مالیات نیز در این سرزمین مانند تمام ممالک دیگر و جود دارد. مثلاً مالیات بالایی تنباکو، شراب، الکل و غیره.

اما با وجود اینکه در آنجا مردم نیز مانند ممالک دیگر شراب میخوردند و سگرت می کشند، تعدادشان به اندازه ای کم است که این مالیات نمیتواند خود شاه و درباریان و مأمورین او را تغذیه نماید.

بنابر آن شاه مجبور بود تا یک منبع مخصوص عایداتی جستجو نماید. این منبع مخصوص عایداتی یک کازینوی قمار (قمارخانه) است که در آنجا مردم «بولت» بازی می کنند و اگر آنها ببرند و یا ببازند، مالک «کازینو» فیصلی خود را می گیرد و از این مفاد یک مبلغ بزرگ را به شاه می پردازد. دلیل آن که چرا اینقدر زیاد می پردازد این است که دو هنگام وقوع داستان ما در تمام اروپا دیگر کازینوی قمار و جود نداشتند. در زمانه های قبل شهزادگان المان هم همچو قمارخانه های داشتند. اما چندی قبل این قمارخانه ها ممنوع قرار داده شدند. زیرا این قمارخانه ها باعث بدبختی مردم می گردید. مثلاً امکان داشت که در آنجا یک مرد چانس خود را امتحان می کرد و تمام پول خود را بالای «بولت» می گذاشت و می باخت و حتی پولی را بالای آن می گذاشت که متعلق به خودش نبود و آن را هم می باخت. آنوقت در عالم ناامیدی یا خیره را در آب غرق می کرد و یا گلوله ای در مغز خود می

نمود. به این معنا سبب حکومت المان شهزادگان خود را منع کرد که به این صورت پول در نیاروند. اما پادشاه «مونانو» را هیچکس ممنوعت کرد نمی توانست و به این صورت انحصار اینگو نه پول در آوردن رانزد خود نگهداشت. بنابر آن هرکسی که امروز بخواهد قمار بزند به «مونانو» می رود، و اگر او در آنجا ببرد یا ببازد، پادشاه مفاد خود را می گیرد یک مثال می گوید: «انسان نمی تواند یک قصر سنگی را با کار شرافتمند اعمار نماید» پادشاه کسب چسک «مونانو» می داند که اینگو نه پول در آوردن کار ناپاک است.

اما چه باید بکنند؟ او باید زندگی کند. علاوه بر آن مالیات الکل و تنباکو هم چندان زیاد نیست. به این صورت او زندگی می کند حکومت میکند و در بار خود را با تمام مقررات که شایسته یک پادشاه است پیش می برد. او مکافات میدهد، مجازات میدهد و می بخشد. او همچنان عساکر، مشا و رین، قانون ها و محکمه دارد مطابق به پادشاهان دیگر، منتهی همه ای آن کو چکتر.

اما چند سال قبل در این دولت پادشاهی آرام یک قتل بوقوع پیوست هیچ وقت همچو واقعه ای در اینجا رخ نداده بود، مجلس محکمه با تمام رسمیات و جلال خود دایر گردید تا موضوع را مطابق به کتاب های قانون به صورت جدی معالسه نمایند. در محکمه قاضی القضا، وکیل دعوا، وکیل مدافع و مشاورین قضایی حاضر شدند. آنها مطابق به عدالت و قانون رفتار کرده و چنانکه را محکوم به اعدام فریاده سر بریدن نمودند. تا اینجا همه چیز رو براه بود. آنوقت حکم را مقابل شاه گذاشتند.

شاه آن را خوانده به امضا رسانید و گفت: «اگر این جوان باید اعدام شود، پس او را اعدام کنید.»

ما شین گیو تین و یک جلال در اختیار آنها بگذارند تا سرقات را بپردازند؟ اگر می توانند این کار را بکنند، باید حکومت فرانسه لطف نمود به مصارف و قیمت آن را برایشان معلومات بدهد. نامه را فرستادند. یک هفته بعد جواب آن رسید:

«ما شین گیو تین و جلال می توانند به آنها تسلیم داده شود. مصارف آن شاه هزار و فرانک را در بر می گیرد.» این جواب در مقابل شاه گذاشته شد او در این باره فکر کرد. شاه هزار فرانک! ...

و بالاخره گفت: «اینها چنانکه ارزشی آن را ندارند. آیا نمیشود آن را از زبان تر کرد؟ چرا اینقدر زیاد؟.. شانزده هزار فرانک زیاد تر از دو فرانک برای هر فرد ملت من می باشد. ملت دو مقابل آن قیام می کند و حتی امکان یک مظالم را دید می شود.»

جمله مشا و رین احضار گردید تا موضوع را بررسی نمود و دو باره غور کند، آنوقت تصمیم گرفته شد تا همچو یک خواهش نامه به پادشاه ایتالیا فرستاده شود. نامه تر تیب گردید و فرستاده شد.

جواب آن بزودی رسید. حکومت ایتالیا در جواب نگاشته بود که با کمال میل حاضر است، ما شین گیو تین و جلال را در اختیار آنها بگذارند. اما مصارف آن با سفر خرج او ده هزار فرانک را در بر می گیرد.

این قیمت کمتر بود، اما با آن هم هنوز گران بود. این قاتل پست فطرت ارزشی آن قدر پول را نداشته. هنوز هم این پول معنی آن را داشت که هر فرد ملت باید یک مالیات مخصوص دو فرانک را می پرداخت.

جمله جدید مشاورین احضار گردید و دو باره به صحبت و مشوره پرداختند تا چه باید بکنند که این مسئله از آن تمام شود. آیا نمی شد که یک عسکر این پروپلم را کوتاه و ساده حل کند؟ آنوقت جنرال را نزد خود خواسته و از او سوال کردند: «آیا نمیتوانید یک عسکر برای ما بدهید تا سرقات را بپردازد؟ در موقع جنگ هم به این موضوع وقتی نمی گذارید که آدم بکشید و عساکر شما برای این مرام تربیه می شوند.»

جنرال با عساکر خود مذاکره کرد که آیا یکی از آنها این وظیفه را بدوش می گیرد. اما هیچ یک از عساکر نمیشو است این کار را بکنند و همه گفتند: «آخر ما نمیتوانیم. ما برای اینکار تربیه نشده ایم» یک مرتبه دیگر مجلس وزرا دایر گردید و مشوره های جدید روی کار آمد. آنها یک کمیته فرعی تشکیل دادند و بالاخره تصمیم گرفتند که بهترین کاری که می توانند بکنند این است که حکم اعدام را به جای حبس ابد تبدیل نمایند. به این صورت هم پادشاه از

لطف و مرحمت کا می گیرد و هم قیمت آن ارزان تر تمام می شود. شاه رضا تیت خود را اظهار کرد و به این صورت فیصله شد که محکوم تا آخر عمر حبس گردد.

اما در اینجا یک خلا و جود داشت و آن اینکه آنها یک مجلس مناسبت برای مردی نداشتند که به حبس دائمی محکوم شده بود. اگر چه یک مجلس کوچک حبس های موقتی و جود داشت که در آن بعضی وقت برای مدت کوتاهی اشخاص زندانی می شدند، ولی یک زندان جدی و جسد نداشت که برای تمام عمر یک چنانیکار راجاه بدهد.

بالاخره یک جای مناسب پیدا کردند آنوقت قاتل جوان را حبس کرده و یک محافظ مقرر نمودند. محافظه باید چنانیکار را مدینه می کرد و برای او از مطبخ قصر غذا می آورد.

زندانی در آنجا ماها را گذرانده تا یک سال سهری گردید. هنگامی که این یک سال بسر رسید، پادشاه کو چک عایدات و مصارف خود را استجید و در مصارف خود یک فصل جدید ملاحظه کرد که آن فصل مصارف چنانیکار را در بر می گرفت و این مصارف همین اکنون خیلی بلند رفته بود و مبلغ بزرگی را احتوا می کرد. در این فصل مصارف محافظ مخصوص و مصارف غذای محبوبی ثبت شده بود، و از همه بدتر اینکه جوان قاتل بسیار جوان و صحتمند بود و می توانست هنوز به سبب پانچ سال دیگر زندگانی کند. هنگامی که پادشاه در این باره فکر کرد دچار وحشت گردید. اینطور نمیشد، باید یک چاره دیگر جستجو می شد.

آنوقت دو باره مجلس وزرای خود را تشکیل داد و گفت: «شما باید مشوره نمائید و نظر به بدهید که چگونه می توانیم با این محبوبی ارزان تر معامله کنیم. حل کتونی خیلی گران است. وزرا جمله کرده و مدت طولانی مشوره های دادند تا بالاخره یکی از آنان گفت: «آقایان به نظر من باید محافظ را رخصت نمائیم.»

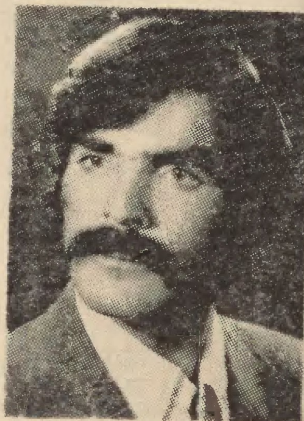
وزیر دیگری در جواب گفت: «اما در آن صورت این جوان فرار خواهد کرد.» وزیر اولی گفت: «خوب، فرار نماید، شیطان به همراهش!»

آنها نتیجه مذاکرات خود را مقابل شاه گذاشتند و او موافقت کرد محافظ را رخصت کردند و انتظار کشیدند که اکنون چه واقع می شود. اما تمام چیزی که واقع شد، این بود:

چنانیکار در هنگام طعام چاشت از اطباق خود خارج می شد و چون محافظی در آنجا نمی یافت، خودش در مطبخ قصر می رفت و حکام خود را می آورد و هر چه را که به او می دادند می می خورد و دوباره بقیه در صفحه ۹۹



# و شانزدهمین معادله یک مجهول درجه (ان)



محمد صدیق

لازم بند کر و معرفی نیست زیرا همه نخواهد شد ؟

محمد صدیق را میشناسند و با وی و با میگویند :

کارهایش آشنایی دارند .

با رها صحبت های در مورد کارهای

علمی اش شده است و مصاحبه های چند

در روزنامه ها و مجلات کشور با وی

بعمل آمده . این باروی باز هم ادعا میکند

که معادله یک مجهول درجه (ان) ' و

را اختراع نموده است .

آزش میپرسم که آیا مصاحبه ها و

صحبت های متواتر در مطبوعات کشور

یکنوع شهرت طلبی تعبیر

در مورد ریاضی چه نظر داری ؟

من تا جای امکان در تلاش این هستم که

موضوعات بغرنج ریاضی را حل کنم

و اینکه چندر خواهم توانست در این مساله

حیاتی و فوق شوم بسته به آینده و کار

های است که در پیش رو دارم .

در مورد ریاضی و کارهای که میکنی

مطالعه و معلومات کافی داری ؟ زیرا

کنف معادلات شانزده گانه طور که خود

ادعا داری مستلزم مطالعات وسیع میباشد ،

آیا گفته می توانی که منبع و موخذ این

مطالعات کدام ها اند ؟

من زبان خارجی را نمیدانم - اما

ریاضی زیاد بستگی به فهمیدن زبان ندارد

من در سرچ و تحقیقات زیادی می نمایم

باز هم به این کارها دوام میدهم .

کسیکه به زبان ریاضی آشنایی داشته باشد

میتواند با دیدن یک فارمول و یا یک

معادله موضوع را بداند ، زیرا ریاضی

زبان بخصوص از طبیعت است .

مصرفیت فعلی تا ن چیست ؟

فعلا در پوهنتون هوایی بحیث استاد

مصرف خدمت هستم .

کدام یک از کارها بیکه تا بحال

نموده ای از نظرت دلچسپ تر و چال لب

تر است ؟

پیدا کردن لوگاریتم اعداد در طبیعت

کتر از ثابته است .

چرا این کار و شما نسبت به دیگر کارها

یتان چال لب تر و مهتر آمده است ؟

بناظر اینکه این کار و از نظر زمان وقت

کمی را میگیرد و در ثانی من با این کارم

راز اعداد را یافته ام .

میتوانی بگوئی چه آرزوی بی داری ؟

یگانه آرزوی من شناسایی کشورم

در سیاسی به جهایان است و تلاش

بگیرم در این زمینه ایست تابوالم به این

آرزو و خواست خویش برسم .

## شانزدهمین اختراع محمد صدیق استاد ریاضیات پوهنتون هوایی

$$ax^n + bx^{n-1} + cx^{n-2} + \dots + ux = 0$$

معادله یک مجهول درجه (n) ام

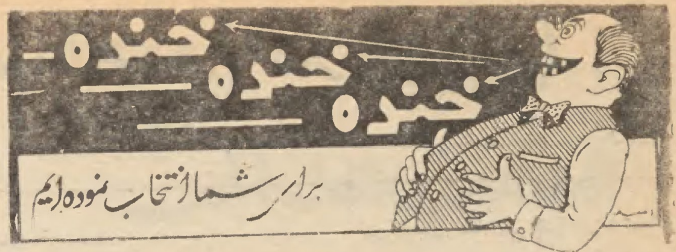
I	$x_1, x_2, \dots, x_n$	
$\frac{I}{x_1}$	$y_1$	$\frac{x_2}{x_1} \dots \frac{x_n}{x_1}$ II
$\frac{I}{x_1 x_2}$	$y_2$	$\frac{x_3}{x_1 x_2} \dots \frac{x_n}{x_1 x_2}$ III
$\frac{I}{x_1 x_2 x_3}$	$y_3$	$\frac{x_4}{x_1 x_2 x_3} \dots \frac{x_n}{x_1 x_2 x_3}$ IV
$\frac{I}{x_1 x_2 x_3 x_4}$	$y_4$	$\frac{x_5}{x_1 x_2 x_3 x_4} \dots \frac{x_n}{x_1 x_2 x_3 x_4}$ V
$\vdots$	$\vdots$	$\vdots$
$\frac{I}{x_1 x_2 \dots x_{n-1}}$	$y_n$	$\frac{x_n}{x_1 x_2 \dots x_{n-1}}$ VII

$$I(II) = y_1 \leq y_2 \Rightarrow y - y_1 = y_2$$

$$III + IV + V + VI + VII + VIII = y_3 \leq y_4 \Rightarrow y_2 - y_3 = y_4$$

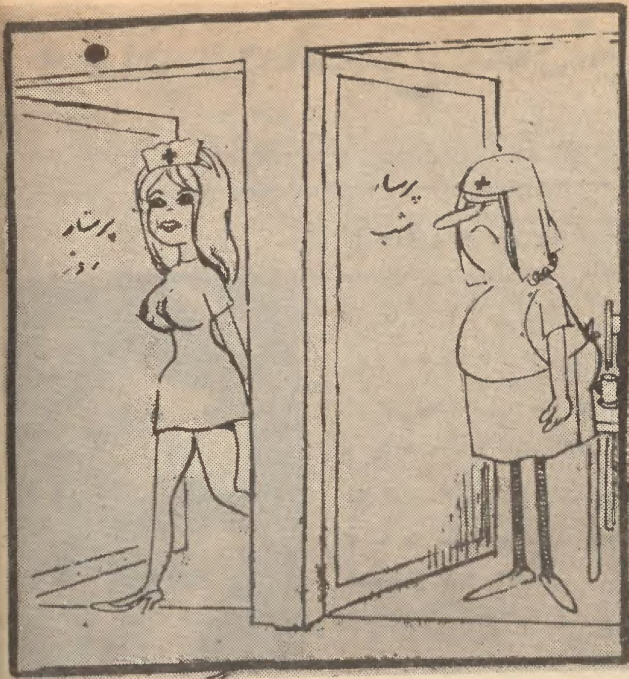
58





## میزان ساعت

هو يك قطار ريل مرئی متوجه شد كه نفر ساعت دیواری هستم ؟  
 مخالفتش دایماً سر خود را بچپ و راست حرکت  
 میدهد از او پرسید :  
 - آقا چرا اینطور میکنید ؟  
 سر نان گنج میرو ؟  
 مرد با قیافه جدی گفت :  
 - نخیر آقا . سرم گنج نمی رود . من يك  
 - حالا ساعت چارو نیم است . از این حرف  
 مرد دیوانه سر خود را بصورت ییشتری تکان  
 داد و گفت .  
 - بسیار خوب . حالا كوك ميشوم !!



بدون شرح

## بچه هوشیار

مانوش گفت :  
 یاترین جان ... چرا مقابل آئینه شیرینی  
 میخوری ؟  
 یاترین اشکهایش را پاک کرد و گفت :  
 اینطور دو تا شیرینی دیده می شود و منم  
 می خواهم که به عوض يك شیرینی دو تا  
 را بخورم !....  
 روزی یاترین كوچك پس از آنكه مدتی  
 گریه كرد ، مادرش به تنگ آمد و يكدانه  
 شیرینی باو داد ... یاترین كوچك شیرینی  
 را گرفته و مقابل آئینه رفت و شروع به خوردن  
 كرد ....



## هدایت داکتر

اولی - چرا اینقدر چوب سیگار بلند  
 است ؟  
 دومی - چون داکتر گفته تا میتوانی از  
 سیگار دوری کن !..

گل میچشم گل بهاری زارم خبر میگیرم به هوشیاری

## همیشه به دستورات تو عمل کنم

خانم - هر وقت يك چیزی میشکني زود بیاين بگو .  
 پیشخدمت - خانم پس کی به کارم برسم ... چون همیشه باید نزد شما بایم و بروم .

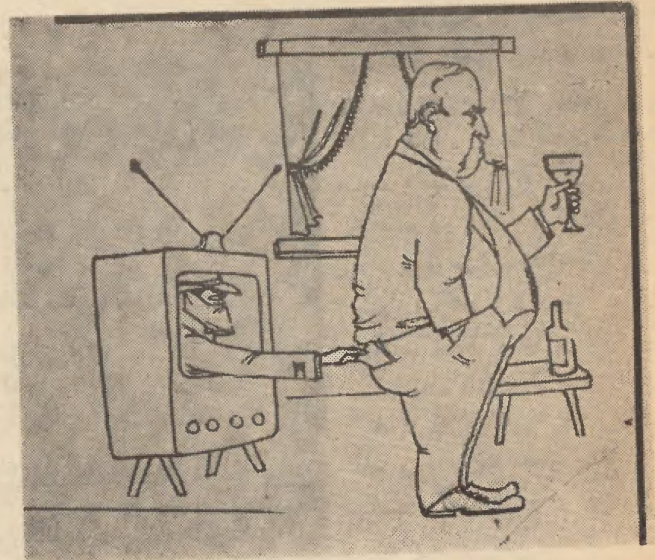
## پیشخدمت کهنه کار



داکتر بعد از عملیات

مشری - چرا بشقاب را با آستینت پاک  
 میکنی ؟  
 پیشخدمت - عیبی ندارد ، آستین دیگرم  
 هم کثیف شده است !

ژوندون



بدون شرح

## از سويس بهتر است

دو دوست برای هوا خوری و تفریح به  
 گلبهار رفته بودند .  
 یکی از آنها ضمن آنكه نفس عمیقی کشید  
 دو بدبگری كرد و گفت :  
 - اوه ... باور كن كه این جاه ازسويس  
 اینجا بهتر است ؟  
 بهتر است .  
 دوست دیگر با تعجب گفت : رفیق  
 آخر من سويس را روی پرده همیشه دیده ام

صفحه ۴۶



## لاف دوشکار چی

- چطور چنین چیزی ممکن است ؟  
- میدانی ... همه پرنده ها مرا خوب می شناسند .. وقتی مرا می بینند میدانند که شکار خواهند شد و بدین جهت بدون اینکه مجروح شوند پز زمین بائین می آیند و خود را تسلیم میکنند !!



دو شکار چی پس از مدتها دوری ، روز عید پدیدن هم رفتند ... ضمن احوالپرسی صحبت از شکار بمیان آمد . یکی از آنها برای اینکه بدوستش خود را نشان دهد گفت :  
- من تا امروز يك گلوله در شکار فیر نکرده ام ... وزمانیکه با تفنگ نشانه می گیرم ... پرنده ای که بر بالای آسمان پرواز میکند و بزحمت پشیم دیده میشود ، بر زمین می افتد .. تا امروز اگر من صد هزار گلوله فیر کرده باشم مطمئن باشی که صد هزار پرنده نیز شکار کرده ام !  
آن یکی که چنین دید ، نقش تازہ کرد و گفت :

- آه چنین چیزی ممکن است ... من اصلا بدون اینکه گلوله ای را فیر کنم پرنده ها را شکار میکنم .  
شکار چی اولی با تعجب پرسید :

## گدایی به سبک نو



در سر کوچه ای گدای کوری میاستاد که همیشه کلاه خود را بدست می گرفت و غار برین نیز سکه ای در آن می انداختند ... یکروز مردی که هر روز این منظره را می دید مشاهده کرد که گدای کور کلاه کوچک دیگر نیز به دست چپ گرفته است پیش رفت و با تعجب گفت :

- چرا امروز دوتا کلاه را بدست گرفته ای ؟  
گدا آهی کشید و گفت :  
واه ... چون درین تازگی ها مخارج زندگی ام کمرشکن شده و عید کرسی نزدیک است ... تصمیم گرفتم از امروز به بعد شیوه جدیدی آغاز کنم ...!

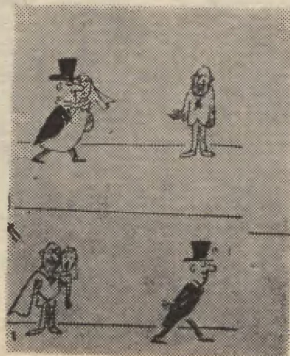
## حادثه در ریل

دومی - بلی ... هنگامیکه قطار از داخل بوسه دو بین تونل حادثه در ریل  
اولی - آیا تا بحال دو قطار برای تو اتفاقی افتاده !  
بوسه پدرش را بوسید

## زمستان و تابستان

### عقرب

از عقرب پرسیدند :- چرا در زمستان ها از لانه ات بیرون نمی آیی ؟  
عقرب جواب داد :- در تابستان که بیرون می آیم چه حرمتی بمن میگذارند که در زمستان هم بیرون بیایم ؟!



از بالا به بائین بدون شرح

## تنها تو بودی



دستها بالا

زن - من هیچوقت در زندگی کارهای رنگی را بدون مشورت و همراهی کسی انجام ندادم .  
شوهر - عجیب است ...  
خوب آروز که مرا فریب دادی ، آیا کسی به پا تو کمک کرد یا تنها تو بودی ؟

## نامزدبازی

دخترک گفت :  
- من حرفی ندارم فقط می خواهم بدانم که ممکن است هفته يك روز نامزدم بیاید به دیدنم خانم ، باروی گشاده گفت :

- البته ، چرانی . بسیار هم خوشحال میشوم . خوب نامزدت کیست ؟  
دخترک گفت !  
- والله هنوز ندارم ، و تازہ از خانه آمده

خانمی با زحمت فوق العاده و جستجوی بسیار ، بالاخره موفق شد مستخدمه ای جوان و مقبولى پیدا کند . روز اول شرط و پیمانها را با مستخدمه گفت و وقتی حرفش تمام شد تالوه کرد :  
- خوب حالا توهم اگر حرفی داری بگو . ام .



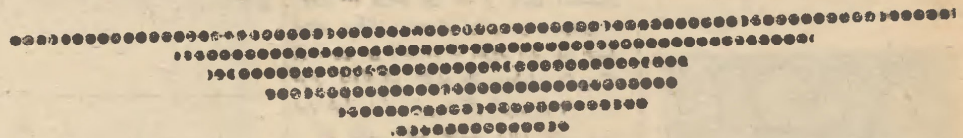
بدون شرح

## مسابقه تنبلیها

در روز عید چند تنبل تصمیم گرفتند برای سرگرمی مسابقه ای ترتیب بدهند ... قرار شد هنگامی در اتاقی بنشینند و آنجا را آتش بزنند و هر کس دیر تر از اتاق بیرون آمد پرنده باشد ... !  
همینکار را کردند ... و بتدریج تنبلیها از آنجا فرار کردند تا در آخر تو نفر باقی ماند



# دملی ثقافت او ملی او تو لنیز ژوند په تکامل کی دملی او اصیل هنر ارزښت



دا ښکاره او څر گند وا قعیت دی چی دنړی دمخې بشري کهول سره ددی چی داصیلی پیدایښت له مخی ورته صفات او خصوصیات لری اما بیا هم دظا هری حر کا تو او انفعلا لا تو له مخی دژوند په ټولو مو دو او دورو او مواردو کی یو ولس دبل ولس سره جلا فر هنگ اود دجلا کلتور او ثقافت او هنر خا وندان لیدل شوی اولیدل کیږی او تر څو چی دا نړی ودانه او یکی دبشری کهول دژو ند جوړه روانه وی نو دطبیعت دتکوین دغه قانون به هم جا ری وی ځکه طبیعت دطبیعت له مخی به خپل طبیعت کی دځان سره منلی او ټا کلسی قوانین لری چی طبیعت به د هغو قوا نینو په چوکات کی خپله لاره وهی ځکه :

**طبیعت په طبیعت کی لوی فن کاردی**  
**ونځته لرونکه ډیروی دای روزگاردی**  
**دانړی ده له اضا دو پیدا شوی**  
**په اضا دو کی وحدت لوی ابتکاردی**

کله چی سړی دپوره پوهی او بینایی او بصیرت او پوه درک او قضات له پلوه دیوه ولس په فر هنگ او کلتور ، ثقافت ، هنر نظر واچوی نو بیا دی حقیقت ته رسیږی چی فر هنگ ، کلتور او ثقافت و هنر د هغه ولس داجتماعی او ټولنیز ژوند دمدادی او معنوی ژوند ډیر ژند گلوی او معرفی پو ره ښکار ندوی گیل کیږی . او یا په بل عبارت به حقیقت کی همدغه شیان دی چی دنړی دمخې دولسو نو به منځکی دامتنیا زونوبولی او بریدو نه ټاکي او بیا یو بل ته به کیفی لحاظ نوی پوه او نوی ماغزه وربښی . بشري کهول په فطری او طبیعی صورت سره یو تر بله نه شاملیدو نکی را پته او تعلق لری همدغه شیان چی په جهان ی او نړیوا له سوبه یو تر بله سره نشی گونډه

کولی نو په خصوص صی او کتلیوی او جغرافیایی ډول سره هم نشی بسی نیازه کیدلی . بشري کهول مجبور دی چی په عمومی او خصوص صی ډول خپل خصوصیات وساتی . سره ددی چی دبشری کهول خصوصیات بدل کیږی او تکنالوژی مخ په ودی روا نه ده او گړی په گړی مخ په وړا ندی گا مو نه پور ته کوی اود بشري کهول په خصوصیاتو کی بیساری او زیات نوی بدلونونه او تحولات تر منځه را ځی خو بشري کهول بیا هم دطبیعت دقا نون په امر خپل عمومیات او خصوصیات لکه لر غو نی ملی فر هنگ ، ملی هنر ، کلتور ، ثقافت ژوندی ساتی او نه پر یو دی چی ددی دغه عمومی او خصوص صی مادی او معنوی شتمنی دهغوی دراتلونکو نسلونو دافکارو او اذها نو ځخه وو ځی وهیږ

شی . په تیره بیا دنړی د مخی خا اوبید اړه ولسو نه دژوند پدی ستر او بنسټا نی ما هیت ډیر ښه پوهید دی چی که چیری ددوی دغه ما د اومعنوی عمومیات او خصوصیاتا له منځه ووځی او دخلکو ځخه هیڅ هیر شی نو په حقیقت کی ددوی تاریخی اووا قعی ژوند دفنا تو رز کنده ته ور پریو ځی . او هغوی یو فر هنگه او بی ما هیته اودیښ غیر واقعی ژوند خاوندان شمیر کیږی .

دنړی دمخې هو ښیا ره ولسو دنوی ژوند دټولو نوی نوی تحولونه او او ښو نو نو او بدلونو نو سره سره خپل لر غونی تاریخی ملی او خپل اصیل هنر دنوی تحول او تطویر په غیره کی نه دا چی یوا زی ژوندی نه ساتی بلکی دلر غو نی او اصیل هنر تر اغیزی لاندی د خپل را تلو نکی ژوند کار وان لایسی چټکوی او ډیره تندی یی پرمختیای یی پاتی په ټه مخی



دبلغارپا (دپلیف دیف) دکرنی دکورایتیف داتحادیی په یو کمپلکس کی دهغه هیواد دفلاکلوریکو نڅاو یوه منظره .



## هوس بیجا و دوزن...

و چرا تمام شرایط دختر را پذیرفت و روز بعد بود که دست من و انباقم را گرفت و بیجای خود و بلافاصله طلاق داد.

در اینجا خانم جوان مکث کرده و تاکید میکند که خوب گوش بگیرید به جاهای شربین و جالب قصه نزدیک می‌شویم.

مفتم من سرا پا گوش هستم، خوب ادامه بدهید و راستی اینرا بگوئید که شما چطور به آسانی تسلیم خواست شوهرتان شده و حاضر به طلاق شدید؟

اتاق خیره شده و سخت بچرت رفت.

بعد از لحظه دوباره رویش را بطرف من نهاده گفت: نرسیدید که قیلا من برای چه اینجا آمده‌ام در صورتیکه حرفای ما باشو هر سابق ما بکلی ختم شده و دیگر داد و معامله باو نداریم.

مفتم اتفاقا می‌خواستم چند لحظه قبل همین سوال را از شما بپایم مگر شما بچرت رفته بودید و حیف آمد که جرت تا آنرا پاره کنم.

خندید و یک سگرت دیگر در دهنش گذاشت.

گفت: صبر کن می‌گویم ما او را خوب می‌شناختیم و قتی که یک تصمیم می‌گرفت حتما باید آنرا عملی می‌کرد افسوس که همیشه در راه های غلط می‌رفت و ما هم دیدیم که او ما و اولادهای ما را برای عروسی بایک دختر کم سن و سال که تازه چند ماه پیش از او را دیده زیر پای می‌گذاشت، او را اذیل کشیدیم، لعنتش گفتم و فوری ازش گذشتیم حتی حق المهر و حق ایام عدت را هم ازش مطالبه نکردیم و در عوض اموال های خانه را بین من و انباقم تقسیم کردیم و ما بخشیدیم. من بخانه مادرم با هشت کلوگ قند نیمقد رفتم و انباقم با سه طفلش بخانه مادر خود رفت.

وقتی گوش شوهر سابق از طرف ما آمار شد و میدان را شغالی دید اول يك لك افغانی را دو دسته تقدیم پدر دختر کرد و بعد بزرگترین فرصت بساط عروسی را برپا ساخت.

روز عروسی از صبح آمادگی گرفته شد و دیگهای بزرگ بروی حویلی باران و وعدهای زیادی را هم برای شب دعوت کرد.

طرفهای عصر همه چیز آماده شد و وقتی خواستند مغل نكاح را برپا نمایند.

عروس خانم حاضر نشد و هیچ پلی نگفت بلکه در عوض بریش شوهر ما خندید و تلف کرد و به شوهر سابق ماکه تا آن لحظه احساس دماادی داشت دو دشنام داد و گفتش مرده بی احساس دیوانه مگر سر مرا مار خورده که ترا بگیرم همین امروز متوجه شدم که تو مرا بخاطر تنها چهره زیبای دوست داری درین مدت کوتاه زن گفت.

رئیس محکمه هردو خانم را نزدیک میز خود خوانده و برای همین زنیکه با من صحبت نهاده بود گفت: خانم شوهر شما مال غیر را بشما بخشیده از نگاه قانون درست نیست که کسی مال کسی را بدگیری ببخشند.

که از آشنایان ما می‌گردد تو بخاطر من از زنهای اولاد هایت گذشتی. اگر از من زیباتر پیدا کنی حتما از من هم می‌گذری، من که خوب فکر کردم دیدم که جوانی زود گذر است باز عاقبت چطور میشود. توبه کردم - زنهای قدیمت لااقل خانه مادر داشتند که رفتند، من بیچاره، غریب بکجا پناه ببرم. برو از خیرت گذشتیم تهدید، مگر به او زاری های شوهر ما کوچکترین اثر نکرد و دختر همان شب باید خود بقیه ها و بستره های خود را جمع کرده و بجای دیگر رفتند.

مسترد نماید. و حتی حاضر شد که خط بدهد و گفت بپراستی حالا من متوجه شدم که شوهری ناجوانمرد مال غیر را بمن داده او در حق هردو ما خیانت کرده همین حالا باید من ماشین را نداوی نموده ایم.

همیشه حساب خواهری و برادری چه میشود همانطوریکه يك مرد مقابل زن و فرزند خود احساس مسوولیت مینماید در مقابل لخواهر و برادر و والدین هم همان احساس را باید داشته باشد نداوی دستهای در دالود خواهر شوهر خود که بیوه هم است وظیفه شوهرت بود. و بالاخره در اثر تصایح رئیس محکمه زن جوان راضی شد تا ماشین خیاطی را دوباره

و خلاصه همیشه جان دختر کاری کرد که اخ دل من و انباقم بر آمد.

وقتی قصه زن با اینجا رسید ساکت شد چهره اش خیلی راضی معلوم میشد. چشمهایش بگوشت

مسترد نماید. و حتی حاضر شد که خط بدهد و گفت بپراستی حالا من متوجه شدم که شوهری ناجوانمرد مال غیر را بمن داده او در حق هردو ما خیانت کرده همین حالا باید من ماشین

و برایش پس میدهم.

درین اثنا خواهر شوهر زیر لبش چیزی زمزمه نمود.

قاضی گفت: همیشه خودت چیزی می‌خواهی بگوئی؟

زن گفت: بلی قاضی صاحب تنها ماشین نیست (لایب) هم است مقصدش تپیر یکاگرد زن بر آمد گفت: یا دگه پوره کن، ببینید او قاضی صاحب این زن از سر من دست بردارد. نیست این دروغ مخص است تپیر را از پول خود خریده‌ام.

بقیه صفحه ۴۴

## قیمت عدالت

به محبی می آمد، دوازه را می بست و در داخل اطاق خود می ماند. این موضوع در روزهای دیگر تکرار شده و او به وقت معین می آمد و غذا را می برد و دو یا سه به زندان برمی گشت، اما کو چکترین تجربه ای برای فر او نکرد.

اکنون چه با بد کرد؟ دو یا سه مشاورین احضا و شدند و با اخره به این موا فته رسیدند:

«ما به او می گوییم که دیگر او را نگذاریم که بی توایم»

وزیر عدلیه محبوس را نزد خود خواست و از او سوال کرد: «چرا فرار نمیکنی؟ هیچ محافظی و جود ندارد. تو می توانی هر جا که دلت می‌خواهد بروی و پادشاه به این موضوع اهمیتی نمیدهد»

جوان قاتل جواب داد: «یقین دارم

که برای پادشاه این موضوع اهمیت ندارد اما من نمیدانم کجا بروم، نمیدانم چه کنم. شما یا محاکمه تان شهرت مرا خراب نمودید و مردم از من گریزان هستند و مرا قبول ندارند. علاوه بر آن من دیگر عادت ندا ردم کار کنم شما در باره من غیر

عا دلانه قضاوت کردید، در اول که مرا محکوم به اعدام کردید باید مرا می کشیدند اما این کار را نکردید و من هم شکایتی نکردم. آنوقت مرا به حبس ابد محکوم کردید و يك محافظ مقرر نمودید که مرا محافظه کند و برایم نان بیاورد و بعد از مدتی او را نیز بر طرف کردید و من با یک غذایم را خودم بپا ردم. در این صورت باز هم شکایتی نکردم و اینک می خوا هید که من فرار کنم. من با این موضوع رضایت ندا ردم شما هر کاری که میخواهید بکنید، اما من فرار نمی کنم»

زن گفت: زیاد نمی دانم برادرم يك تاپپ مرا هم گرفته بود خیر است تو همو ماشینت پس بده که حالی از حرفت نگردی.

زن برادر چند بار سرش تکرار کرد که دیگر با من کار و غرض باز نداشته باشی و قتی که ماشین را گرفتی.

چند دقیقه بعد هر دو را ضی و اتاق رئیس را ترک کردند. چند نفر دیگر یکه بعد از اینها به حکمه آمدند قصه ای جالبی نداشتند که در اینجا برایتان حکایت کنم.

بقیه صفحه ۴۴

يك مر تبه دیگر مجلس مشا ورین دایر گردید. کدا ۲ راه را با ید می رفتند؟ جنا پتکار نمیخواست فرار کند. آنها فکر کردند و مشوره نمودند. یگانه راه که می توانستند از شر او خلاص شوند این بود:

با ید به او يك تقا عدی ما هاله نامه می شد و این موضوع را به شاه پیشهاد کردند و گفتند: دیگر کدا ۲ را می و جود ندارد بهر صورت ما با ید شر او را از سر خود کم کنیم»

آنوقت مبلغ مورد نظر را سنجیدند و نتیجه آن را برای محبوس گفتند قاتل بعد از تفری اظهار کرد:

«خوب، من قبول دارم، اما به يك شرط که مبلغ را همواره به وقت معین ببر دازید، در آنصورت حاضر هستم بروم»

به این صورت موضوع بین جا نبین به يك موافقه رسید. او يك سوم مبلغ سالانه را به صورت پیشکی گرفت و مملکت پادشاهی را ترک کرد و خارج سر حد مقرر گردید و يك حصه زمین کوچک خرید و يك دستگاه با غدازی افتتاح نمود.

او به وقت معین تقا عدی خود را می آورد. هنگامیکه پول را می گیرد به قمار خانه می رود. دو و یا سه فرا نك را بالای «رولت» می گذارد. بعضی وقت می برد و بعضی وقت می باز و آنوقت به خانه خود بر می گردد. او با آرامش و صلح زند گی می کند.

خوب است که او جنایت خود را در يك مملکتی به مرحله اجرا نگذاشته بود که در آن مصارف اعدام، سر بردن و یا حبس ابد کدام اهمیتی ندارد.

«بایان»



# برگزیده‌هایی از

## میان فرستاده‌های شما

غفار معریف

### باز آ، درین دیار

این پارچه درسیا ه ترین شرایط ترور و اختناق خونین، حبس و شکنجه، کشتار دسته جمعی هوطنان شریف ما، هنگام سلطه خونین طراز فاشیستی امین و پانده خون آشام وی نوشته شده، منظور احیای مجدد ارزش‌های مادی و معنوی انقلاب ملی و دموکراتیک نور با ساس و حدت نیروهای سالم حزب دموکراتیک خلق افغانستون میباشند.

ای آرزوی دیده و قلب منتکشان!  
آخر پیاپی خون شهیدان بی کفن ...  
که رفتند زیر خاک،  
دو تیرگی و ظلمت شب‌های خون فناء ...  
و ناوود شدند در دل ایثار و نجیبا،  
و تیر چغا شیشه قلب‌های شان شکست،  
... و مردانه مردند در هدف پا ک خلقها،  
بایک شادی و سرور آ، درین دیار

که گمشده تونده‌های مان،  
از راه دور بیا ید درین دیار  
زان رو که در فضای حواش نشانه  
هاست!  
امواج تا بنا لظفر از کرانه‌ها  
سر میکشد و میبند، همچون شراره‌ها!

آری!  
نوا سبیلی دل‌های رزمجو،  
هرگاه کنی سفر،  
در بیکران فضای سکوت غمین ما ...  
فرش رخت آنچه زند گیمست!

ای آخرین پیام شکست ستم بیا!  
باز آ، درین دیار،  
باز آ، درین جا،  
اینجا که چشم خلق،  
در انتظار تو مست.

### برگور بوسه‌ها

زانجا که بوسه‌های توان شب شکفت و ریخت  
امروز، شاخ‌های کهن سمرکشیده اند  
نقش ترا که پرتو ماه آفریده بود  
خوشیدها ر بوده و در بر کشیده اند

شب در رسید و شعله گوردی شفق  
برگور بوسه‌های تو افروخت آتشی  
خوشید تشنه خواست که نوشد بیا در روز  
آن بوسه را که ریخته از کام مبهوشی

ماندم بر آن مزار و شب ازدور بر کشود  
لک لک بر آمد از دل ظلمت ستاره‌ها  
خواندم ز دیدگان غم آلود اختران  
از آخرین غروب نگاهت اشاره‌ها

چون برگ مرده ای که دوفد بای باد  
یاد تو انیسیم سبکخیز شب گر ریخت  
و آن خنده ای که بر لب تو نقش بسته بود  
بومرد و درسیاهی شب چون شگو ره ریخت

دیدم که در نگاه تو جوشید موج اشک  
گلبرگی بوسه‌های تو شد طعمه نیم  
دیدم ترا که رفتی و آمد مرا بگوشی  
آوای پای وهگندی در سکوت و بیم

بی آنکه بر تو راه بیند نگاهمن  
ای آشنا! مرغی ازمن، مرغی  
چون سایه ای که پرتو ماه آفرین گشت  
پیوند خود ز ظلمت شب هاسا گیشی  
اینجا مزار گمشده بوسه‌های نست  
وان دور تر، خیال تو بنیست بی گناه  
من مانده‌ام هنوز در این دشت بیکران  
تا از چراغ چشم تو گیرم سراغ راه!

فرستنده: امان جنگله

### وطن

در عشق تو ثبت نام کردم به امت  
و زیاده ای مهرت همه را کردم امت  
آنکو به غرض جام محبت بشکست  
دیدم چو سپند سوخت، در خاک نشست.

عهد یکه به ما و ظلمت سن بستم  
د و خدمت ا جتماع و مین هستم  
تا د و ح به تن قلب بود در دستم  
وصف تو چنان کنم که گواهی هستم

و تکیه بر د طا هر روزم از تن  
بهار دندم به خاک پوشیده کفن  
بر روی کفن بخوان ز سر تا دامن  
تا و ظمت باز و وطن بساز و وطن

آن لحظه که چشم من به دنیا شد باز  
دل شد به تپش زبان بر آورد آواز  
شد زندگی با هوای عشقت دمساز  
کز تن برود و روح داود پرواز  
میر محمد کاظم «هاشمی»



# در محکمه فامیلی چه خبر است؟

## هوس بیجا و طلاق دوزن

### و مساله یاز ده فرزند.

و یا خوانده باشد .  
دو باره به آواز بلند خندید و در حالیکه  
چشمپایش اشک پر شده بود گفت: خوب گوش  
کن، اینطور نوشته کن، نام من محبوبه است و  
هشت طفل دارم .

تعجب کردند و پرسیدم: برآستی! باور انسان  
نمی آید که شما صاحب هشت کودک باشید  
بسیار جوان و در عین حال شاداب و سرزنده  
معلوم میشوید .

گفت همینطور است خوب نوشته کن که گپ  
هایم باز پس و پیشی میشه ، نام اینا قم میمونه  
است و او سه طفل دارد ما با هم در یک خانه مانده  
دو خواهر زندگی می کردیم تا همین دو ماه پیش  
زندگی خوش و جمع و جوش داشتیم ، شوهر ما  
تکسی ران بود و پول که گذاره مامی شد پیدا  
می کرد . در کار های خانه يك دختر دهاتی  
مارا كمك می کرد ، قصه ماسر همین دختر  
است که چند ماه میشد از دهات باید بر خود آمده  
بود و اگر از حق نگذریم بسیار قشنگ  
بود ، مگر مابه اندازه دل صاف بودیم که همان  
نمی کردیم این دختر مزدور بالای جان ماشود و  
شوهر ما چشم بد با پیدا کند ، مگر متاسفانه  
از بخت بد ما همینطور شد و ما از دنیا بکلی  
بیخبر بودیم که شوهر ما یکدل نه صد دل عاشق

دختر شده بود و شدت عشقش بعدی بود که از  
تمام هستی و زندگی خود گذشت و خود را بیای  
دخترک انداخت ، دختر هم وقتی که عاشق را  
میچون صفت دید از موقع استفاده نموده و  
برایش گفت من ترا بشرطی می گیرم که هر دو  
زنت را طلاق بدهی و يك لك افغانی پول نقد بنام  
طویانه بپردازی و هم عروسی مجلی برپا  
کنی .

شوهر بی احساس و دون صفت بدون چون  
بقیه در صفحه ۴۹

بالای چوکی بشدت خود را انداخت و در حالیکه  
سگر تشی را چند بار کشی محکم نمود و خودش  
رابی توجه بروی و چشمهایم پف کرد قاه قاه  
خندید و گفت عکس بگیرد چونکه من دریکی  
از وزارتخانه ها خیاط هستم و یک تعداد مرا-  
می شنا سند نمی خواهم انگشت لما شوم، مگر  
قصه ام را حتما بنویس که بسیار جالب است  
و فکر نمی کنم قصه باین با مزه می کسی شنیده

با خونسردی و مهربانی او را دعوت بسکوت  
نموده برایش گفت همیشه جان فقط چند دقیقه  
صبر کن .

من از موقع استفاده نموده پرسیدم : خانم  
بمن بگوئید چه شده من را پودر تر میله هستم  
حکایت کنید تا در دل تانرا در میله به نشر  
برسانم و هم اجازه بدهید تا یک قطعه عکس  
تانرا هم به چاپ رسانیم .

به اتاق رئیس محکمه فامیلی جهت تهیه گزارش  
برای صفحه در محکمه فامیلی چه میگردد داخل  
می شوم .

زن و مرد جوان که بنظر من زوج بسیار  
مقبولی معلوم میشدند ، مشغول حرف زدن با-  
قاضی بودند . چشمهای هر دو سرخ و گریه  
آلود و چهره هایشان طوری خسته بود که از  
بیدار خوابی و پریشانی شب گذشته حکایت  
می کرد، و مثل اینکه صحبت شان با قاضی به

آخر رسیده بود زیرا که دو سه دقیقه بعد از  
اتاق خارج شدند .

از رئیس محکمه فامیلی پرسیدم اینها چه  
می خواستند ؟

گفت براتر موضوع جزئی بین شان اختلاف  
پیدا شده و اختلاف بعدی عمیق گردیده که

نصایح و میانجگری ما موثر واقع نشد و رفتند  
تا فردا هشت و نیم صبح دو نفر حکم با خود  
بیاورند و قاضی ادامه داد : برآستی حیف آدم  
می آید که ایندو از لجبازی و احساسات جوانی

کار بگیرند و زندگی و سر نوشت اطفال  
خویش را بازیچه قرار دهند ایندو تحصیل  
یافته و دارای سه طفل هم هستند .

درین هنگام دروازه اتاق باشتابزدگی باز شد  
و دوزن یکی چادری دار با کودکی خواب وفته  
در آغوش و دیگری بی چادری وارد شدند .

زن بی چادری جوان بلند قد و سفید چهره  
بود ، بالاتنه گلدار زرد رنگ و دامن پلیتی سیاه  
بتن داشت . و سگری هم لای انگشتانش دیده  
میشد ، خود را نزدیک میز به شتاب رسانید  
و با صدای تقریبا فریاد مانند گفت :

او قاضی صاحب چطور کنم اینها از جان  
من دست بردار نیستند ، پرسید که چرا باز  
سرم غریبه کرده همی زنکه عاجز را می گویم  
وزن چادری دار را که همراهش آمده بود نشان  
داد .

درین اثنا تلفون زنگ زد و رئیس محکمه



عبد الحمید نصیر رئیس محکمه فامیلی هنگامیکه به قناعت شکایت کننده میرد از دو توجه او را به مسائل انسانی معطوف میدارد .



# زنگنه های رنگارنگ جهان

«گراف زپلین» اولین طیاره یی بود

که پنجاه سال قبل بدور جهان

پرواز کرد

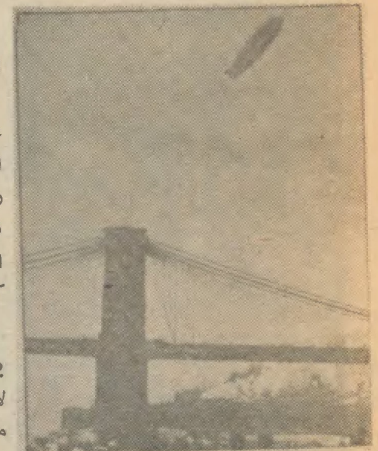
هلاکت سوق می داد، نجات دهد. به شادی و سرور پرداختند آنها. در یک سالون (داخل کشتی) زیبا که با ااثیه مزین گردیده بود بانواختن نغمه پرشور پیانو پایکو بی کردند روز ۴ سپتامبر (۲۰ روز بعد از شایانی بعمل آمد. بعد از آن یکینتر از ساحل غربی امریکا بسوی نیویارک پرواز نمود. البته با یک تذکره داد که زپلین فاصله ۴۸۰۰ کیلو متر را در مدت ۵۲ ساعت طی کرد. سه روز بعد از نشستن در نیویارک زپلین دوباره به سوی اروپا پرواز کرد که بروز سوم سپتامبر ساحل هسپانیه از دور به چشم خورد. به اساس یک راپور، مسافرین جدی و خطیر طی کرد.

نخستین خط السیر های ترافیک هوایی در آلمان در اوایل قرن بیستم باز شد. بعضی از طیاره های کوچک که داخل سرویس هواپیما شدند دارای ساختمانهای سر باز بوده و قادر به حمل دو، سه یا چهار مسافر نشین بودند. بدین مناسبت سر نشینان که در معرض برخورد با عناصر فضای خارجی بودند لباس های چرمی، جاکت و عینک های دودی یا رنگی می پوشیدند.

در آن وقت مهمترین نقش مخصوصا در فواصل و مسافات طولانی توسط کشتی فضایی که شکل سیگار را داشته و مملو از گاز می بود، بازی میشد. تا اواخر سال های سی (دهه سوم قرن بیستم) فقط همین زپلین ها یا کشتی های نخستین خط السیر های ترافیک هوایی در آلمان در اوایل قرن بیستم باز شد. بعضی از طیاره های کوچک که داخل سرویس هواپیما شدند دارای ساختمانهای سر باز بوده و قادر به حمل دو، سه یا چهار مسافر نشین بودند. بدین مناسبت سر نشینان که در معرض برخورد با عناصر فضای خارجی بودند لباس های چرمی، جاکت و عینک های دودی یا رنگی می پوشیدند.

در آن وقت مهمترین نقش مخصوصا در فواصل و مسافات طولانی توسط کشتی فضایی که شکل سیگار را داشته و مملو از گاز می بود، بازی میشد. تا اواخر سال های سی (دهه سوم قرن بیستم) فقط همین زپلین ها یا کشتی های نخستین خط السیر های ترافیک هوایی در آلمان در اوایل قرن بیستم باز شد. بعضی از طیاره های کوچک که داخل سرویس هواپیما شدند دارای ساختمانهای سر باز بوده و قادر به حمل دو، سه یا چهار مسافر نشین بودند. بدین مناسبت سر نشینان که در معرض برخورد با عناصر فضای خارجی بودند لباس های چرمی، جاکت و عینک های دودی یا رنگی می پوشیدند.

در آن وقت مهمترین نقش مخصوصا در فواصل و مسافات طولانی توسط کشتی فضایی که شکل سیگار را داشته و مملو از گاز می بود، بازی میشد. تا اواخر سال های سی (دهه سوم قرن بیستم) فقط همین زپلین ها یا کشتی های نخستین خط السیر های ترافیک هوایی در آلمان در اوایل قرن بیستم باز شد. بعضی از طیاره های کوچک که داخل سرویس هواپیما شدند دارای ساختمانهای سر باز بوده و قادر به حمل دو، سه یا چهار مسافر نشین بودند. بدین مناسبت سر نشینان که در معرض برخورد با عناصر فضای خارجی بودند لباس های چرمی، جاکت و عینک های دودی یا رنگی می پوشیدند.



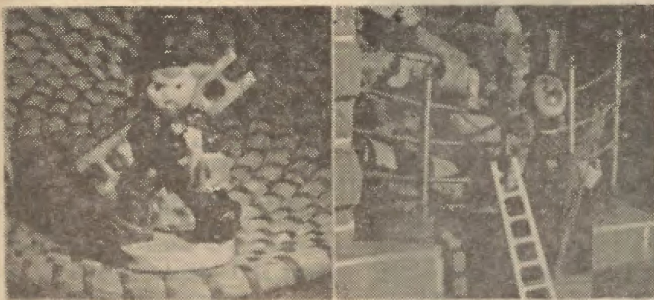
اولین قدم در مسافرت، پرواز از جرمنی به توکیو بود که بعد از ۲۴ ساعت پرواز، از فراز «والکا» عبور کرده بالاخره به روز ۱۹ اگست بعد از یک اکسیدنت به توکیو رسید و چنان صدمه بر این کشتی فضای وارد آمد که تا تاریخ ۲۳ اگست همان سال دوباره پرواز کرده نتوانست.

زپلین دور دیگر پرواز خود را بر فراز بحیره پسفیک به سوی لاس آنجلس شروع کرد این پرواز مرهون مهارت کپتان «هوگو ایکینر» بود که توانست زپلین را از یک طوفان شدید که واقعا زپلین را به سوی

ترجمه از غلام معروف

از اسپو تنیک

## کلکسیون های جالب و دیدنی



یکی از کلکسیون های که از مواد و وسایل مختلف درست شده است.

کلکسیون ها را میتوانیم از انواع مختلف مواد و وسایل دست داشته تهیه و ترتیب نماییم. مثلا تکت های پوستی و نشانه های مختلفه، وسایل موزیکال و اوپرا ها و غیره. حتی بعضی از کسان خشت های تعمیراتی را نیز منجبت کلکسیون ها جمع آوری می نمایند. در اثر محاسباتیکه صورت گرفته در حد و یک هزار کتگوری از مواد مختلف در کلکسیون ها جمع آوری شده و استفاده گردیده است. بعضی از ترتیب کنندگان کلکسیون ها، بی مانند و مثال می باشند، به طور مثال کانتینرین مکر چسوک از شهر دوسمک که موقعیت آن در سائیریا می باشد از جمله ترتیب کنندگان بی مانند می باشد. که اپارتمان آن توسط قطرات شبنم که به شکل یخبندان ها قرار گرفته اند، بقیه در صفحه ۵۵

ژوئنون





## زین قلزم حیرت...

\* هیچ کس استاد موسیقی شده نمیتواند زیرا هیچکس نمیتواند یکصد و پنجاه سال عمر داشته باشد.

\* من عمرم در خانقاه ها گذشته است و هر چه یافته ام از برکت همین مراجع بود هاست.

\* طریقت و عرفان در اسلام راهی بوده است برای رشد و انکشاف موسیقی.

\* بزرگترین استادان موسیقی هند پیرو اسلامند.

\* در کشور ما هیچکس استاد آواز نیست.

آشنا مردم و سوره های «وادی» «سم وادی» «آنوادی» «دیوادی» «گره» «آشی» «نار» (مندر) (نیاز) (آب نیاز) (سه نیاز) (درب نیاز) (الکین) و «ابیس» را به خوبی بیاموزد - در توره ومدت کم درسی مکتب موزیک این امکان وجود ندارد. آیا از شما دعوت شده است که در مکتب موزیک درس بدهید؟

خیر - نه آنها از من دعوت به عمل آورده اند و نه من میتوانم در صورتی که چنین پیشنهادی صورت گیرد آنرا بپذیرم.

چرا؟

به خاطر اینکه این موضوع احتیاج به تحقیق کافی در زمینه کار استاد دارد و نمیشود شتابزده کسی را واضع یک مکتب تازه دویک بخش هنر خواند.

من که دلیش را قلا به شما گفتم شافارد موسیقی کلاسیک باید آموزش را از هفت سالگی شروع کنند آن هم با ضوابط و شرایطی خاص. موسیقی محلی افغانستان از نظر شما

- پس به نظر شما در مورد کار استاد قاسم بدون تحقیق و شتابزده قضاوت صورت گرفته است؟

- بلی همین طور است.

- نظر شما در باره موسیقی رایج نوع غربی در کشور ما چه میباشد؟

- پیروان این سبک فقط تقلید می کنند - تقلید بدون آگاهی، اجازه بدهید در این زمینه برای شما قصه ای حکایت کنم، در گذشته ها معمول بود که استادان آواز در روز های عید به خانه های امرا میرفتند و به اجرای موسیقی می پرداختند در یکی از همین مجالس که مرحوم استاد قاسم در خانه یکی از شخصیت های بزرگ سیاسی وقتی پارچه راکی را اجرا میکرد همه زیر تاثیر آمده بودند و نایب حکومت هم کله گک میزد، آن شخصیت سیاسی که میدانست نایب از موسیقی نه چیزی میداند و نه هم لذت میبرد از اویر سید:

- تو میدانی استاد چه را مینوازد؟

نایب جواب داد خیر و شخصیت سیاسی باز پرسید:

- پس چرا کله گک میوئی؟

نایب جواب داد:

- همه میزنند، من هم میزنم.

و اکنون موسیقی نوع غربی در کشور ما هم به همین وضع افتاده است، یک عده کسانی که نه مطالعه دارند، نه آگاهی و نه هم فهم موسیقی، طوطی وار آوازی را تقلید می کنند و با قطعه ای از اینجا و قطعه ای از آنجا میگیرند و آنرا مسخ میکنند و با آمیزش غلط خود کیفیت آنرا از بین میبرند و نامش را میگذارند، کمپوز، و دیگران هم که آنرا می شنوند برای آنکه از مدرن عقب نیفتند کله گک نایبانه میزنند و اسم خود را میگذارند موسیقی شناس و غیره، در حالیکه موسیقی غرب هم از خود ضوابطی دارد و معیارها و استعداد کار دارد و زحمت کشی و آشناسن با اساسات موسیقی و آموزش آن و سال ها مشق و تمرین کردن که ایمن پیروان غرب زده ده صد ساله رایک شبه پیموده و به هیچ یک از این اصول نه پایبندی دارند و نه هم خود را زحمت پایبند بودن به آن را میدهند.

- این همه ناپسامانی که شامل حال موسیقی معاصر ماست، چه باید کرد که آنرا از خطر رکود و توقف و دنبال روی حفظ کنیم؟

- اگر منظور شما موسیقی نوع غربی است که من در آن مطالعه ندارم و شما هم بهتراست کسی را بیابید که در این زمینه صلاحیت حرف زدن را داشته باشد اما اگر منظور موسیقی کلاسیک هند است، باید استعداد ها کاوش گردد، مکاتب خاصی گشایش داده شود و کودکان از سن هفت سالگی آموزش موسیقی را در این مکاتب شروع کنند همکاری استادان موسیقی برای تدریس جلب گردد و شافارد موسیقی هم جز آموختن موسیقی کاری نداشته باشد.

- شما بیشتر و حتی اکثر شاعریدل را به آواز میخوانید، چرا؟

- جواب شما را از زبان خود بیدل میدهم که میگوید:

«غیر من زین قلزم حیرت جبابی گل نکرد عالمی صاحب دل است، اما کسی بیدل نشده - یعنی می خواهید ادعا کنید که هیچ شاعری بپای بیدل نمیرسد؟

- همین طور است.

- باجه دلیلی؟

- بیدل زیبایی سخن را به اوج خود رساند در شعر او لفظ و معنی و مفاهیم شعری و بدیع و بیان همه تازه و بکر است و تشبیهات شعری او خاص خود است.

- اما عده ای این طور ادعا دارند که شعر بیدل گنگ است؟

آنها در شعر مطالعه ندارند و زبان بیدل را نمی فهمند.

- چقدر از اشعار بیدل را در حفظ دارید؟

- اگر حافظه یاری دلد تقریباً بیشتر آنرا. - میتوانید به صورت مقایسوی برتری شعر بیدل را مثلاً از شعر حافظ و یا مولانای بلخ نابت کنید، البته منظوم کار برد کلمات در شعر و آوردن تشبیهات ناب در آن است که شما آنرا از خصوصیات شعر بیدل میشناسید؟

- من خود را در این چنین بحثی خرد میدانم اما اگر شما بخواهید میتوانید در این زمینه با استاد عبدالحمید صحبت کنید.

- شما در افغانستان چه کسانی را در موسیقی کلاسیک هند استاد میدانید؟

- استاد هاشم و استاد محمد عمر هم در رباب.

- دود آواز؟

- هیچ کس.

- حتی خود شما؟

- من به استثنای خودم منظوم بود - گرچه از نظر خودم، من هم هنوز احتیاج به آموختن دارم.

- تکی؟

- تا زمان مرگ حتی اگر صد سال بعد باشد - خیلی ها عقیده دارند که موسیقی کلاسیک موسیقی است درباری و در خدمت دربار شما این نظر را قبول دارید؟

- خیر، موسیقی شاه و مکر و نمیشناسد و موسیقیدان واقعی هیچ وقت در خدمت هیچکس جز هنر خود نمی آید، این دربار است که محتاج موسیقی است و نه موسیقی محتاج دربار میگویند یکی از راهای بلند پایه هند زمانی از محراب خان استاد بزرگ موسیقی که هیچ وقت به دربار او نمیرفت خواهش کرد که در مجلس او شرکت چوید و آواز بخواند، استاد موسیقی از راجا پرسید، اگر او حاضر گردد در مجلس او آواز خوانی کند چه چیزی برایش داده میشود؟ و راجا بی با تاج از سر برداشت و بیس روی محراب خان گذاشت، اما استاد در جواب گفت:

- من به دو گوش نشنوا و مقدادی فهمم موسیقی در شنو نه آواز خود ضرورت دارم و تاج تونه گوش دارد و نه هم فهم - این را گفت و راه خود را گرفت و رفت، و هر موسیقیدان واقعی هم باید همین طور باشد.

- میگویند، شما را عشق به موسیقی کشاند، عشق شما را در خود گم کرد، عشق به شما استادی بخشید و با قدرت عشق است که شما زندگی می کنید، اما این عشق، عشق ناکام بوده است و دست شما هرگز به دامان

بقیه در صفحه ۵۴  
صفحه ۵۳



## سیمای کودک...

چا مه تنها نه که جان فرموده شد  
بسکه با چشمان حسرت سوده شد  
از چه رو خواهی که من پاجامه ای  
افکنم در بر زنی هنگامه ای  
چلو در این جامه آخر چون کم  
کز حد در جام خلقی خون کم  
شرم آید من چنین مست غرور  
دیگران چون شاخه ی بایز غور  
همچو ما می کش نباشد هاله ای  
یا چو شمع کونلدار لاله ای  
بر تم این پیرهن نا با کشد  
چون دل غمزدگان صد جلد شد  
یا مرا عریان چو عریا نا ن بساز  
یا با س هم بی آنا ن بساز

این سخن گفت و در آغوشم فساد  
کاکلی آشت و بر دو شم فساد  
اشک من با اشک او آمیخت نرم  
پوشه ها یم بر لبانی ریخت گرم  
گفتش آنا ن که مال انلو خند  
از تو کش این نکته می آموختند  
کا خشان هر چند نفور بر بهاست  
نقش دیوارش زخمش چشمها ست  
گر شرای در گلو شان ریخت  
حسرت خلقی پدا ن آمیخته  
شاد زی ای کودک شیرین من  
ای رخت باغ و گل و نسرین من  
از خدا خوا هم پدرو مند ت کند  
سر بلند و آبرو مند ت کند  
لیک چو نسر سبز شمشاد شود  
خود میا د ن می از یاد تشو د  
گر ترا روزی فلک سر پنجه داد  
کسی زلیویت مبادا رنجه یاد. (ع)

قطعه ی جامه ی عید نیز بر نقاد های  
شکننده و خورده کنند می انجمنی  
دارد و شاعر می خواهد واقعت سر ذمینی  
را که در آن زندگی می کند بیان نماید  
واقعی عین ، مشهود و در داک را . و این  
حقایق در همه ی جوامع استبدادی و غیر  
عادلانه و جود دارد . کودکانی هستند  
که در ناز و نعمت به سر می برند در پر  
تو درخت حریر می خورند .. و کودکانی  
هستند که فرش زیر پای شان حصیر و  
پاش زیر سر شان خشت است . گرسنگی  
توانا بی د سر زندگی شان را گرفته  
است . رنگه های زرد و تن های تکیه  
ولاغر و درد مند دارند . پای برهنه و یخن  
پاره دارند . همیشه گرسنه اند و بیمار .

در جوامع چنین معنی در کشور های  
گروهی از اقلیت مفتخور در آسایش  
و آسودگی به سر می برند و گروه پیشماری  
در عسرت و بد بختی و سیه روزی به  
شاد کامی های فری نمی توانند  
وجود داشته یا شد . کوشش و مبارزه  
برای آسایش دودهای شخصی و فری  
کوشش و مبارزه ای منتهی است . انسان  
ها به گونه ای انفرادی نمی توانند سعادت

مند با شند به گفته ای به صمد بهر نگی  
... اگر نا ن هست با ید همه بخورند و  
گر نیست باید همه گرسنه باشند . « سیری  
های انفرادی عقلی سیری نیست . نو عی  
چشم بستن بر بد بختی های دیگران و  
این اوج حماقت و نادانی است . برای  
خویش .

در کشور های غربی انجمن های کودکان  
می سازند برای نظا هر محافل جشن و  
سعادت های راستین کودکان در سراسر  
جهان دست بر نمی دارند . در شهر جامه عید  
شاعر به این نتیجه اجتماعی می رسد که  
همه کودکان باید به گونه ای یکسان  
و برابری از مزایای زندگی و طبیعت بر  
خوردار گردند . سعادت را بستن آن وقت  
فراموشی رسد که آفتاب به سینه دهند کودک  
خشنده گی هر در پیچه بتابد .

بنیادهای کهن ، راه ها و ضابطه  
ها ظالمانه فرو ریزد . دنیایی بر سر و  
نویین بنیاد گذاشت شود و دیگر کودکان  
به عقده های روانی و کمبود های روحی  
دچار نگردند . باید برای این هدف  
که مقدس است و انسانی مبارزه کرد بر  
ضد جنگ های غارتگرانه شورید ، در  
جامه ای را از استعمار است که کودکان  
این گل های سرخ و شکوفه های مزده  
ویشی و کبوتران سپید بال پیام آورا  
مجال شکفتن و پرواز می یابند .  
آرزو ها ، خواست ها و نیاز های شان  
سرکوب نمی گردند . همه یک صدا و یک  
آواز سرود پیروزی انسان را می خوانند و  
جامه ای را می سازند شکوفان ، در  
خشان و بار آور .

دیگر افسانه های زرد پری و سرخ پری  
را در گوش کودکان مانده اند . از  
پری های سرخ قصه بگویند . ارباب های  
انسان ، از عیان و قیام انسان که با  
کار و پیکار خود می تواند همه ی بنیاد  
های کهن و استبدادی را فروز یزد و دنیایی  
دیگر را آباد نماید . کودکان ما به  
اندیانی انقلابی نیاز دارند . باید به  
آنان آموخت که در سنگر دفاع از ارزش  
های انسانی بایستند . بر ضد نهاد ها  
و قرار داد های رنگ زده رخا ش نمایند  
حما سه ی انسان معاصر را که این همه  
زیبایی و شکو هندی آفریده است  
بدا لید . ترانه ی پیروزی را بخوانند

یاد داشت ها:

- ۱- دیوان خلیل الله خلیلی ، فرزند  
ینوا و پدرش ص ۸۰
- ۲- دیوان اشعار پروین اعتصامی ، قطعه  
رنج کودک
- ۳- زنده رود ، ژاله ، مادران صلح می  
خواهند ص ۱۴
- ۴- مرمر ، سیمین بهبهانی ، جامه ی  
عید

## زین قلزم...

مешوقه نرسیده آیا این سخن درست است؟  
- بله !  
«وجود آدمی از عشق میرسد به کمال  
گر این کمال ندادی ، کمال نقصان است»  
- منظور شما کدام عشق است؟  
عشق واقعی ، عشقی که عاشق پروانه وار  
بسوزد و در پی کمال مطلوب باشد و گر نه عشق  
های مجازی همه هوس است و زود گذر و کم  
دوام .

- از نظر شما عرفان و صوفیان چه نقشی  
روی موسیقی داشته اند ؟  
- در کشور های اسلامی موسیقی وارد طریقت  
گردیده ، امروز بزرگترین استادان موسیقی  
هند از مسلمانان میباشد و غالباً پیرو طریقت  
موسیقی قوالی که نوعی از موسیقی صوفیانه  
است و به وسیله امیر خسرو دهلوی ابداع  
شد به حمد و ثنا خوانی میپردازد و رنگ مذهبی  
دارد ، بنابراین طریقت در انکشاف موسیقی  
نقش بزرگ داشته است .  
- آیا موسیقی قوالی هم تابع موسیقی  
کلاسیک هند است ؟

- تخراین موسیقی در شمار روش های آزاد  
است و قید و بند کلاسیک در آن وجود ندارد .  
- شما خود تان هم پیرو طریقت میباشید؟  
- بله - عمر من در خانقاه ها گذشته است  
و هر چه هم یافته ام از برکت همین مراجع  
بوده است چرا که تاثیر از فقر گرفته میشود  
و علم از استاد .

- در مجموع چقدر آهنگ دارید ؟  
- حسابش را ندارم ، من هر بار تازه خواننده  
ام و یک طرز و یک بارچه کلاسیک رابه صد ها  
نوع خوانده ام و می خوانم .

## سخنی در زمینه..

باز هم را خلق فلسطین ، خلق ویتنام ،  
ایتوی ، الجزایر و دیگر کشور ها در  
را مثال می آوریم که کدام کشور ها در  
جهان با آنها همکار می نموده و آنها را  
یاری می رساند ؟  
مثلا خلق فلسطینی فقط با اسلحه اتحاد  
جهانی شوروی سوسیالیستی علیه صهیونیزم  
و امپریالیزم می جنگند و به سوبه جهان نی  
تیوانی مسئله با رها تا کید گردیده و  
شخصیت های شناخته شد - خلق عرب  
فلسطینی چون یا سر عرفات با رها از کمک  
های بی شائبه اتحاد شوروی یاد آور شده  
است .

همچنان خلق ویتنام ، الجزایر ، ایتوی ،  
انگولای مبارز کبوی با ی قهرمان ....  
دیگران هم و همه با سلاح اتحاد شوروی  
از خاک و نا موس کشور های شان دفاع  
می نمایند و آزادی و خو شیخی را به  
ارمغان می آورند .  
اکنون اگر با کمی توجه و دقت  
معضلاته قضا یا را با هم مقایسه نمایم باز  
هم به اثبات می رسد که اتحاد شوروی  
نه تنها دوست صدیق و راستین مردم افغانستان  
است بلکه دوست و یاور همیشگی خلق های  
سراسر جهان بوده و درین طریق کارهای

- چرا موسیقی کلاسیک هند مانند موسیقی  
غربی نوت ندارد ؟

- نوت دارد اما چون خلاف موسیقی غربی  
ساحه وسیع دارد از نوت کمتر استفاده میگردد .  
- شما پیشتر گفتید که موسیقی شرقی ریشه  
های مشترک دارد اما فقط از سه کشور هند ،  
پاکستان و افغانستان نام می بردید ، آیا از نظر  
شما موسیقی ایران و ترک و عرب شامل این  
دسته بندی نمیرسد ؟

- چرا ، در موسیقی همه این کشور ها شور ها  
مشترک است ، فقط شکل اجرا فرق میکند .  
- در میان شاگردان شما چه کسی میتواند  
جای شما را در موسیقی بگیرد ؟

- من در داخل کشور و شاگردان زیادی داشته ام  
اما متأسفانه هیچ کدام نتوانستند آنرا دوام  
دهند ، اما در هند شاگردی دارم بنام «شودی پور»  
که از پوهنتون الایپرو فیسوری دارد و تدریس  
میکند ، این شاگرد من میتواند بدرجه استادی  
برسد .

- خوب استاد سر آهنگ از جانب ژوندون  
از شما تشکر میکنم که وقت خود را در اختیار  
ما گذاشتید و حاضر شدید این گفت و شنود رابه  
عمل آورید تا دیدار دیگر الله یار میگویم و  
خدا حافظ .

- من هم از شما و ژوندون سپاس دارم و  
خواهش می .  
- بفرمایید

- اینکه حرف عایم را مانند برخی از نامه  
نگاران مطبوعات مسخ نکند و به جای من شما  
صحبت نکند ، بگذارید حرف های خودم به چاپ  
برسد و نه آنچه که میل شماست .

- چشم استاد قول میدهم این روش ژوندون  
است که گفته را با نضری که خود دوست  
دارد نشر کند ، اما ماهیت آنرا تغییر ندهد .  
- متشکرم .  
- خدا حافظ .

افتخار آمیزی نموده و تا جهان است  
افتخار همکار ی با مردم جهان را دارد .  
مردم افغانستان نیز بعد از انقلاب شوروی  
قبل از آن با رها مورد تهاجم قرار گرفته  
و حملات خائنه ای علیه افغانستان انجام  
داده است که جنگ های افغان و انگلیس و  
دیگری تجاوزات بخصوص مدخلات پیشرفته  
ارتجاع منطقه برهبری امیر یالیزم بعد از  
انقلاب شور شاهد این اذعان است که امپریالیزم  
همانطوریکه دشمن خلق عرب فلسطین است  
دشمن مردم افغانستان و سراسر جهان است .  
اگر ازین مثال ها دیگر هم گفته آید ،  
بهرتر این مثال و روش شترین دلیل است تا  
ما در روشنی آن دوستان دشمنان خود  
را بهتر تشخیص کنیم و به اساس آن  
موضع و موقف انسانی خویش را بیابیم .  
در فرجام بخاطر نتیجه گیری اصولی  
و درست که به نفع شرافت و آزادی عداالت  
و سر بلندی مردم افغانستان آرزو مند یم  
مسئولان و عناصر روشنفکر خانواده ها  
دین طریق پیشگام و پیشقدم شوند و اعضای  
قابل یخصو ص جوانان و ونو جوانان را در  
راه و اقا انسانیت و همنایی نمایند تا در  
کار و پیکار روندگی سرافراز و دوست  
داشتی و دوستدار مین و مردم با ر  
آیند و این افتخار بزرگی است برای خانواده  
ها .



## مکتب آینده ما

گردیده قسمت اول این سیستم را تربیه ی اطفال تا سن مکتب زمینی دوم را مکتب شکل جدید در چوکات مکاتب ابتدایی چاو صنفی مکاتب متوسط نامکمل هشت صنفی و مکاتب متوسط مکمل ده صنفه و زمینه ی سوم را تعلیمات عالی تشکیل میدهد .

در چنین وضعی از یکسو موجب تقلیل مصارف تعلیم و تربیه و از سوی دیگر موجب بهبود کیفیت تدریس شاگردان می گردد . در سیستم جدید تعلیم و تربیه توجه قابل ملاحظه به بهبود محتویات تعلیم و تربیه مبدول گردیده است . کتاب های درسی تمام مضامین برای صنف اول ، دوم ، پنجم و ششم کتاب های اصول تدریس برای معلمان تربیه و به نشر رسیده اند . تعلیمات در مکاتب ابتدایی از صنف اول الی چهارم خصوصیات مقدماتی دارد ، تمام مضامین از صنف اول الی چهارم یک نفر معلم پیش می برد هفته وار ۲۲ - ۲۹ ساعت درس می دهد . «الحق که اقدامات فوق ریفورم کاملا جدید و انقلابی میباشد .

علاوفا کیفیت تعلیم و تربیه در کشور ما در گذشته ها خیلی منقطع و عقب مانده بود و مطالب کهنه تدریس می شد . مثلا اگر کتب جغرافیای

یک دهی قبل را ورق بزنیم در آن مطالب خنده آوری میابیم زیرا جهان ما هر لحظه و هر روز به پیش می رود علم و فرهنگ شگوا می شود و دست آورد های تازه ی علمی بدسترس بشریت گذاشته می شود ولی متاسفانه تعلیم و تربیه ی در گذشته ها از پیشرفت ها و شگوفانی هابی بهره بود . این موضوع دو علت عمده داشت یکی اینکه باخبری انسانهای این وطن از چگونگی جهان خارج و توضیح علم و فرهنگ و مبارزات خلق های جهان آنها را بیدار می ساخت و در نتیجه عمر جبهنی صاحبان قدرت کوتاه می شد و از جانب دیگر دولت های مرتجع آنوقت در صد آن نبودند تا تازه ترین انکشافات علمی سیاسی و اجتماعی جهان را در دروس مکاتب و حتی پوهنتون ها انعکاس دهند .

دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان بخصوص پس از پیروزی مرحله ی تکاملی و جدید آن یکی ازوظایف عمده و مبرم خود را رشد انکشاف و تعمیم تعلیم و تربیه در کشور قرار داده است چه در گذشته ها طوویکه گفتیم نبوع ، استعداد و شایستگی فرزندان این وطن یا کشته می شد و یا اینکه در خدمت منافع طبقات حاکمه قرار می گرفت . چنانچه این مورد در بیانیه علمی و انقلابی ببرگزارشدن کمیته عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و در شورا ی انقلابی و صدر اعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان چنین بیان شده است : «... تعلیم و تربیه انسان از آغاز دوری طفولیت یکی از وظایف عمده ما در راه ایجاد چنین جامعه سعادت مند و وطن محبوب ما ن افغانستان است . یعنی تعلیم و تربیه ی انسان نوین آینده از وظایف عمده و مقدس ما میباشد . بادر نظر

داشت تذکار فوق اجازه بدهید به نمایندگی از کمیته ی مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغان - نستان نظریات خود را در زمینه تقدیم بدارم . در گذشته افکار و نبوع انسانها صرف بغاظر منافع آزمندانه و وحشیانه مثنی اقلیت استثمار گر و استثمارگر فعالیت می کرد ، تادست آوردهای بزرگ فرهنگی و تخنیکی را در اختیار ایشان قرار دهد و دیگران را از پیشرفت معارف که یک امر حیاتی ضروریست محروم سازد . لیکن با صراحت و قاطعیت بحکم اهداف انقلاب ثور اعلام می دارم که اکنون تمام دست آوردهای خلاق علمی ، تخنیکی و فرهنگی دیگر و سبیل و ظلم و استثمار توده های عظیم زحمتکش کشور مایه نمی تواند .»

علاوه از توجه دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان در مورد تعلیم و تربیه فرزندان زحمتکشان کشور و کلیه هموطنان ، توجه خاص به مقام والا و ارزشمند معلم در کشور ما نیز مبدول می گردد . معلم که باداشتن وظیفه ی بس خطیر و پر از مشقت حال و از امکانات حد اقل معیشت هم برخوردار نبود اینک مورد توجه ، ستایش و پرورش دولت قرار دارد . دایر شدن کنگره ی معلمان

## چهار عواملی در...

خوب ، منظور ما خوشبختی بود و خوشبختی کسی که خواهان زندگی ایده آل هستند میتواند چنین زندگی ، برای خود و خانواده خود بسازند مشروط براینکه زندگی را زیاد سخت نگیرند و تحمل رادوست نداشته باشند . به عقیده من بهترین زندگی ، زندگی ساده و بی آلاشانه است که اعضای خانواده در آن احساس آرامش نمایند .

توجه در قسمت مصارف یکی از علل مهم خوشبختی در خانواده است ، زیرا اگر سنجش و حساب در امور خرج خانه و مصارف منزل نباشد برآگندگی و بی نظمی که بالای خوشبختی خانواده محسوب میگردد سایه خود را روی خانواده می افکند و از همین جاست که بدبختی و بی چارگی خانواده آغاز می یابد .

اگر توازن و بیلانس در مصرف و عاید باشد این برآگندگی و بی نظمی در امور خانواده دیده نمیشود و خانواده از این رهگذر برپشان نمیردد .

باز هم بر میگرددیم به حرف اول خویش که تمام این کارها و سر رشته تمام امور بدست زن است ، زیرا اکثرا مردها یله خرج و بی پروا در این امور هستند اما زن با بیشتر حسابگر و معاسب خوبی اند ، اما نباید زن ها این موضوع را ساند گرفته مردی چاره رابی بول سازند ، خیر منظور اینکه پول جیب خرجی باید از طرف زن بشوهر داده شود ، تا اینکه مرد نتواند زیاد مصرف نماید . پس به این نتیجه میرسیم که هر خانواده مخصو صا زن نقش اساسی در بهبودی زندگی خانوادگی شان دارند و میتوانند که با کمی توجه و دقت زندگی ایده آلی برای خود و خانواده خود بسازد .

کشور که در آن از سراسر کشور چهارصد معلم به نمایندگی همه معلمان افغانستان اشتراک ورزیده بودند و علاوه چندین هیات نمایندگی از کشورهای دوست نیز در آن شرکت نموده بودند بهترین نمایانگر توجه و التفات دولت مردمی ما بحال معلمان کشور و هکذا ارج گذاری به مقام معلم می باشد در این کنگره علاوه از ابراز همکاری و مساعدت از طرف زعامت دولت دموکراتیک و ملی ما که طی بیانات زعامت حزب و دولت و هکذا وزیر تعلیم و تربیه ی جمهوری و دموکراتیک خلق افغانستان ، شورا ی

باش هم از جانب کمیته ی مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان ، شورا ی انقلابی و شورا ی وزیران جمهوری دموکراتیک افغانستان عنوانی معلمان زحمتکش کشور و اصدار یافت که این به بهترین وجه نما یا نگر ارج گذاری و احترام حزب و دولت ب مقام والای معلم می باشد . مقامات رفیعہ فوق بعد از تقدیم درود و شاک باشی های فراوان به معلمان کشور در پیام خود می افزایند ، ( شما استادان محترم باید در کار پر زحمت خویش از تجارب و مساعدت های کشورهای بسرا در

سو سیالیستی و دوست بزرگ ما اتحاد شوروی استفاده نمائید با ید گفت که کمیته ی مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و دولت جمهوری ما در آینده

## کلکسیون های...

مملو می باشد که خوردترین آن یعنی اسننا کلو ز ، بوده و بز رگی جسامت آن از اندازه یک قطعی گوگرد زیاد نیست . بر عکس بزرگترین آن تقریبا حتی به سقف خانه هم می رسد که واقعات جالب و دیدنی می باشد او اضافه نموده که یک کلکسیون میتواند بالاخره به یک موزیم تبدیل گردد . اگر همین طور باشد . الیاب فومین که در لنینگراد زندگی میکند به خوبی میتواند موزیم تایپ های نوشتن را پیدا کند در حالیکه ایفجینی پوشکین از شهر ولگو گراد باداشتن اضافه تراز یکصد و پنجاه نوع اکاردیون مختلف النوع ، فلوت های مختلفه ، کتاب مقدس آسمانی یعنی زبور و علامه ها ، سمبول ها که در نتیجه گفته میتوانیم که یک موزیم از آلات موسیقی می باشد .

اتفاقا ، بسیاری از کلکسیون های که توسط مردم اتحاد شوروی جمع آوری و نگهداری شده است ، تقریبا در زمره ملکیت دولت به موزیم ملی تبدیل و موقعیت گرفته اند . ایلینا سپکتور از شهر کارکوف دوباره

نیز مکاتب را تحت مواظبت خود قرار خواهد داد و برای کار و فعالیت معلمان شرایط لازم را فراهم خواهد ساخت .

هکذا باید دانست که دولت و حزب انقلابی ما علاوه از فرا هم ساختن زمینه های تعلیم و تربیه برای کودکان و نو پان و گان کشور ، زمینه ی فرا گیری سواد و تعلیم را برای بزرگسالان کشور نیز با تدویر و تقو یه کورس های سواد آموزی میبیا می سازد چنانچه تدویر تعداد و وسیع کورس های سواد آموزی در سراسر کشور نماید یا نگر این آرزوی شان است ما در حالیکه یکبار دیگر تدویر اولین کنگره ی تاریخی و بی نظیر معلمان کشور را به همه منسوبین تعلیم و تربیه و بخصوص معلمان ارجمند تهیت می گوئیم ، امید قوی داریم که در پرتو اهداف انقلاب ظفر مند ثور و

پلان های مردمی و همه جا نیه ی دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان در کمترین فرصت ممکن کشور ما دارای سیستم تعلیم و تربیه ی شگوفان متری و انقلابی شود . تا در نتیجه ی آن هما نظور یکله آرزوی همه است آخرین انکشافات علم و فرهنگ و تخنیک در خدمت جامعه ی ما نیز قرار گیرد .

به پیش در راه ایجاد تعلیم و تربیه ی واقعا مردمی ، شگوفان و پیشرفته زنده باد مردم زحمتکش افغانستان .

به موزیم آرت و هنر پدریش که دارای تقریبا چهار صد و هشتاد تخته از اجسام مختلفه از قبیل مجسمه های کوچک شیشه یی یا چینی که توسط مردم شوروی ، جرمن ها ، فرانسویان ، و استادان آسترا لیا تهیه گردیده اند ، برگشت نموده است . بسیاری از کلکسیون ها به

صورت بسیار عالی غیر عادی هستند مثال برجسته آن عبارت از مطالعات محققین مختلف در انسیتیتوت ماهیگیری و مطالعات بحری از شهر ولدیو ستوک می باشد ، که سه دانه کوزه یکدسته ، یک جوره دستکش رابری ، یک خریطه کاغذی ، یک تفنگچه پلاستیکی بازیچه اطفال ، و یک مو تر بازیچه اطفال که تماما این اشیاء را از داخل معده یک ماهی بدست آورده اند کاملا جالب می باشد . گالینا سریرر یکو فا نویسنده پسر آوازه

روسی عموما بخاری پاک کنها را جمع آوری می نماید . طبق عقاید کهن وی می گوید که تماس حاصل نمودن با بخاری پاک کن خوشبختی را بار می آورد .



# دملي ثقافت او...

معیارونو یا نډی ودری . او ددی درک په رڼا کې مخ په وړاندې خي . داسې نه چې هنر محض او تقني اود واقعي ملي ثقافتی او ټولنیز ژوند سره یې یو بی ماهیته او بی تعلقه شی بولی او خپل لرغونی اصل اود فلکلور څه هنر هېو له یا ده باسی او یا په خپل ملي ثقافتی او ټولنیزه ژوند دهغه نه کار اخلي .

د نړۍ دمخې پوه او بیداره ولسونه یوازې ژوند درلوده کولو له پاره نه گڼې دا راز ولسونه ژوند ته دغا یې له پاره ژوند وایي او غا یې دژوند کولو اصلی او اساسی ټکی بولی . بی ماهیته او بی هدفه او بی غا یې ژوند ته اصلا ژوند نه وایي او هغه ژوندکی چې ما هیئت او هدف او غا یې نه وي هغه ته په وړاندې هر گسټ قایل دی .

د مثال په توگه دغه عکس چسپي تاسو یې ددی مضمون په رڼا تېلېوډی مجلې په همدې مخونو کې گوري دالـ بلغاریا دهیواد « پلېف دیف » دکرني دکو پرا تیف داتحادیې په یو کمپلکس کې دهغه هیواد دفلکلور ریکو نځاگانو یوه ښکلې منظره ښیي چې دغه ښکلې منظره په ښه شانې سره زموږ دپورتني لیک پوره موید او مصداق گرځي او موږ ته ددی خبری پوره ، پوره پټه لگیدلې شی چې د نو موږی هیواد ولس څومره د خپل ملي اصلیل فلکلوریک هنر در ناوي کوي او څومره یې د خپل ثقافتی او ټولنیز ژوند ته نژدې کوي او په څومره دقیقې او باریک صورت تری کار اخلي او خپل ملي ثقافتی او ټولنیز ژوند د خپل اصلیل لرغونی فلکلوریک هنر په غیره کې او خپل اصلیل لرغونی او فلکلوریک هنر دخپل ثقافتی او ټولنیز ژوند په لمنه کې مخ په وړاندې بیا یی ؟

گرا نو وطنوالو ! راځی چې موږ به هم خپل لرغونی اصلیل او فلکلوریک هنر دخپل ثقافتی او ټولنیز ژوند دگرځندې کولو له پاره په کار واچوو او همدې خپل ثقافتی او ټولنیز ژوند په لمنه کې تل خپل لرغونی فلکلوریک هنر وروژو او ژوندی یې وساتو . تر څو لکه د نړۍ دنورو ولسونو غوندې زموږ د ژوند ټولې چارې سمې او مخ په وړاندې لاړشو او هم یو آباد آزاد ، سمسوره او غوړیدلی افغانستان جوړ کړو . دبلغار یادیلېف ، دیف دکرني د کوپرا تیف داتحادیې په یو کمپلکس کې دهغه هیواد دفلکلوریکو نځاوو یوه منظره .

د نړۍ دمخې هو ښیاره ولسونه په پدې راز په ډیر ښه شان پوهیدلې دی چې دیوه ولس موجوده اوراتلونکي کلتور او ثقافت او ټولنیز ژوند دهغه ولس د لرغونی او اصلیل هنر سره نشلیدو نکی او قیمت دی نود همدې احساس او پوهې او درک او قضاوت په رڼا کې داصلیل اولرغونی هنر در ناوي کوي او د ژوند په هر موده او ټوله دوره کې هغه په کار اچوي اود ژوند دلاپیا وړتیا او ودی په عرض یې استعمالوي اود هغه په رڼا کې دخپل دژوند را تلو نکی لاره رو ښانه کوي اود خپل دژوند چارې پری سموي . رښتیا خبره دا ده چې هنر په خپل ذاتي هنر ژوند ته ټکان او تحریک کوي او هغه دټا کلی هدف له پاره چمتو کوي . ژوند په خپل ذات کې یا هنر دی او یا هنر زین نه ده که چیرې هنر نه وي ژوند به نه وي او که چیرې ژوند نه وي نو اصلا هنر به نه وي .

د نړۍ دمخې هو ښیار و گړی پدی راز پوهیدلې دی چې یو ولس هغه وخت دتکامل لوړی پوړی ته رسیدلی شی چې د هغه ولس لرغونـ نی او اصلیل هنر دهغه ولس دملی ثقافت او ټولنیز ژوند دتکامل په لاره کې په رښتیني توگه را بڼه ولري .

د نړۍ دمخې با احساسه او پوه ولسونه پدی ستر راز با نډی پوهیدلې دی چې لرغونی او اصلیل هنر دهریو ولسو دهغه ولس دکلتور او ثقافت او ټولنیز ژوند دتکامل اصلی بنسټ او زیر بنا گڼل کیږي په هره اندازه چې دغه زیر بنا درو بڼا سره او رو بڼا دزیر بنا سره په عینې او ذهني شرایطو کې خپله رابطه ټینکه وساتي نو په همدغه اندازه د ولسونو زیر بنا یی حالت درو بڼایي او رو بڼایي دزیر بنا یی حالت په غیره کې وده کوي او دودی او تکامل د فلسفې له مخې مخ په وړاندې درو می . پدی معنی سره چې ملی اصلیل او لرغونی او فلکلوریک هنر دو ولسو ملي احساس او ټولنیز شعور په غور څنگ راوړي اودهغوی جسماني قوت او قدرت په کار اچوي اود ژوند دټولو چارو په ودی او پرمختیولو کې چټکوي .

د نړۍ دمخې با در که او بسا احساسه ولسونه ژوند دکارکو لو او کار کول دژوند کولو په

## از بی اعتنایي دیگران...

به خاطر توهین وارد آمدن به خود ماهستیم وباینکه توی میخواستیم انتقام بگیریم ویا اینکه از روی عقل وانصاف از خود سوال میکنیم «چرا این توهین کرد؟» آیامین مستحق این توهین بودم یا اینکه طرف مقابل آدم بی تربیت است . وبیا به امراض مخفی روانی مبتلا است .

بنابراین بهنگام روبرو شدن بایک واقعه ناخوش آیند امر بجای متمرکز کردن عوش وحواس خود روی این موضوع که بمن توهین شده باید انتقام بگیرم . میایستم واز خود میپرسم که توهین کنندوآزاددهند ماچگونه آدمی است و علت اصلی بی اعتنایی ویا توهین او چه بوده است و اوضاع واحوالی که ما را عصبانی کرده از چه قرار بوده است . آنوقت میتوانیم عکس العمل مناسبتر وعاقلا نه تری از خود بروز بدهیم .

در مورد اشخاص خجول به اصطلاح شرمندوک که غالباً گوشه گیر وتنها هستند واز برخورد بادیگران میترسند و همیشه در زوایای رو حشان این اندیشه آنها را زجر میدهد که «تنگد مورد بی احترامی وکم اعتنایی قرار بگیرم» . توصیه هائیکه روانشناسان نموده اند اینست که :

رفتار بهراتب بهتر وموثرتر درمقابل آن از خود نشان بدهیم . اگر شما خجول وشرمندوک هستی وبرايتان مشکل است که عرض وجود بنمایید ؟ آیا حقیقت امر این نیست که علی الرغم کمرویی ظاهری نهایت آرزو دارید که همه نظر ها به سوی شما معطوف باشد ؟ سوالی که باید از خود بنمایید اینست که چرا میخواستید نظرها متوجه شما باشد . وآیا سر شناس بودن در شما نوعی ارضای خاطر عمیق بوجود نمیآورد . وجود چنین نیاز ها و خواسته ها در نهاد یک نفر امری کاملاً طبیعی است واعتراف به آن در حقیقت نوعی شهادت در روبرو شدن بسا واقعیات زندگی است وقبول همین واقعیت میتواند به اندازه وسیع جلو ناراحتی هاو

## نامه مادر

چقدر آرزو میکرد که کسی با زیچه برایش بیآورد امروز هم وقتیکه ترا میبینم آن روز های طفولیم وبچگام بیادم میآید وبه آن آرزوها وخواست های پایان ناپذیرش . اما افسوس که مادرت نمیتواند این وسایل را برای تو مهیا سازد ، زیرا قدرت دراتی ظلم و بی عدالتی های روزگار گذشته از این جهان رفتو من ماندن وتو ، زیرا او یگانه مردخانه و نوان آور زنده بود وتنها یادگار او توهستی باوجود تودر ها وغم های خود را تسلی میدهم .

طفل عزیزم : پاپاس این روز وبخاطر بزرگداشت از این روز این شاخه گل راز من قبول نمابخاطر داشته باش که مادرت ترا خیلی زیاد دوست داشته است . جوانی وطراست خویش را بخاطر سعادت تو قربان نموده است . به امید سال های سعادت بارتو .

مادرت



کشور را تشکیل می دهند حیات شادمانی و قوت فرساینده داشتند، طفل کوچکی صحرا، در سنگلاخ ها، در دامنه کوه ها بدون هیچ نوع کمک طبی و بدنی میامدند و میایند ( البته دولت روز پلان های وسیع و همه جانبه ای روی دست دارد تا وضع حیات کوچکی را تغییر دهد چنانچه عده زیادی از آن ها در اثر پروگرام اصلاحات تاراضی و مسکون شده زمین گرفته اند ) کوچکی در زیر آفتاب سوزان تابستان سردی خشک زمستان بدون پناهگاه های پناهی بر سر می بردند، طوریکه می برای اکثر زحمتکشایک در یک زمین سکونت دارند مکتب و معلمی نداشت چه مانند به اینکه به مهاجرین وطن کوچکی ما، لذا طفل کوچکی اصلاح دانست که بنام مکتب و معلم و آموزش و پروری وجود دارد یا خیر. طرز ندای و روح هم مر سومی و خیلی ابتدائی و غیر منظم بود. تفاتی و تبعیضی را که طبقات کمتری می ترجیح در بین مردمان ما انداخته اند حیات هموطنان شریف کوچکی ما را همه بیشتر تهدید می نمود. چه با جنگ و قبیله ای ای که با عتاق و قتل و قتل بی رحمی شد و حکام و حکمرانان محلی بیشتر مانده از آن برای پیر ساخن های خود استفاده می کردند. لذا می توانیم که طفل کوچکی در صحرا زیر آفتاب سوزان و یا سردی استخوان زاده می شد، بزرگ می شد و می شد طبقه ای جوان کارگر و ساکنین سنگسار شهر ها! تا قبل از پیروزی انقلاب نور نسبت سیاست ضد شرقی و ضد رژیم های گذشته صنایع هیچ صنایعی نه نمود بود لذا شمار طبقه ای کارگر صنعتی و آزوده شده هم در کشور بود و وضع حیات اطفال تعداد محدود کارگران صنعتی، کارگران دستگاه های کوچک و نیمه کوچک و سایر اهل روستا و مناطق محلی را منحصر به یک کل بر رسی قرار دهیم گفته می توانیم وضع حیات اطفال این طبقات و اقشار معده ای ما خیلی فلاکتناور و اسفنا بود و کارگر نیز نسبت طبقاتی بود و طبقات طبقاتی در شهر ها و گرافت بودند و طبقات این خدمات اکثرمانند طفل دهان و شب در محیط کثیف تر ( زیرا محلات فقیر این شهر ها به مقایسه ی دهات کثیف تر است ) بدنیامد و نسبت ضعف جسمانی کارگران و اهل کسبه و پیشه وران هم هکذا نسبت عدم موجودیت قوانین کار و در اطفال و زنان کارگر نیز در تراز خانه ها، کارگاهها و دوکانهای روستا و وی بکار می پرداختند و خلاصه اصول موازین بین المللی و اعلامیه ای جهانی

حقوق بشر از اطفال و زنان بشکل بسیار وحشیانه بهره کشی صورت می گرفت و بکارهای ثقیل و بالار از طاقتشان گماشته می شدند. طفل کارگر و پیشه ور و اهل کسبه در خاکروبه ها مصروف تفریح بود و اکثریت قابل ملاحظه شان قبل از رسیدن به سن سه سالگی تلف می شدند. وضع حیات طفل مر بوط این طبقات و اقشار فلاکتناور بود. بصورت یک کل ( به استثنای اطفال فامیل های سلطنتی در باریان، فتوالان، کمپرادوران، بیروکرانسان بزرگ، وضع حیات طفل سرزمین ما ابتدائی، غیر مصئون، بدون و سایر آموزش و پرورش کاف و لازم، و بدون همه وسایل و امکانات و سببی که طفل امروز در جهان بخصوص کشور های پیشرفته و شرقی دارند، بود. ولی طوریکه فلاکتناور انقلاب ظفر مند نور به این همه نابسانها و فلاکتناوری ها خاتمه داند و وازهی امید و خوشبختی را بروی همه هموطنان ما بخصوص اطفال این کشور گشود. با نیم که طبقات حاکمه مرتجع طرد شده به کمک امهر یا لیزم و در

را س امهر یا لیزم امریکا یکبار دیگر بارویکار آوردن حقیقتا الله امین چا سو می خوانند این روی ای ایمنی را نقش بر آب سازند و یکبار دیگر سیطره ی جهانی وارتجائی خود را به کشور مستولی سازند. چنانچه امین این سفارک فرومایه صد ها طفل هموطن ما را بی پدر و یتیم ساخت، فرازی مهاخت و دریاس و حرمان نشاند و حتی صد ها طفل هموطن ما را بسیار بیشتر مانه بنام مجوس سیاسی؟! به باستیل ساخت با داران خود فرستاد ولی مردم یعنی این مالکان اصلی وطن این قدرت شکستناپذیر یکبار دیگر با خیزشش- جدی ۵۸ تحت رهبری حزب دموکراتیک خلق افغانستان امین و دارو دسته ی جانی او را از قدرت بریز افگندند و پوز های کثیف شانرا بخلک ما لیدند. اینک که از خیزش شش جدی تازه پنج ماه می گذرد دولت، حزب و حکومت مردمی ما در عمل و نظر برای بهبود وضع اطفال و نو جوانان در کشور ما قدم های قراخی برداشته است. تاسیس و در زیرسر ساختمان گرفتن دهها شیر خوارگاه، کودکان و مکتب ابتدائی در سراسر کشور، تجدید نظریات نصاب تعلیمی و کیفیت و کمیت دروس اطفال و بالاخره تدویر کنگره ی سراسری معلمان برای

اولین بار در تاریخ کشور و غیره را می توان شمه ای از این اقدامات مشر شمر. در یک کلمه انقلاب شکوهمند نور و بخصوصی مرحله ی تکاملی نوین آن نقطه ی عطفی است که نوید و مژده ی حیات مسرفه، آرام و مطمئن آینده را به اطفال ما می دهد. هدف انقلاب نور همانا ایجاد جامعه ی شکوفا و بدون بهره کشی انسان از انسان است از یکی از زعمای ممالک شرقی پرسیده شد که آیا در کشور شما کدام طبقه ی ممتازی وجود دارد او در پاسخ گفت بلی! این طبقه اطفال کشور ما است در کشور ما نیز اطفال این سازندگان جامعه ی فردای ما، این گل غنچه های گلستان و طن پشابه طبقه ی ممتاز از همه امکانات برای رشد استعدادها و مهارت های خود پر خور دار خواهند بود. طفل شریک انقلاب که همه مرتجعین جهان در راه آن سنگ اندازی می کنند و بسی گمان با روی سیاست و بر خمد از راه آن بدور انداخته خواهند شد، با پند اطمینان داشته باشد که دولت انقلابی از همه امکانات برای بهبود وضع حیات شان استفاده کرده و می کند. زنده باد اطفال زحمتکش افغانستان به پیش در راه بهبودی هر چه پیشرو عسع اطفال.

## زندگی فاقد

تیمه صفحه ۱۹

برابری و همگونی های اجتماعی دوسراسر کشور های خویش مبارزات پیگیر و غافلانه را دنبال مینمایند، اهداف عالی انسانی ایشان اینست تا تبعیض و امتیاز را از میان نودها و ناساحت سیاسی، اقتصادی، اجتماعی، فرهنگی، کلتوری و ... از میان بردارند، تا با شد اشعه آفتاب عدالت اجتماعی بر همه انسانها بدون تفاوت چنان بناید ناز حرارت و انوار آن همه مسرمد بلا استثنا بهره ور گردند.

ما بوضاحت ملاحظه میکنیم که از نیم قرن با بنظر، بهر حال پیمانها که مالکیت های خصوصی و فردی بر سایر تولیدات سوسی از چنان بیثبات علمی جایش را به مالکیت های اجتماعی برهبری احزاب کارگری و دهقانانی خالی میکند بهمانه گراف مصائب و بدبختی های اجتماعی و تفاوتها و ناهمگونی ها بخصوصی در روستاها پایین می افتد انقلابات اجتماعی در کشورهای آسیایی و افریقایی و امریکایی لاتین نخست دست به گریبان فئودالیسم می اندازند تا عریان کنند و جسم و جان و گروه وجود نابال و فرسوده اش را که هر رنگ جانش مملو از خون دهقانان است نمایان و بر ملا سازد و کمالات فرد مایه بزرگ را از میان بشکند و زمین را به کسانیکمالتی تحویل دهد که مستقیم در آن کار می کنند.

در پهلوی این دژ و پیکار بر ضد فئودالیسم و مالکیت، دستا نطقه های- امهر بالستی را از تاراج و یغما دارایی ها و ثروت های ملی کوتاه میسازد و دامن دلالت و کمپرادوران، شرکت های خارجی و سر ما به گذاری های امهر بالستی را که جز مکیدن خون ملت ها و نوده ها از طریق به اصلاح اقتصاد آزاد و در های باز، با لامیز تند و رشته های ارتباطی را بین ارتجاع داخلی و استثمارگران خارجی که به منظور تاراج نوده ها مثل زنجیر- بافته اند قطع مینمایند و جوامع را در مرحله گذار به نظام ملی و دموکراتیک فسرار میدهند.





سلام علیکم خوانندگان همکاران عزیز! به امید سلامتی و سعادت شما میبرداریم به جواب نامه ها

نوست عزیز ناهید فتح محصل پوهنتون کابل از ثنا و حمد تان به مجله خود تان ممنون و شاکریم. نوشته شما در باب مصاحبه ظاهر هویدا با خبر نگار مجله ژوندون به اداره رسید. که اینک قسمتی از آن را میخوانید «در شماره سوم مجله ژوندون مورخه ۲۶ حمل ۱۳۵۹ توجه ما را مصاحبه ظاهر هویدا جلب نمود که فوق العاده خواندنی و جالب بود، زیرا رنابت آقای هویدا با هنرمندیست که فعلا بجز از یاد کار چند آهنگ، آنهم در لایالی کست ها چیز دیگری باقی نمانده است. بلی ظاهر هویدا در یک قسمت از مصاحبه خود چنین اظهار عقیده کرده است «ما در کشور دو گونه هنرمند داریم یکی هنر مند مشهور و دیگری هنرمند محبوب، باز تکرار میکنم پیدا کردن شهرت، به ویژه در کشور ما که به حلق هنر مندانه ممتاز روپرو هستیم، کار مشکل نیست، ولی محبوب شدن و در دل مردم جای گرفتن کاریست بس مشکل که به آسانی با قلب و زینرنگ و با لباس خوب پوشیدن و پشت اشتراک آخرین مودل موتر سال نشستن بدست نمی آید....»

به نظر آقای هویدا، احمد ظاهر، این هنرمند مشهور و محبوب کشور که نه تنها در داخل بلکه در خارج کشور نیز موفقیت های چشمگیری را کماپی کرده به پشتوانه ثروت و دارایی در دل ها جا گرفته و مشهور شده است.

باکمال تأسف باید گفت که کاملا غلط است، زیرا مشهور شدن و به شهرت رسیدن هیچگاه ببول حاصل نمیشود. مگر شما خبر نداشتید که هر کس، رأی، میداد و رای گیری میشد و بعداً به صفت خواننده سال شناخته میشد.

و در جای دیگری چنین گفته است: «من که تا من ۲۴ سالگی هیچی در بساط نداشتم و فاصله خانه و رادیو را پای پیاده طی میکردم و در کوچه کتابفروشی درخانه کرای میزیستم» آیا از ثروت احمد ظاهر احساس رقابت میکنید؟ یا اینکه ثروت وی، شما را رنج میدهد زیرا احمد ظاهر، آن همه ثروت را از طریق خوانندگی و مشهور شدن و محبوب شدن بدست نیاورده بلکه همه میدانند که احمد ظاهر در فامیل متمول و ثروتمند می زیست، به هر صورت ظاهر هویدا که خود تحصیل کرده و روشن فکر و انسان اجتماعی نیز است، چرا مالها زندگی خود را وقف هنر خویش کرده است تا بجایی برسد و آنگاه آلازم

است این حرف ها را به هنر مندی بزند که همه مردم از خرد و کلان، از پیر و جوان همه و همه او را دوست میداشت هنرش را می پسندیدند. آیا شما از هنر مندانه ما این توقع را دارید که بعد از مرگ شما را چنین یاد کنند. به نظر من هر گز نه، زیرا شما زندگی خود را وقف هنر و مردم خود میکنید، پس انتظار هم دارید که همیشه قسمیکه همین یاد شوید نه اینکه.....

باز هم در قسمت دیگری مصاحبه میگوید که «به عقیده من، بدون در نظر داشت نکات بالا احمد ظاهر را ممتاز ترین و بی نظیر ترین قلمداد کردن تلف کردن حق دیگران آواز خوانان جوان ماست که باید چنین قضاوت صورت نگیرد.....»

مگر آقای ظاهر هویدا فراموش کرد که در یکی از پرو گرام های تلویزیونی خود گفته بود که به خوبی احمد ظاهر دیگر هنر مند افغانستان نخواهد آمد و قرن بیست هرگز هنرمندی نظیر احمد ظاهر نخواهد داشت. نمیدانم فعلا نظر تان چطور است، تغییر کرده یاخیر؟ این عین خود پرستی یک هنر-

مند را نشان میدهد. چرا وقتی که احمد ظاهر زنده بود آقای هویدا چنین ادعا را نمیکردند و خود را دوست و خوشبین اش نشان میداد، مثلا در قسمت دیگری وقتی از ظاهر هویداسوال شد که نظر خود را در مورد چگونگی پرو گرام های تلویزیونی بگوید، گفته که «اگر کودک هفت ساله نتواند که مره مره میبده»

ما از ظاهر هویدا سوال میکنیم که چرا شما اعتراض خود را در قسمت بهتر شدن دیگر پرو گرام ها نکشید؟ اگر فکر میکنید که هیچ يك از پرو گرام های تلویزیونی ما، کوچکترین نقص ندارد، شاید باز هم اشتباه کرده باشید: زیرا من نمیگویم که همه پرو گرام های تلویزیونی قابل شنیدن و دیدن است. هر گز چنین نمیگویم اما رقابت شما را نشان میدهد که فکر میکنم بجا نیست، زیرا هر گاه کودکی بخواند که مره مره می بده از نهایت علاقمندی اش به آواز سحر انگیز احمد ظاهر است، پس آیا به نظر شما قابل پذیرش تر خواهد بود که بگوید: اولیاء، داری دو چشم ششلا .... و یا قشنگ دلدرد. بای ....

در اینجا خیلی دوستانه و بیطرفانه همه خوانندگان محترم مجله ژوندون باید قضاوت کنند که آیا گفتار ظاهر هویدا در قسمت احمد ظاهر، این هنر مندی که همه مردم را لحظه ها وساعتها سرور و رنگه میداشت بجا است؟ فکر میکنم همه بیک صدا و یک زبان میگویند: نه .... نه ....

زیرا اگر چنین بود، پس چرا هزاران هزار نفر جنازه وی را از منزل تا به قبر با احترام و عزت نقل دادند و چرا شهر کابل هرگز شاهد چنین روزی در عزای مرگ يك هنرمند نبود. آری احمد ظاهر از جهان چشم بست و مرده ولی در جهان هنر هرگز نمرده است ... هر گز نمیرد آنکه دلش زنده شد به عشق لب است در جریده عالم دوام ما

نوست عزیز مراد محمد نیاز پدخشی سه پارچه شعر شما در یک پارچه ورق پیا رسید. کوشش نمایید اشعاری بسرایید که سوز و کرمای از درد های اجتماعی جامعه داشته باشد نه اینکه:

«یاد آنروز که با باز وادا کپ مسی زد دست چپدر کمر و راست رها کپ میزد» کی باز وادا کپ میزد؟ «تویی هم روزم وهم سنگر» به افکار جوانان ترقیخواه این مین (۱) به آزادی تو میرزمند (۲)

علیه ارتجاع بدمنش همواره در جنگ اند (۳) و مصراع های را که با سوالیه مشخص کرده ایم، معنی لازم را نمیرساند و گویا پای مرغ شعر شما را می شکند و ناتوان میسازد. چاره را در کجا بجوئیم؟ در لایالی اشعار شاعران بزرگ ادبیات ما، به نحوی که اشعار ایشان را بخوانید و دقت و درنگ نمائید و ساختمان مصراع های شعری را بنگرید یاد بگیرید. نوست عزیز انجیلا موفق دا ماچ متعلیم لیسه آریانا

قبل از همه چیز سلام ما را نیز بپذیرید. خوشوقتیم که همکار دیگری به جمله همکاران قلم بدست ما افزوده میشود، قدم و قلم تان گرامی باد.

شعر طویل «سقوط خاین» را خواندیم. آغازین مصراع شعر شما خوب سروده شده است که نمایانگر استعداد و احساس شاعرانه تان میتواند باشد. ما با آنکه به نشر شعر تان اقدام و رژیم، توجه و علاقمندی شما را به اشعار شاعران نو پرداز میخواهیم که باورق گردانی کتابهای اشعار ایشان، ذوق و شوق شما به شگوفایی میرسد و خوشت میتوانید اشعار ریخته و غنغ بسرایید. خدا حافظ.

نوست عزیز شمس الدین از هرات ما هم سلام و احترام تقدیم میداریم و دعا می کنیم که همیشه موفق و مسعود باشید. مطالب ارسالی شما با ضمیمه يك قطعه عکس رسید. قسمیکه خود گفته اید تمام مطالب از مجله های ایرانی بریده شده و بمافراستاده شده است که نباید چنین می بود. باید خود شما بعد از مطالعه زیاد طرح نو در می انداختید و چیز تازه ای ایجاد میکردید. با آنهم نامه شما را به متصدی صفحه مسابقات و سر- گرمیها می سپاریم، خدا حافظ.

نوست عزیز تان به محصل پوهنځي علوم اجتماعی بپذیرید سلام ما را هم. شعر «خاطره» را مطالعه کردیم و اگر از نواقص فنی شعر بگذریم رامتنش دلان برایتان غم ریخت که چرا آن یار بی وفا، عزیز با وفا را ترک گفته بایار دیگری قول و قرار نهاده است. از بی وفایان جدا می بهتر است. به پاس فوق شما این چند مصراع را بجای می سپاریم: آتش که در جامه گلگون (۱) عروسی دست سیمگو نش بدست دیگری بود در محفل او رفتم جایی بنشستم در چشم سیا هن نگه چشم ترم بود.

از پارچه ادبی شما که عین شعر «خاطره» و خاطره دلدار بی وفا را در دل تان کشتیم از چاپش معذرت میخواهیم که دیگر نیست تا آن خاطره را باداس مقنن درو بهمان خدا باشید.

نوست عزیز روغ گار از کارته چهار داستان «سایه بیگانه» را خواندیم. قی و استعداد داستان نویسی در وجود مبارک جوانه زده است و می توانید آنرا با خوان داستان های معروف جهان به پروریدن و شک برسانید عجلان قصه کوتاه شما گنگ است و قهرمان قصه هم در هاله ابهام پیچانیده شده و دیگر اینکه محیط قصه درست تصویر نش است، و به خواننده مفهوم نیست و بالاخره قصه فهمیده نمیشود که کپ از چه قرار است و تمام حوادث (۲) در خلا شنا میکند که نباید چنین می بود، خدا حافظ

نوست عزیز غ. ح. چولی پای بعد از سلام عرض شود که صفحه جو به نامه های شما عجب صفحه است. کار تراکم مضامین، صفحه شما را، که آنک لب شکایت می کشاید «که ژوندون خود به خاموشی زده و جواب نمیدهد»، بی حرف کپ و چون و چرا از میدان نشر بیرون میگرد و به هفته دیگر موکول میکند یعنی هر یک به محدودیت جا بیاید به سر همین صاف نازل میشود و حکم محکومیت عدم نشر آنرا آم چاپ به اشاره مدیر مجله صادر میکند و با تبسم ریشخند گونه جواب نویسی شما به تصویب میرسد، پس چه باید کرد؟ ما را بامدیر مجله به کنکاش بگذارید .... اما، نه فراموش تان کرده ایم و نه میگذاریم که خون شیر شود و نه آزمایشی تان میکنیم نه از شما دوست عزیز دق هستیم ... و نک تاجاییکه به نامه شما مربوط میشود از ما گرفته باشید و سخن دل را بر زبان نیاورید مگر چه گفتیم که لب لعل شکر خارا، «چو ما تلخ افتیده است. و باز چرا «اگر دشمن گو ییم» و کی نفرین دعا «گو ییده حق دار که بنیه این صقحه را بزنی، کاستی و ک آنرا بر شمارید و جواب های پاسخگو را ارزیابی بکشاید و آنجا که غلط گفته ام اطلاع برسانید و عیب فی جمله بنمایید. آینه گری عکس تو بنمسود را ست خود شکن، آینه شکنستن خطا ست. به انتظار نامه های دیگر شما هستیم، مو واکرا و باشید.

والسلام

مدیر مسوول: راحله راسخ خیر  
معاون: محمد زمان نیکرای  
آمر چاپ: علی محمد عثمان  
آدرس: انصاری واپ - ج  
ریاست مطابع دولتی  
تلفون مدیر مسوول: ۷۸۴۹  
تلفون توزیع و شکایات: ۸۵۹

دولتی مطبعه



چندین نفر از زنان و کودکان در حال کار در یک زمین کشاورزی در روستای...





توقد

شماره ۳۱

کتابخانه  
ادبیات و ادبیات  
کتاب پر ایستادگی

شماره ۱۴ جزا ۱۳۵۱  
۱۴۸۰  
سال ۴۲

نویسنده: محمد علی افغانی

